

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 74

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 111e année

**Montag**  
19. April 1993

**Lundi**  
19 avril 1993

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. März 1993

**Baugenossenschaft Futurabau, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265).** Statuten geändert am 20. 7. 1992. Es wird ein Eintrittsgeld erhoben, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird. Die Genossenschafter haben der Genossenschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung Mittel, in der Regel in der Form von Darlehen, für die Finanzierung von Bauprojekten zur Verfügung zu stellen. (bisher: Die Genossenschaft erhebt Mitgliederbeiträge.)

2. April 1993

**Bero AG, in Urdorf, Fadmat 112, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265).** Statuten geändert am 20. 7. 1992. Es wird ein Eintrittsgeld erhoben, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird. Die Genossenschafter haben der Genossenschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung Mittel, in der Regel in der Form von Darlehen, für die Finanzierung von Bauprojekten zur Verfügung zu stellen. (bisher: Die Genossenschaft erhebt Mitgliederbeiträge.)

2. April 1993

**PVS Baubauablichtungsbahnen AG, in Grüningen, Villbergstrasse 369, 8627 Grüningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 17. 2. 1993. Zweck: Verkauf von Baumaterialien, insbesondere Baubauablichtungsbahnen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Fisch Heinz, von Zürich, in Grüningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Aeschlimann Othmar, von Langnau im Emmental, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhänderbüro Simon Mehr, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Abco Consultants AG, in Küssnacht, Erbringen von Leistungen auf dem Gebiet der Beratung in Unternehmens- und Diversifikationsstrategie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5733).** Domizil neu: Obere Hesi Bachstrasse 8, 8700 Küssnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle R. Creed, von Ebnat-Kappel, in Herriberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Louwse Gertrud H., von Winterthur und Buchberg, in Küssnacht ZH; Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzel-

unterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Louwse Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küssnacht, Delegierter des Verwaltungsrats); Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Afoia Heag AG, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Leuchtkästen und Bilderrahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 266).** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**Artimpex AG, in Stäfa, Tätigkeit von Handelsgeschäften sowie Kauf und Verkauf von Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178).** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger Ruth, von Eggensriet, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

**Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 113).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Erka, von Winterthur, in Uetikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

**Bitonia AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2279).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer Maria, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Weil Dominik, von Kränau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mutzner Retaus, von Chur und Matenfeld, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Confing Consulting- und Finanztreuhand AG, in Zürich, Verwaltung und Verkauf von internationalen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322).** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brumann Hansjürg, Dr., von Jona, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993

**Daiwa Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 45).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ozeki Naoki, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Watanabe Osamu, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

**Diethelm & Co AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 545).** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bootz Bertil, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

**Isler Handels AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1465).** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler Peter, von Richterswil, in Meilen, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Emil Gachnag AG, in Zumikon, Handel mit Parfümerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1306).** Statutenänderung: 9. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 9. 12. 1992 wurden 900 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 17. 3. 1993 festgestellt worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher Paul A., Dr., von Zürich und Vilters, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

2. April 1993

**Generalumbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666).** Domizil neu: c/o Göhner Merkur AG, Freiestrasse 204, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Billeter Heinz, von Männedorf, in Egg bei Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwaller Othmar, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudler Karl, von Thal, in Mönchaltorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried Hans-Ulrich, von Zürich, in Regensberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi Aldo, von Bedretto, in Einsiedeln, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf, bezweckt für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik Entwicklungsarbeiten durchzuführen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4363).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilkin Stephen M., britischer Staatsangehöriger, in Bachenbühl, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johannes Heinrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulz-Hennig Jörg, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 1853 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1865 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1871 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 1871 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
- 1873 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
399982-400018
- 1876 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

### Umzug SHAB!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt bezieht Montag, den 26. April 1993 neue Büros an der Effingerstrasse 1 in Bern (bisher Effingerstrasse 3).

An diesem Tag wird ein reduzierter Zeitungsbetrieb aufrecht erhalten und das Telefon kann nicht bedient werden. Vollständig eingestellt wird der Betrieb bereits Freitagnachmittag, den 23. April 1993.

Terminpublikationen (Konkurse) bestimmt für Mittwoch, den 28. April 1993 haben bereits Donnerstag, 22. April 1993, 8 Uhr, bei uns einzutreffen. Später eingehende Manuskripte müssen auf Freitag, den 30. April 1993 verschoben werden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Verlag und Redaktion des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes

### La FOSC déménage!

La Feuille officielle suisse du commerce occupera de nouveaux locaux, le lundi 26 avril 1993, sises à l'Effingerstrasse 1 à Berne (jusqu'à l'Effingerstrasse 3).  
Le service du journal sera donc réduit dans ses fonctions au strict nécessaire et le service téléphonique sera hors service en ce jour. Les bureaux seront fermés l'après-midi du vendredi 23 avril 1993, où le déménagement aura lieu.  
Le délai des publications (faillites) pour le mercredi 28 avril 1993 est fixé au plus tard jeudi 22 avril 1993 à 8 heures. Les manuscrits qui arriveront après ce délai, seront renvoyés à la publication du vendredi 30 avril 1993.

Merci de votre compréhension.

Edition et rédaction  
de la Feuille officielle suisse du commerce

2. April 1993

**Gimmel AG**, in Gossau, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 967). Statutenänderung: 17. 3. 1993. Zweck neu: Verwendung ihrer Liegenschaft Freudenberg für den Gewerbe- und Wohnbedarf; auch Räume selbst benutzen, verpachten oder vermieten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage ist aufgehoben worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Gottfried Gimmel», in Gossau, gemäss Bilanz per 7. 10. 1972, zum Preise von Fr. 156 290.20, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet ist). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gimmel Ursula, von Beatenberg, in Gossau ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Buess Ernst, von Winterthur, in Turbenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gimmel Jacqueline, von Beatenberg, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

2. April 1993

**H & P Beratungen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis; Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**Joost & Preuss AG**, in Meilen, Vermittlung von Versicherungen aller Art und Betreiben von Havariekommissionariaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 42). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guhl Rolf, von Steckborn, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fumasoli Mario, von Zürich und Cadro, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

**Kasag Engineering AG**, in Schliëren, Apparate und Anlagen verfahrenstechnischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Statuten geändert am: 9. 10. 1992. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Rudolf, von Langnau im Emmental, in Trubschachen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Thomas, von Adligenswil, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder Franz A., von Morschwil, in Altendorf, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger Urs, von Altstätten, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hunziker Samuel, von Teufen AR, in Teufen AR, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb Werner Jakob, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler Sven, von Murgenthal, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Kombinex AG**, in Kilchberg, Fabrikation von und Handel mit Analysegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner Dagmar, von Zürich und Dintikon, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner Gutbert, von Dintikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. April 1993

**Lange AG Urdorf**, in Urdorf, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen für die graphische, Werbe- und Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwhalen Walter, von Wahlen, in Birrwil, mit Einzelprokura.

2. April 1993

**Lombard Odier Zürich AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Järsvall Erling, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Durrer Markus, Dr., von Kerns, in Coppet, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

**Merck Sharp & Dohme Idea AG (Merck Sharp & Dohme Idea SA) (Merck Sharp & Dohme Idea Ltd) (Merck Sharp & Dohme Idea Inc)**, in Opfikon, pharmazeutische Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5614). Statutenänderung: 19. 3. 1993. Zweck neu: Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten und Stoffen jeglicher Art auf dem human- und tiermedizinischen Gebiet sowie von Chemikalien jeglicher Art; Koordination, Überwachung und Förderung von Tochtergesellschaften, nahe-stehenden Gesellschaften, Handelsvertretern (Agenturen, Alleinver-treter und dergleichen) und Lizenznehmern von Merck & Co Inc, Whitehouse Station, New Jersey, USA, in Ost- und Westeuropa, in den Staaten des Gebietes der ehemaligen Sowjetunion, im Nahen und Mittleren Osten und in Afrika; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**N. Friberg AG**, in Geroldswil, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2652). Statutenänderung: 11. 2. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friberg Niklaus, von Breil/Brigels, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Friberg Magdalena, von Breil/Brigels, in Geroldswil, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Nerifin Holding SA**, in Zollikon, Übernahme von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2105). Statutenänderung: 26. 11. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. 11. 1992 wurden 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt (Gutschrift); die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 8. 3. 1993 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandaconsult AG, in Zug, Revisionsstelle.

2. April 1993

**NH Finanz Holding AG**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Peter Wenk Immobilien, Treuhand und Beratungen AG, in Horgen, Revisionsstelle.

2. April 1993

**NIOE Nostalgie Istanbul Orient Express AG**, bisher in Egg, Betrieb des Nostalgie Istanbul Orient Express Zuges, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5827). Statutenänderung: 23. 3. 1993. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 14, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glatt Albert, von Dietikon, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Züger Werner, von Altendorf, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann Hans, von Grindelwald, in Bürglen TG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss Peter, von Bern und Oberburg, in Weinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin Friedrich, von Schaffhausen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Freund Daniel, von Opfikon und Altstätten, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Philippe, Dr., von Zürich in Zollikon, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Oerlikon-Bührle Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Christian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzler Ralph, von Wolfhalden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Binaghi Marcus, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd SO, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Fischer Urs Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Rhiner Werner, von Sennwald, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Stahel Urs, von Turbenthal, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bentele Eugen, von Zürich, in Greifensee, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken); Engel Hans, von Signau, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lachen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken); Valär Peter, von Zuz, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Ulmann Franz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Rototech AG**, in Stäfa, Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leerenfeld Rudolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Voorthuizen (NL), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Rudolf, von Riegelsberg, in Maur, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Weiss Kurt, von Zürich und Teufen, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Dechink Jim, Bürger der USA, in Three Rivers (Michigan, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Stockach (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

**Schocher AG**, in Uster, Elektro- und Telefoninstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**SM-Heag Klimatechnik AG**, in Dällikon, Handel, Entwicklung und Produktion von Lüftungs- und Klimakomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**Sprecher Heizungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**Sprecher Sanitär AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich).

2. April 1993

**Stifflex AG**, bisher in Zürich, Fabrikation von Produkten und Fertigelementen für die Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5168). Statuten geändert am: 26. 1. 1993. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Neuackerstrasse 57, 8125 Zollikoberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: IWT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Toni AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgenthaler Martin, Dr., von Affoltern im Emmental, in Flaach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinzen Markus, von Zürich, in Oberchredingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Niklaus, von Willisau-Land, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Kistler Jost, von Reichenburg, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörg Friedrich, von Lützelbühl, in Schübelbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard Ernst, von Sumiswald, in Bonaduz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strelbel Ursus, von Hitzkirch, in Scherzenbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard Peter, von Russikon, in Dägerlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchs Ronald, von Winterthur, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Eppelberger Markus, von St. Peterzell, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer Peter, Dr., von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Flammer Augustinus, von Zuzwil, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Glauser Hanspeter, von Rütli bei Lyssach, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Haab Werner, von und in Birmsdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Höhn Albert, von Hirzel, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer Paul, von Krattigen, in Hettlingen, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Kützi Ernst, von Landschlacht, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehner Moritz, von Gränichen, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Oesch Peter, von Oberlangenegg, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Rauch Albert, von Berglun/Bravogno, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter Hans-Peter, von Gunzgen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rölli Josef, von Ebersecken, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schilling Walter, von Landschlacht, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Stahel Erwin, von Turbenthal, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli Erwin, von Schötz, in Maschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann Felix, von Ennetbürgen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgende Zweigniederlassung ist aufgehoben) (bisher: Basel).

2. April 1993

**Wintsch & Co AG**, in Zürich, Renovation von Badewannen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 2). Domizil neu: c/o Romi Wintsch-Koch, Winterthurerstrasse 501, 8051 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch Ulrich, von Diellikon, in Kyburg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uster); Wintsch Ernst P., von Dietlikon, in Lausanne, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Kalin**, bisher in Weinfelden, Orienteppiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1260). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutenamend/Staturen geändert am: 8. 3. 1985, 23. 3. 1993. Firma neu: Lüthi Consultant AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Lüthi Consultant SA) (Lüthi Consultant Ltd). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Rychenbergstrasse 37, 8400 Winterthur. Zweck neu: Organisation und Führung von Buchhaltungen sowie Finanz- und allgemeine wirtschaftliche Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brammertz Willi, von Eggersriet, in Nänikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüthi Rudolf, von Lufingen, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lüthi Verena, von Lufingen, in Winterthur, mit Einzelprokura. Revisionsstelle neu: Müller Markus, von Hofstetten bei Elgg, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Dr. Jürgen-Wilhelm Frey AG**, in Kloten, Dienstleistung auf dem Gebiete Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 266). Firma neu: Dr. Jürgen-Wilhelm Frey AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGev sowie Art. 88a HRGev von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

2. April 1993

**Elsta Elektro AG**, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2357). Firma neu: Elsta Elektro AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 2. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Christiane, von Hombrechtikon, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer Hanspeter, von Hombrechtikon, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

2. April 1993

**Fokstrade AG (Fokstrade SA) (Fokstrade Ltd)**, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 61). Firma neu: Fokstrade AG in Liquidation (Fokstrade SA in Liquidation) (Fokstrade Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGev von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

2. April 1993

**Network Security Management SA**, in Zürich, Ausführung aller kommerziellen Tätigkeiten auf dem Gebiet der Sicherheit und Schadenverhütung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Firma neu: Network Security Management SA in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 3. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henckel von Donnersmarck Winfried, von Baden, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

2. April 1993

**Suter AG Zürich**, in Zürich, Feuerbekämpfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4389). Domizil neu: Schauenbergstrasse 50f, 8046 Zürich. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Meister & Cie AG Rüegsau, in Rüegsau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 6. 1992 auf die Meister & Cie AG Rüegsau über.

2. April 1993

**Akzent AG**, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1065). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 3. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

2. April 1993

**Alpha-Beta Electronics AG**, in Zürich, zur Hauptsache Handel mit sowie Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1229). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1448) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.

2. April 1993

**Biffdum AG**, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Assembling, Installation, Bewerbung, Auswertung und Vertrieb von Systemen und deren Komponenten der Industrie- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4496). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberbüchel (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1445) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.

2. April 1993

**Carrosserie Wasta AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1122). Firma neu: Carrosserie Wasta AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 23. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

2. April 1993  
**Charles Laffitte Management AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3588). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 2. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

2. April 1993  
**Neichen Treuhand + Beratung AG in Liquidation**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3098). Firma neu: Neichen Treuhand + Beratung AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 23. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

2. April 1993  
**Innoval Zürich AG (Innoval Zürich SA) (Innoval Zürich Ltd)**, in Zürich, medizinische, pharmazeutische Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 765). Firma neu: Innoval Zürich AG in Konkursliquidation (Innoval Zürich SA in liquidation par suite de faillite) (Innoval Zürich Ltd in bankruptcy). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 2. 1993 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. April 1993  
**SCPT Standard Computer Products Trading AG (SCPT Standard Computer Products Trading SA) (SCPT Standard Computer Products Trading Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1000). Firma neu: SCPT Standard Computer Products Trading AG in Liquidation (SCPT Standard Computer Products Trading SA in liquidation) (SCPT Standard Computer Products Trading Ltd in liquidation). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

2. April 1993  
**CC Turbo Finanz AG in Liquidation**, in Zürich, Finanzierung ausländischer Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2255). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. April 1993  
**Eteinter Ltd**, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 450). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. April 1993  
**Financial Med Consulting AG in Liquidation**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4639). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. April 1993  
**Immobiliare Interessaria SA in Liquidation**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3418). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

2. April 1993  
**Thermadyne Trading GmbH in Liquidation**, in Gossau, Maschinen, Geräte und Werkzeuge sowie Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4150). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1993  
**Elektrizitätswerk Embrach**, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stengel Willi, von Embrach, in Embrach, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Genossenschaft für Volksapotheken**, in Zürich, Führung von Apotheken, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler Karl Michael, von Wangen SG, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Sennereigenossenschaft Waltenstein**, in Schlatt, bestmögliche Verwertung der im Sennereikeis produzierten Kümhlich, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1963, S. 3353). Statuten geändert am 26. 3. 1992, 14. 12. 1992. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kümhlich; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder, Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Arthur, von Hofstetten ZH, in Schlatt ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann Jakob, von Schlatt, in Waltenstein, Gemeinde Schlatt, Mitglied der Verwaltung und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Rufer Hans, von Urnenen, in Schlatt, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Peter Andreas, von Hofstetten bei Elgg, in Schlatt, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reifer Edwin, von und in Schlatt, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauch Ernst, von Bürglen UR, in Schlatt, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**SSR-Reisen, Schweizerischer Studentenreisendienst (Voyages-SSR, Service Suisse du Tourisme pour Etudiants) (SSR-Travel, Swiss Student Travel Office)**, in Zürich, informative und preisgünstige Reisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 398). Statuten geändert am 31. 3. 1990, 23. 3. 1991, 28. 3. 1992. Zweck neu: Bezwecke, jungen Leuten zweckmässige, informative und preisgünstige Reisen, Transporte und Aufenthalte im In- und Ausland zu vermitteln. Dabei orientiert sie sich speziell an den Bedürfnissen junger Menschen in Ausbildung. Die Genossenschaft ist bestrebt, Informationen und Reisen anzubieten, die dem Ziel der Volkerverständigung dienen, indem sie den Reisenden Einblick in die sozialen Verhältnisse der Reiselande vermittelt und sie zur Auseinandersetzung mit ihren eigenen Werten anregt. Die Konkretisierung dieser Ziele erfolgt im ständigen Kontakt der SSR-Mitarbeiter und -Mitarbeiterinnen mit den Verbandsgenossenschaftlern, dem Zielpublikum der Genossenschaft, und Organisationen, die sich ähnliche Aufgaben zum Ziel gesetzt haben. Die Genossenschaft beteiligt ihre Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen an den betrieblichen Entscheidungen. Sie sorgt für die Einführung von Arbeitsmethoden und einer Arbeitsorganisation,

die dem einzelnen Mitarbeiter und der einzelnen Mitarbeiterin im Rahmen des Produktivverbandes und der Zweckerfüllung eine möglichst grosse Freiheit und Selbstverwirklichung erlauben. Die Genossenschaft arbeitet grundsätzlich nicht gewinnstrebig. Ein Gewinn wird nur insofern erarbeitet, als dies für die Sicherung des Genossenschaftszwecks und die Erhaltung der Leistungsbereitschaft notwendig ist. Die Genossenschaft führt ein Büro und, nach Bedarf, Zweigbüros und Niederlassungen. Die Genossenschaft befasst sich namentlich mit der Organisation und Vermittlung von Gruppen- und Studienreisen im In- und Ausland, Sammeltransporten, Ferienlagern, der Vermittlung von Hotelunterkünften und dem Führen von Hotels oder andern zur Erreichung ihrer Ziele dienlichen Veranstaltungen, wie der Vermittlung und dem Verkauf von Fahrtscheinen, dem Betrieb eines Auskunftsfonds und Informationsdienstes, der Vermittlung von Reiseversicherungen oder der Betreuung ausländischer Studenten und Studentinnen und Schüler und Schülerinnen in der Schweiz. Die Genossenschaft kann sich im Rahmen ihres Zwecks an Unternehmungen oder Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen, solche begründen und einen Teil ihrer Aktivitäten durch sie ausüben. Die Ziele der Genossenschaft und die Prinzipien der Mitwirkungsrechte des Personals gelten sinngemäss auch für Tochtergesellschaften. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfiker Beat, von Schupfheim, in Unterengstringen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glur Hans-Rudolf, von Roggwil BE, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt Ulrich, von Münchenbuchsee, in Bachenbühlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheitlin Peter, von St. Gallen, in Niederrängen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Billing Gabriela, von Zürich, in Zug, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist Beat, von Sulz, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Trüb Beatrice, von Münchwilen TG, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Braunschweiger Rita, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Cavegn Ingrid, von Tujetsch, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Nüscher Anthony, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner Thomas Werner, von Gränichen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Trocknungsgenossenschaft und kollektive Getreidesammelstelle am Kohlfirst**, in Marthalen, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2682). Domizil neu: Bärchistrasse, 8460 Marthalen.

2. April 1993  
**DMV-A-Dipl. Masseure Verband Asana**, in Feuerthalen, c/o Massageschule Asana M. Casals, Unter Rheingasse 9, 8245 Feuerthalen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1993. Zweck: Bezweckt den Zusammenschluss von diplomierten Masseurinnen und Masseuren in der Deutschschweiz, die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern und gegenüber Behörden und der Wirtschaft im allgemeinen zu vertreten, die Durchführung von Seminaren und Weiterbildungen sowie den Gedanken- und Erfahrungsaustausch. Mittel: Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder, Beiträge von Gönnern, Erträge aus Erlösen von der Durchführung von Seminaren und Weiterbildungen und Abonnementgebühren aus der Vereinszeitschrift. Organisation des Vereins: Generalversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Salsani Bianca, von Hiltzwangen, in Seuzach, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casals Martin, von Wäwil, in Feuerthalen, Vizepräsident des Vorstandes; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz Karin, von und in Winterthur, Mitglied des Vorstandes und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Fischkutter-Verein**, bisher in Stäfa, Verein (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2). Sitz neu: Rütli. Domizil neu: c/o Balthasar Schlittler, Neugutstrasse 9, 8630 Rütli. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger Jan, von Stallikon, in Stäfa, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Markus, von Männedorf und Wädenswil, in Männedorf, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlittler Balthasar, von Niederurnen, in Rütli ZH, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Bruno, von Schibellach, in Regensdorf, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frikart Peter, von Zofingen, in Stäfa, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes und Kassier).

2. April 1993  
**Schweizerischer Rad- und Motorfahrer-Bund (SRB) (L'Union vélocipédique, motocycliste et automobiliste suisse) (La Federazione ciclistica, motociclistica e automobilistica svizzera) (FCS)**, in Rümlang, Pflege, Förderung und Weiterentwicklung des Rad- und Motorsports, Verein (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter Herbert, von Boswil, in Baden, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: P des ZK und der GL); Schlott Karl, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: M des ZK und der GL).

2. April 1993  
**Gadola Hochbau AG, Zweigniederlassung Herriberg**, in Herriberg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4388), mit Hauptsitz in: Oetwil am See. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Fridolin, von Herriberg, in Herriberg, mit Einzelprokura.

2. April 1993  
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Geschäftsreisen**, in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5405), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicole René, von Zürich, Basel, Le Chenit und Le Lieu, in Hütten, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matt Adrian, von Walchwil, in Dietikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bornhauser Ralph, von Weinfelden, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten; in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuberbühler Hans, Dr., von Herisau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greminger Markus, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Winterthur); Oderholz René, von Winterthur, in Neunkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherrer Heinz, von Mosnang, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwimperf Guido, von Oberkirch, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof Kurt, von Arn BE, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister Hans-Ulrich, von Glarus, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Altstätten, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister Hans-Ulrich, von Glarus, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lowiner Markus, von Ried bei Brig, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz Peter, von Weinfelden TG, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Bruno, von Alt St. Johann, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylder Peter, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allgöwer Roswita, von Luzern, in Lufingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hiltbrand Hansjörg, von Bachenbühlach, in Bachenbühlach, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänziger Max, von Zürich und Heiden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Philippe, Dr., von Rorschacherberg, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danna-Kurt Kurt, von Oberwil BL und Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SGB)**, Zweigniederlassung Kloten-Flughafen, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger Michel, von Trub, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Meilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2886), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleischmann Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser Gustav, von Diepoldsau, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder Konrad, von Küssnacht ZH, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duc Pierre-André, von Vilard-Bramard, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Bruno, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Polenz Peter, von Meilen, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt Urs, von Rottenschwil, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Meilen).

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger Reto, von Oetwil am See, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard Hans-Peter, von Hittnau, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Fiedler Werner, von Au SG, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysi Jacqueline, von Suhr, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feusi Heinz Th., von Freienbach, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bösingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Imhof Urs, von Seedorf, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder Fritz, von Linden, in Udligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mönch Bruno, von Zürich, in Knöna, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Aesch bei Birmensdorf).

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albriederplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brasser-Quirici Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer Markus, von Rümlikon und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Marsche Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Soom Heinz, von Ursenbach, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss Fritz, von Lauterbrunnen, in Rekingen AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachler Hans-Felix, von Dübendorf und Volketswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Rütli, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Werner, von Cham, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Ernst, von Mägenwil und Uster, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettenschwiler Bruno, Dr., von Jona, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Rüslikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Fluntern, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 337), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 268), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klausli Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lowmer Markus, von Ried bei Brig, in Bulach, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachler Hans-Felix, von Dübendorf und Volketswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Witiikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 337), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Zürich-Albrieden-Dorf, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Schwerzenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3613), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettenschwiler Bruno, Dr., von Jona, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Seefeld, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 337), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von

Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zollikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frey Marianne, von Olten, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg Fred, von Wattwil, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Bruno, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Erich, von Affoltern am Albis, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Röhmerhof, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 337), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürrmüller Peter, von Nesslau, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber René, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Höngg, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Marsche Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Soom Heinz, von Ursenbach, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad Armando, von Sils im Domleschg, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner Eugen, Dr., von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck Pierre, von Fribourg, Bödingen und Pierrafortscha, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Suter + Suter AG, in Zürich, Dienstleistungen im Architekturwesen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4404), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Braune René, von Thun, in Lutry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubald Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Sceaux (Frankreich), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keckels Thomas, von Zürich und Basel, in Freienstein-Teufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilcherr Thomas, von Reinach BL, in Magden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberer Guido, von Pratteln, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Hans Peter, von Basel, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasshuber Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poortmann Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guglielmetti Guido, von Gentilino, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hostettler Rolf, von Zürich und Alpbigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Reither Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder Roland, von Ettenhausen, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmer Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbacher Hugo, von Arlesheim, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eustache Vreni, von Basel und Trub, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Fehr Jean-Daniel, von Genf, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studerus Peter, von Waldkirch, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Suter Tobias, von Basel, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Wickli Richard, von Krummenau, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler Arnold, von Alberswil, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng Franz, von Hasle LU, in Luzern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Lohmann Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Luginbühl Urs, von Aeschi bei Spiez, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Barbara, von St. Gallenkappel, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk Alexandre, von Winterthur, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Witschi Hanspeter, von Bolligen, in Greifensee, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann Felix, von Baar, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lächler Herbert, von Sursee, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Mouthon Michel, von Sion, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ober-Kassebaum Georg, von St. Gallen, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993

Holzapfel u. Partner, Software GmbH, Würzburg/Bundesrepublik Deutschland, Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360), mit Hauptsitz in Würzburg (BRD). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993

Brigita Engeli, Buchhaltung, Steuern, Betriebswirtschaftliche Beratung, in Wasterkingen, Oberdorfstrasse 35, 8195 Wasterkingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebswirtschaftliche und Steuerberatung, Buchführung insbesondere für Klein- und Mittelbetriebe. Inhaber: Engeli Brigita, von Zürich und Neuwillen, in Wasterkingen.

2. April 1993

Didaktika, Ludwiga Smeihl-Hainz, in Zürich, didaktische Aufbereitung von Dokumentationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2274). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993

Micropose, Marcel Stroh, in Zürich, in der Wässerli 31, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigung und Reparaturservice von Computersystemen, EDV-Beratung, insbesondere für Hardware sowie Durchführung von PC-Kursen. Inhaber: Stroh Marcel, von Zürich, in Zürich.

2. April 1993

W. Clemenz, Schulung und Beratung, in Dietlikon, Stuckweg 9, 8503 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Beratung von Einzelpersonen und Firmen in den Bereichen Verkauf, Führung und Organisation. Inhaber: Clemenz Werner, von Stalden VS, in Dietlikon.

2. April 1993

E. Gisler, Ingenieurbüro für Planung und Tiefbau, in Pfäffikon, Projektierung und Planung von Ingenieurarbeiten im Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4717). Domizil neu: See-strasse 10, 8330 Pfäffikon.

2. April 1993

Meyer Cheminée-Design, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1722). Firma neu: MD-Meyer Design. Zweck neu: Planung, Projektierung, Baubegleitung und Gestaltung von Innenausbauten und Cheminéeen.

2. April 1993

Ackeret Consulting & Engineering, in Kilchberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1489). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Ackeret Consulting & Engineering AG, in Küsnacht ZH, erloschen.

2. April 1993

Egger Management-Beratung, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2402). Firma infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993

BBM Berli & Moser, in Zürich, Gerhardstrasse 1, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 3. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln. Eingetragene Personen: Berli Heinz, Dr., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moser Bruno, von Regensdorf, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993

Georg Keck & Cie, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keck Hans Georges, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dübendorf).

2. April 1993

Ryf + Sciesse Architekten, bisher in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1590). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ottenweg 16, 8008 Zürich.

2. April 1993

Borsani & Grieder, in Winterthur, Handel mit Modeschmuck und modischen Bekleidungsartikeln und Accessoires, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4458). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1993

K-MET Metallbau Jürg Keller + Co, in Gossau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2079). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 23. 3. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993

Orell Füssli Kartographie AG, in Zürich, Dietzingerstrasse 3, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1993. Zweck: Betrieb eines kartographischen Unternehmens im Bereich des graphischen Gewerbes nach markt- und gewinnorientierten Prinzipien zum Wohle der Aktionäre und Mitarbeiter; das Unternehmen tritt auf: als kartographischer Dienstleister in analoger und digitaler Technik für die Fachgebiete Kartographie, Vermessung, Geologie, Hydrogeologie und andere Sachgebiete, die auf Plan- oder Kartengrundlagen aufgebaut sind; als Dienstleister für hochwertige Scan- und Plotarbeiten; als Generalunternehmung im Bereich Spezial- und Prospekt-Kartographie bis zum Druckprodukt; bei Bedarf als Verleger; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 210 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 210 000. Aktien: 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigt, nach der Gründung Büromöbel und Bürogeräte zum Preis von höchstens Fr. 51 500 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Kurier (mit Empfangsbestätigung) an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gut Theodor, von Männedorf und Stäfa, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürsch Marcel, von Zofingen, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkle Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spaack Pavel, von Uster, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borys Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daepf Kurt, von Oppligen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibylle Strohmeier Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

Michel & Co Safe Guard Security, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet des Sicherheitswesens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5221). Firma neu: Cabadas & Chopathar Safe Guard Security. Domizil neu: Kreuzplatz 16, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Michel Remo, von Maules, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993

BMC Briefing AG (BMC Briefing SA) (BMC Briefing Ltd), in Erlenbach, Feldstrasse 18, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1993. Zweck: Vermittlung von Management Know-how durch Unternehmensberatung, Veranstaltungen sowie Verlags- und Buchhandeltätigkeit; kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Bischoff Heinrich, Dr., von Mattwil, in Erlenbach ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bischoff Liselotte, von Mattwil, in Erlenbach ZH, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Aschmann Getränke AG**, bisher in Dielsdorf, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1952). Statuten geändert am: 1. 12. 1992. Firma neu: Bill Getränke AG. Sitz neu: Affoltern am Albis. Zweck neu: Einkauf von und der Handel mit Getränken aller Art und Produkten, die direkt oder indirekt mit der Getränkebranche in Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Mitteilungen werden in der Regel mit gewöhnlicher Post zugestellt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Aschmann Heinz, von Thalwil, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill Daniel Markus, von Moosseedorf, in Affoltern am Albis, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Hans-Peter, von Hohenrain, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Katz Max Ernst, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993

**Coffeusalon Arena AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4554). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Worni Ernst Karl, von Schwyz, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

1. April 1993

**Baumgartner Bruno G.**, Modellbörse, in Rohrbach, Hauptstrasse 405, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Baumgartner, von Kirchberg SG, in Madiswil. Zweck: Modellbörse.

1. April 1993

**Ebus EDV-Beratung AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4171). Aus Firma ausgeschieden: Doris Bausch; ihre Unterschrift als Mitglied des Verwaltungsrats und Prokuristin ist erloschen.

1. April 1993

**Stigro Interchoc AG**, in Schwarzhäusern, Import und Export sowie Handel mit Süßwaren usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2598). Statutenrevision: 27. 3. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt von Allmen; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Gino Grünfelder, von Vilters, in Vira, und Walter Hof, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D). VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Alex Ugolini, von Roche-d'Or, in Lostorf. Willi Jauch, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR, er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura von Anna Rosa von Allmen erloschen. Revisionsstelle: Hansjörg Looßli, Buchhalter, in Aarwangen.

1. April 1993

**Bang Handels AG**, in Bannwil, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5333). Rolf Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. April 1993

**Ziegelwerke Roggwil AG**, in Roggwil, Fabrikation von Ziegleierzeugnissen usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn.

1. April 1993

**Bagro Baumaterial AG**, in Roggwil, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311). Kollektivprokura zu zweien neu an Walter Schneider, von und in Bätterkinden. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn.

1. April 1993

**W. + K. Schürch**, in Langenthal, Tankrevisionen und Tanksanierungen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 214). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1468) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993

**Andres Küchen**, in Langenthal, Planung, Verkauf und Montage von Einbausküchen usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4586). Domizil neu: Spitalgasse 21.

1. April 1993

**Meflag**, in Melchnau, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 574). Statutenrevision: 24. 3. 1993. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Aufhebung der statutarischen Bestimmung über Sachübernahme. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Eugen Friedli und Andreas Schulthess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im VR: Heinrich Lanz, von Huttwil, in Melchnau, als Vizepräsident, und Rico Decurtins, von Truns, in Melchnau, als Vizepräsident; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

1. April 1993

**Friedrich Witschi AG Zweigniederlassung in Melchnau**, in Melchnau, Betrieb einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 959). Andreas Witschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR: August Giesser, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Barbara Witschi, von Wiggiswil, in Langenthal, und Judith Zumstein, von Seeburg, in Langenthal.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. April 1993

**Perler Antike Oefen AG**, in Toffen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. 3. 1993 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und Handel von antiken Öfen und Herden aller Art sowie auch neuen Aggregaten im In- und Ausland. Ferner werden die damit einhergehenden bautechnischen Beratungen, Vorbereitungen und die Einbau- und Anschlussarbeiten zu den obigen Objekten ausgeführt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 220 000 und ist eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den Mitgründern Perler, Suter, Herrmann und Vogt restaurierte und betriebsbereite antike Öfen und Holzfeuerherde gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 3. 1993 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, wofür den vier Mitgründern 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre

erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Daniel Perler, von Gurnels, in Wabern, Gemeinde Köniz, als Präsident; Andreas Suter, von Kolliken, in Toffen, als Sekretär; Heinz Herrmann, von Langnau im Emmental, in Toffen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrats ohne Zeichnungsberechtigung sind Peter Vogt, von Mandach, in Bern, und François Lussi, von Stans, in Grandvaux. Revisionsstelle: Treuhandfirma Siegenthaler, Unterstrasse 34, 3360 Herzogenbuchsee. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 6, 3125 Toffen.

### Büro Bern

2. April 1993

**Silvio Fasola**, in Bolligen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fasola Silvio, von Cadempino, in Bolligen. Einzelunterschrift führt: Fasola-Riond Françoise Irène, von Cadempino, in Bolligen. Zweck: Immobilien-Treuhand, Handel mit Waren aller Art. Domizil: Bodackerstr. 25, 3065 Bolligen.

2. April 1993

**GSE Gesellschaft für schweizerisches Entwicklungskapital AG**, in Bern (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Statutenänderung vom 10. Juni 1992. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Prof. Dr. Paul Risch. Neu im VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meier Bruno, von Uster und Rümlang, in Esslingen, Vizepräsident. Neu im VR, ohne Zeichnungsberechtigung: Godet Frédéric, von Neuenburg, in Dombresson.

2. April 1993

**Innotech AG**, bisher in Sissach, Schulung und Beratung von EDV-Benutzern (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1230). Statutenänderung vom 9. Februar 1993. Sitz neu: Bern. Firma nun: Key Solutions AG. Ursprüngliche Statuten vom 7. 1. 1988. Zweck nun: Erstellung und Verkauf von EDV-Dienstleistungen; Handel mit EDV-Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenen Brief schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Kurt Amacher, von Wilderswil, in Niederwiltach. Aus VR ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Beat Lehner, Präsident; Franz J. Aatz, Vizepräsident; Hanna Huber. Unterschrift kollektiv zu zweien führen: Nydegger Beat, von Wablern, in Blumenstein, Geschäftsführer; Bortner Bruno, von Interlaken, in Urtenen. Revisionsstelle: Veritas Treuhand AG, in Basel. Domizil: Morgenstrasse 136, 3018 Bern.

2. April 1993

**Ponzo Architekten AG**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1188). Statutenänderung vom 7. Juli 1992. Sitz nun: Boll-Sinningen, Gemeinde Veckingen. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Erklärungen an die Aktionäre: schriftlich. Revisionsstelle: Visa Treuhand und Revisions AG, in Bolligen. Domizil: Kernstrasse 3, 3067 Boll-Sinningen.

2. April 1993

**Immobiliengesellschaft Schoenberg-Gunten AG**, in Bern, Kauf, Verkauf, Bau und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Schaefer Walter, Präsident. Gertrud Schaefer-Zwyer, nun einziges VR-Mitglied.

**Berichtigung**  
**Knigh-Ridder Nova AG**, in Bern (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1048). Die Firma heisst richtig: **Knigh-Ridder Nova AG**.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

### Büro Büren an der Aare

2. April 1993

**Mewedo AG**, in Büren an der Aare, Betrieb einer Werkstatt für Präzisionsmechanik, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993

**Regisol AG**, bisher in Murgenthal (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2267). Statutenänderung vom 23. 3. 1993. Sitz nun: Busswil bei Büren. Ursprüngliche Statute: 29. 5. 1969. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Gummi- und Kunststoffprodukten sowie Isoliermaterial, ferner Ausführung von Isolierungen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Aktien von Fr. 111 181.50 und Passiven von Fr. 68 595.60 der Einzel-firma Rudolf Grüning, in Konolfingen, gemäss Bilanz per 30. 4. 1969 zum Preis von Fr. 42 585.90, wovon Fr. 42 000 an das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dieter Jost, von Wymigen, in Ligerz, Präsident und Delegierter; Peter Jost, von Wymigen, in Lully VD, Mitglied; Max Jost, von Wymigen, in Lyss, Mitglied; Alex Jost, von Wymigen, in Worb, Mitglied. Prokura zu zweien: Willy Aebi, von Lyss, in Bern. Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG in Bern. Domizil: Industriegebiet Neufeld.

### Bureau de Courtelary

2. April 1993

**Muriset Maurice**, à Cortébert (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4669). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2. April 1993

**Bakrim Hassan, Jasmal Trading**, à Villeret (FOSC du 10. 12. 1991, no 239, p. 5281). Nouvelle raison sociale: **Bakrim Hassan - JTS**.

2. April 1993

**Marie Bernard - boucherie**, à Sonvilier (FOSC du 18. 3. 1992, no 53, p. 1227). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

2. April 1993

**Pavobat SA**, à Saint-Imier (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6091). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2. O.R.C.

2. April 1993

**Harnisch et Schultheiss SA**, à Corgémont (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6091). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2. O.R.C.

2. April 1993

**Decalco SA**, à Cormoret (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6049). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2. O.R.C.

2. April 1993

**Codustin SA**, à Saint-Imier (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6049). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2. O.R.C.

### Büro Interlaken

31. März 1993

**Hanspeter Kinner-Spörrli**, in Iseltwald, Betrieb des Hotels Bellevue (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2514). Der Konkursrichter von Interlaken hat durch Urteil vom 30. März 1993 über dne Firmhaber den Konkurs eröffnet.

### Büro Nidau

2. April 1993

**Schunk Automation AG**, in Brügg, Konstruktion, Fabrikation und Handel mit Erzeugnissen für die Automation im Maschinenbereich (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4982). In der Generalsammlung vom 31. März 1993 hat die Gesellschaft folgende Beschlüsse gefasst: Neue Firma: **MTA Automation AG (MTA Automation SA) (MTA Automation Ltd)**. Die Übertragbarkeit aller Aktien der Gesellschaft ist beschränkt gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Bestimmung der Statuten betreffend die Sachanlagen wurde aufgehoben. Im übrigen wurden die Statuten betreffend nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert.

### Büro Thun

2. April 1993

**Tecnyza AG**, in Uetendorf, Altelsweg 12, 3138 Uetendorf (gemietete Räumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1993. Zweck: Vertrieb und Produktion von Waren aller Art, insbesondere von Bürokommunikationsprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, weiterveräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, liberiert mit Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert (gemäss Umschreibung in den Statuten). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Nyffenegger, von Huttwil, in Steffisburg, als Präsident, und John Zahn, von Eggwil, in New York (USA). Revisionsstelle: Marc Zahnd, von Wablern BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

2. April 1993

**Fritz Gertsch**, in Tschingel, Gemeinde Sigriswil. Inhaber der Firma ist Fritz Gertsch, von Lauterbrunnen BE, in Tschingel, Gemeinde Sigriswil. Handel mit Frischfisch (Verarbeiten und Kommissionieren). Geschäftslokal: Ringoldswilstrasse 71, 3656 Tschingel ob Gunten.

### Büro Wangen an der Aare

2. April 1993

**Käserengossenschaft Thörigen**, in Thörigen (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3515). Statutenrevision: 5. 1. 1993. Zweck nun: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege gemeinschaftlicher Selbsthilfe. Verbindlichkeit: Für die Verbindlichkeit der Gossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Die Gossenschaft kann zur Erfüllung des Gossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Die Bestimmungen über das Anteilshauptkapital sind mit Bewilligung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 22. 3. 1993 aufgehoben worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich, durch Anschlag in der Sammelstelle, Umbieten oder Inserat im Amtsanzeiger. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

2. April 1993

**Schweizerzeit Ernst Märklin**, in Walliswil bei Wangen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5105). Der Gerichtspräsident von Wangen hat mit Wirkung ab 18. 3. 1993 über die Einzelfirma den Konkurs eröffnet.

2. April 1993

**Orador AG**, in Herzogenbuchsee, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Tierernährung und Tierhaltung usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3178). Statutenrevision: 12. 3. 1993. Zweck nun: Entwicklung, Herstellung und den Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Tierernährung und Tierhaltung sowie auch zur menschlichen Ernährung. Sie kann Betriebs- und Geschäftsführungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Sie kann grundsätzlich alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verkaufen, vermitteln und vermieten. Aktienkapital: Zerlegung von 800 Namenaktien zu Fr. 10 000 in neu 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital von Fr. 8 000 000 nun eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

2. April 1993

**DTP Digital Type & Picture AG**, in Wiedlisbach, Betrieb einer Druckvorstufenfirma mit allen dazugehörigen Geschäften (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5430). Statutenänderung: 24. 3. 1993. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 440 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 440 000 durch Verrechnung liberiert. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Markus Hummel, von Gottlieben und Zürich, in Bülach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcus Kloos, von Strättigen, in Aarburg.

2. April 1993

**Küchenbau AG Niederönz**, in Niederönz (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3859). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Altermatt. Unterschrift erloschen. Die Prokura von Bruno Grossmann ist erloschen.

2. April 1993

**Rudolf Krenger AG**, in **Niederbipp**, Handel für Waren aller Art, insbesondere im Bereiche Verbrauchsartikel für Landwirtschaft und Gewerbe (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 962). Egon Krenger und Beat Krenger, beide von Rütli bei Riggisberg, in Niederbipp, bisher Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

**Fertig- & Normhaus AG**, in **Oberrösch** (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1747). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 23. 3. 1993. Firma nun: **Fertig & Normhaus AG**, in **Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Schlunegger, von Grindelwald, in Oberösch (bisher VR-Präsident), Werner Bürgin, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

1. April 1993

**H. Giese Sicherheitstechnik**, in **Gwatt**, Gemeinde **Spiez** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1060). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

2. April 1993

**Surseeer Woche AG**, in **Sursee** (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 22). Statutenänderungen vom 1. April 1993. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 200 000 voll einbezahlt. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrats sind Dr. rer. pol. Robert Stamm, von Sursee und Thyanen, in Sursee; Beat Felder, von Ruswil, in Sursee, und Gian Giovanoli, von Luzern und Soglio, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrats.

2. April 1993

**Triotec Immobilien AG**, in **Luzern**, Zingentorstrasse 3, bei Dr. Kurt Müller, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft. Statuten vom 30. 3. 1993. Zweck: Erwerb von, Handel mit, Auswertung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Donald Stückelberger, von und in Basel; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel.

2. April 1993

**Skybo AG**, in **Weggis**, Maschinen der Leicht- und Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 323). Statutenänderung vom 1. April 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 250 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

2. April 1993

**Lundia AG**, in **Luzern**, Gestelle und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1806). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach **Pratteln** (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1446) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

2. April 1993

**BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG**, in **Luzern** (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3220). Carl Duder, dieser infolge Todes, Dr. Rolf Jahn, Peter Schaaf und Dr. Armand Wyrsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Ludwig Renner, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Hans-Kaspar Dick, von Grossfoltern, in Münchenbuchsee, und Dr. Franz Müller, von Sursee und Knutwil, in Luzern.

2. April 1993

**Ditter AG in Liquidation**, in **Kriens**, Produkte aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3978). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. April 1993

**Brühlmann Teppiche + Bodenbeläge AG**, in **Ettiswil**, Rothmattli 9, 6218 Ettiswil, Aktiengesellschaft. Statuten vom 30. 3. 1993. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen aller Art; Kauf, Verkauf, Bebauung, Verwaltung oder Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. 3. 1993 und Bilanz per 31. 12. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Heinrich Brühlmann, von Ruswil, in Ettiswil, seine bisherige im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Heinrich Brühlmann, Teppichverlegeservice», in Ettiswil, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 1520.30 und angefangene Arbeiten Fr. 3000), deren Wert zusammen Fr. 72 896.15 beträgt und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 20 556.60 betragen. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/-übergaber 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 2339.55. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Heinrich Brühlmann, von Ruswil, in Ettiswil; Aktuarin: Agnes Brühlmann, von Ruswil, in Ettiswil; sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Franz Wüest, von und in Ettiswil.

**Zug - Zoug - Zugo**

31. März 1993

**ADZ Agentur für Direktwerbung AG**, in **Zug**, Planung, Herstellung, Herausgabe und Verteilung von Werbeträgern usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3865). Oskar L. Schacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift ist Bruno Mumenthaler, bisher Direktor. Revisionsstelle: Retrag Revisions-AG, in Zug.

31. März 1993

**Heating AG in Liquidation**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2960). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

31. März 1993

**Salco Wein- + Spirituosenhandels AG in Liquidation**, in **Baar**, Betrieb einer Handelsagentur sowie Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5146). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. März 1993

**Schweiner AG in Liquidation**, in **Baar**, Betrieb einer Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5146). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. März 1993

**Rübig AG**, in **Hünenberg**, Wahrnehmung der Interessen, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Markt Schweiz, im Bereich von Präzisionswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3317). Statutenänderung: 23. Februar 1993. Zweck nun: Wahrnehmung der Interessen, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Bereich von Präzisionswerkzeugen und Betriebseinrichtungen; kann Handelsgeschäfte mit Industriedarf jeder Art sowie Finanzgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen sowie Grundeigentum erwerben, verkaufen und vermieten. Die 300 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

31. März 1993

**Sermag Service und Marketing AG**, in **Zug**, Erbringung von Serviceleistungen und Marketing auf den Gebieten der Industrie usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 622). Hans-Peter Schwald, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Wetzwil am Albis.

31. März 1993

**System Compact Energie Recycling AG**, in **Cham**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialrechten usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 925). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. März 1993. Firma nun: **System Compact Energie Recycling AG in Liquidation** (**System Compact Energy Recycling Ltd in Liquidation**). Liquidatorin: OET Management und Treuhand AG, in Cham. Walter Oetli, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Alte Steinhäuserstrasse 33, c/o OET Management und Treuhand AG.

31. März 1993

**Omag Products AG**, in **Zug**, Handel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 898). Die Prokura von Kaj Lindström ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Jukka Hannula, finnischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Revisionsstelle: Aurevisa AG, in Zürich.

31. März 1993

**Cinémask Make-Up + Styling, Beatrice Petri**, in **Baar** (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1024). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

31. März 1993

**Cinémask Make-Up + Styling, Beatrice Petri & Cie.**, in **Baar**, Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1993. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Beatrice Petri, von Bern, Malans und Lenzburg, in Zürich. Kommanditär: Daniel Widmer, von Luzern, in Dienikon, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000. Führen einer Agentur für Make-up und Styling für Film, Fernsehen und Werbung.

31. März 1993

**TAA Textil Art für Architecture SA**, in **Hünenberg**, Einkauf, Verkauf von und Handel mit Gegenständen und Produkten jeder Kunstart usw. (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3101). Weiteres Geschäftslokal: Uraniastrasse 22, 8001 Zürich.

31. März 1993

**Divercom AG**, in **Zug**, Baarerstrasse 71, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1993. Zweck: Beratung von anderen Unternehmen auf dem Gebiet der Betriebsorganisation, Finanzierung und Marketing sowie Personalplanung und Personalrekrutierung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kupferschmid, von Zürich und Sumiswald, in Hausen am Albis. Revisionsstelle: Intactus Treuhand AG, in Zug.

31. März 1993

**STS Training Systems AG**, in **Zug**, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln für die Schulung von Führungskräften usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3317). Revisionsstelle: Stuedi Treuhand, in Zürich.

31. März 1993

**Sirema Holding AG (Sirema Holding SA) (Sirema Holding Ltd)**, in **Zug**, Poststrasse 4, c/o Hans Jörg Farrer, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1993. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; kann Handelsgeschäfte aller Art durchführen, vermitteln und finanzieren sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Christoph Müller, von Roggwil TG, in Frauenfeld, Präsident, und Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. März 1993

**Aloha Communications AG**, in **Zug**, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 44, vom 4. 3. 1993, S. 1073). Dr. oec. Alfred Köcher, Präsident, und Eliane Birchmeier, Delegierte des Verwaltungsrats, wohnen nun in Obfelden.

31. März 1993

**Beil International Ltd**, in **Zug**, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im Rahmen der Beil Group Limited usw. (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. März 1993. Firma nun: **Beil International Ltd in Liquidation**. Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Silvia Metzger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

31. März 1993

**Music Today SA**, in **Zug**, Verwertung von Urheberrechten usw. auf dem Gebiet der Musik usw. (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. März 1993. Firma nun: **Music Today SA in Liquidation**. Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Oriano Schubiger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1993

**SSF Beteiligungen (SSF Participations)**, in **Zug**, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften im in- und Ausland, einschliesslich Personengesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter Kämpfer, von Basel, in Zollikofen, Gemeinde Zollikon, Präsident; Peter Bachmann, von und in Zürich, und Johann Wüstner, von Basel und Altstätten, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. März 1993

**Simiz Immobilien AG**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2967). Annemarie Sträuli-Klose ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unter-

schrift ist erloschen. Hans Werner Sträuli-Klose, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

31. März 1993

**Oshobau**, in **Zug**, Umbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 551). Statutenänderung: 30. März 1993. Neue Firma: **Osho Multiversity AG**. Erweiterte Zweckumschreibung: Betrieb eines Kurs- und Meditationszentrums sowie Durchführung von Umbauarbeiten, Renovierungen und anderen Bauarbeiten, vornehmlich als Generalunternehmer; kann mit Waren aller Art handeln, Anlagegeschäfte und Finanzierungen tätigen und vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Stephan Martin Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats sind Etta Taaks Hauser, von Worb, in Zürich, Präsidentin; Rudolf Buess, von Wenslingen, in Meisterschwanden, und Peter Rüedi, von Mutten, in Poon (Indien). Sie führen Einzelunterschrift.

31. März 1993

**Auditeo AG**, in **Zug**, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Revisionswesens usw. (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5832). Statutenänderung: 30. März 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. März 1993

**Mothercare Trademarks AG**, in **Zug**, Halten und Verwalten von Patenten usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1990, S. 3735). Statutenänderung: 31. März 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

31. März 1993

**Tugoparticipation AG**, in **Zug**, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4884). Bernard Seeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philippe Steiger, von Basel, in Dornach. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

31. März 1993

**HPG Agnino AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Revisionsstelle: Juris-Treuhand AG, in Zug.

31. März 1993

**Cacho M. P.**, bisher in **Rotkreuz**, Gemeinde **Risch**, Anlageberatung und Devisenhandel (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4259). Neuer Sitz: Hagendorn, Gemeinde **Cham**. Adresse: Dorfstrasse 35, 6332 Hagendorn.

1. April 1993

**P & R Equipment & Finance Corp.**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3273). Statutenänderung: 18. März 1993. Neuer Sitz: **Zug**. Adresse: Industriestrasse 6, 6301 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 16. 3. 1982. Zweck: Handel mit und Finanzierung von Ausrüstungsgegenständen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Pia Breitenstein, von Zürich und Bettwil, in Zürich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Anton W. Blatter, von Habkern, in Rapperswil SG. Revisionsstelle: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar.

1. April 1993

**Vacuum Systems Company Ltd**, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete der Vakuumtechnik usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. März 1993. Firma nun: **Vacuum Systems Company Ltd in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Peter Klötzli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. April 1993

**Hotel und Tourismus Holding AG**, in **Zug**, Beteiligung an Unternehmen der Hotelindustrie usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3681). Jürg Steiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Urs Suter ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

1. April 1993

**Phibro Energy AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4771). Vital Meyer, Mitglied, ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Daniel K. McConlogue, Ronald Epstein und Denis Connell sind erloschen. Es wohnen nun: Ruth Sanderlowsky, Zeichnungsberechtigte, in London (GB), William Cronin, Zeichnungsberechtigter, in Fairfield, Connecticut (USA), Thomas F. Reich, Zeichnungsberechtigter, in Montvale, New Jersey (USA), und Andrew J. Hall, Zeichnungsberechtigter, in Southport, Connecticut (USA).

1. April 1993

**SI Tradepartners AG**, in **Zug**, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5757). Neues Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift ist Ivana Bogana, von und in Santa Maria, in Calanca. Die Unterschrift von Carlo Hauck ist erloschen.

1. April 1993

**Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Zug**, Georges Risi, in **Zug** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. April 1993

**Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Zug, Rudolf Baumann**, in **Zug**, Baarerstrasse 11, 6301 Zug, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Baumann, von Berg TG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Einzelprokura ist erteilt an Thomas Graf, von Appenzel, in Dietwil, Paul Vettiger, von Goldingen, in Zug, und Josef Holdener, von Oberberg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Generalagentur der «Helvetia Schweiz. Versicherungsgesellschaft» für die Kantone Zug, Schwyz (ohne Bezirke March und Höfe) und Uri.

1. April 1993

**Haba AG**, in **Cham**, Herstellung und Verkauf von Halbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 47). Bruno Náf, Prokurist, wohnt nun in Illnau-Effretikon.

1. April 1993

**Derobau AG**, in **Zug**, An- und Verkauf von Immobilien usw. In Konkurs (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993

**Interhobby Video AG**, in **Cham**, Handel mit Videokassetten usw. In Konkurs (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993  
**Remobil AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). In Konkurs. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993  
**SSA Skanda Société Anonyme**, Vaduz, Zweigniederlassung, in Z u g, Handel mit Metall- und Plastikzeugnissen usw. In Konkurs (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993  
**Domania Handels AG**, in Z u g, Import und Export von Handelsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. März 1993. Firma nun: **Domania Handels AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Stephan G. Meier, nun in Baar; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. April 1993  
**Centuria Immobilien AG**, in Z u g, Ausführung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. März 1993. Firma nun: **Centuria Immobilien AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Stephan Georg Meier, nun in Baar; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. April 1993  
**Triag Spanntechnik AG**, in C h a m, Alte Steinhäuserstrasse 2, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1993. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Maschinen- spannsystemen für die metallverarbeitende Industrie sowie mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ursula Landtwing, von und in Zug, Präsidentin, und Josef Bürgler, von Illgau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Kurt Grabherr, von und in Zug.

1. April 1993  
**CLB Chemikalien AG**, in Z u g, Handel mit Grundstoffen, Halb- und Fertigprodukten der organischen und anorganischen Chemie usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3391). Revisionsstelle: KPMG Fides, in Lugano.

1. April 1993  
**Castor Finanz AG**, in Z u g, Abwicklung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**Richard Hermes Verlag AG**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4188). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**MTY GmbH**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4327). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**Walesta Unternehmensberatungs AG**, in Z u g, Durchführung von Buchprüfungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. März 1993. Firma nun: **Walesta Unternehmensberatungs AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Schnyder, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

1. April 1993  
**Barrisol Vertriebs AG**, in Z u g, Handel mit und Vertrieb von Barrisol Spanndecken usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2150). Hans Sidler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Sidler, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zürich.

1. April 1993  
**W. Hermann AG**, bisher in S t e i n h a u s e n, Betrieb einer Unternehmung für Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2836). Statutenänderung: 1. März 1993. Neuer Sitz: H ü n e n b e r g, Adresse: Bösch 65, 6331 Hünenberg. Neuer Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Medizintechnik, chirurgische Instrumente, Feinmechanik, Apparate- und Maschinenbau, Vorrichtungen- und Werkzeugbau, Erwerb von Patenten und Lizenzen, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Revisionsstelle: Botrag AG, in Eschenbach LU.

1. April 1993  
**Sybase AG**, in B a a r, Vertrieb und Leasing von Qualitätssoftware usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 777). Herbert Zeller führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Einzelprokura.

1. April 1993  
**W. Dahinden Unternehmensberatung + Revision**, in Z u g (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3923). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1993  
**QT Optec AG**, in Z u g, Handel mit börsenkotierten Aktien usw. (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 549). Stig Hubertsson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Weber, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

1. April 1993  
**EL-Holding AG**, in Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1668). Neues Domizil: Chamerstrasse 12c, c/o AAC Fiduciaria AG.

1. April 1993  
**EMF Holding GmbH**, in Z u g, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Die Buag Aktiengesellschaft, in Zug, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin Thomfinanz AG, in Zug, übergegangen.

1. April 1993  
**FR Marketing & Consulting F. Rittmeyer**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Marketing und Beratung im Verlagswesen usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4239). Der Einzelrichter des Bezirksgerichts Küssnacht a. R. hat durch Verfügung vom 18. Januar 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

1. April 1993  
**Reson Holding AG**, Zug, in Z u g, dauernder Besitz und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 309). Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 12.

1. April 1993  
**Bossard Bäckerei-Konditorei AG**, in Z u g, Gotthardstrasse 23, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1993. Zweck: Weiterführung der von Peter Bossard-Müller gegründeten Einzelfirma Bäckerei-Konditorei Peter Bossard-Müller, in Zug, als von anderen Gesellschaften unabhängiges, wirtschaftlich selbstän-

diges Familienunternehmen, Herstellung und Vertrieb von Backwaren, Konditorei- und Confiserieartikeln sowie verwandter Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder ähnliche Betriebe erwerben, errichten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 340 029.15 und die Passiven von Fr. 65 786.85 der Einzelfirma «Bäckerei-Konditorei Peter Bossard-Müller», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1993 zum Preis von Fr. 274 242.30, wofür die Gründer 250 Aktien erhalten, welche dafür ausgegeben werden; in Fr. 242 242.30 werden Peter Bossard-Müller als Darlehen gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ruth Bossard-Müller, von und in Zug, Präsidentin, Peter Bossard-Müller, von und in Zug, Vizepräsident, und André Bossard, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Walter Sterchi, von Matten bei Interlaken, in Uetligen.

1. April 1993  
**Nablus AG in Liquidation**, in Z u g, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**Semitec AG**, in Z u g, Entwicklung von sowie Handel mit Geräten und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**Shorix Holding SA**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2267). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

1. April 1993  
**Byrne Fleming Development AG**, in Z u g, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Scherzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. März 1993. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Beratungen, Expertisen und Dienstleistungen im Bereich Finanzen, Betriebswirtschaft, Verwaltung, Handel, Kapitalanlagen, Verkaufsförderung und Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten und finanzieren. Aktienkapital: Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Unterägeri. Revisionsstelle: KPMG Fides, in Zug.

1. April 1993  
**Wallstat Holding AG in Liquidation**, in Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Industrie-Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 469). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

31. März 1993  
**Auguste Sonney et Fils SA**, à S e m s a l e s, Exploitation d'une scierie, raboterie et d'un commerce de bois (FOSC du 15. 3. 1989, no 52, p. 1054). Organe de révision: Fidugest S.A., à Bulle.

### Bureau de Fribourg

1. April 1993  
**Inter Naval Construction SA**, à B e l l a u x, création, construction, commerce de bateaux, etc. (FOSC du 23. 12. 1988, no 300, p. 5221). Date de dissolution: 17. 3. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Inter Naval Construction SA en liquidation**, par l'administrateur inscrit Cyrus Maybud nommé liquidateur avec signature individuelle. Paolo Caliani, Lorenzo Nofi, Valeria Maybud-Venzi et Gianni Bernasconi ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Maybud & Cie, route de Chésopelloz 4, Belfaux.

1. April 1993  
**Lacomme H. Fraas**, précédemment à Wettingen (FOSC du 3. 6. 1991, no 104, p. 2381). La maison a transféré son siège à G i v i s i e z, rue André-Piller 2. Le titulaire est Hartmut Fraas, d'Allemagne, à Givisiez. La procuracy de Dolores Meury Fraas est éteinte. Commerce et marketing de cosmétiques et articles de parfumerie.

1. April 1993  
**Bantrade Holding AG**, précédemment à Zoug (FOSC du 26. 7. 1991, no 144, p. 3293). Siège transféré à B e l f a u x, c/o Maybud & Cie, route de Chésopelloz 4. But: achat et administration de participations à des entreprises industrielles et commerciales, ainsi qu'à des sociétés financières ou immobilières. Statuts originaux du 22. 12. 1983 modifiés en dernier lieu le 17. 3. 1993. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Gianni Bernasconi, de et à Brusino-Arsizio, est administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Les administrateurs Antoine Schaller et Erwin Andermatt ont démissionné, leur signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaria Jordan SA, à Fribourg.

1. April 1993  
**L'Hôte Antique Rudaz & Pützer**, à F r i b o u r g, commerce d'antiquités, etc. (FOSC du 28. 6. 1982, no 146, p. 2092). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1992. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1. April 1993  
**Camping Gaz (Suisse) SA**, à G i v i s i e z, commerce de tous produits et matériels professionnels, etc. (FOSC du 18. 2. 1993, no 34, p. 826). Jean-Louis Espinosa et Walter Künzi ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Bertrand Duvallet, de France, à Paris (F), est nommé vice-président avec signature individuelle. Ursula Heinger (inscrite) est nommée administratrice avec signature collective à deux, sa procuracy est éteinte. Procuracy collective à deux est conférée à Sandro Aerni, de Brittnau, à Lüscherz.

1. April 1993  
**Boutique Whitney SA**, à M a r l y, mode féminine, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 10. 1992, no 195, p. 4705). Par ordonnance du 12. 1. 1993, le président du Tribunal de la Sarine a prononcé la suspension de la procédure de faillite pour défaut d'actifs. Nouvelle raison sociale: **Boutique Whitney SA en liquidation**.

1. April 1993  
**CD - Vidéo diffusion Philippe Rigaux**, à F r i b o u r g, Grand-Rue 11. Le titulaire est Philippe Rigaux, de Belgique, à Fribourg. Distribution de compact disks et vidéo cassettes. Procuracy collective à deux est conférée à Eric Garros, de France, à Flamatt.

1. April 1993  
**Institut Pleine Forme - Mme Brigitte Bongard**, à F r i b o u r g, rue des Arsenaux 15. La titulaire est Brigitte Bongard, d'Epiedes, à Fribourg. Gym sur table, solarium, massage, réflexologie. Procuracy collective à deux est conférée à Fredy Bobillier, de Môtier NE, à Gumefens.

1. April 1993  
**Banque Raiffeisen de Marly**, à M a r l y, société coopérative, opérations bancaires, etc. (FOSC du 22. 10. 1992, no 205, p. 4934). Le secrétaire Pierre Gendre a démissionné, sa signature est radiée. Josiane Helbling, d'Epäsch, à Marly, est nommée administratrice-secrétaire avec signature collective à deux.

1. April 1993  
**Menuserie Jaquet SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 24. 8. 1987, no 194, p. 3392). Organe de révision: Fiduciaria Jordan SA, à Fribourg.

1. April 1993  
**Van Aken S.A.**, à F r i b o u r g, représentation à l'étranger de sociétés suisses et étrangères, etc. (FOSC du 16. 12. 1989, no 33, p. 650). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 8.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

31. März 1993  
**Raiffeisenbank Dornach**, in D o r n a c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1414). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen gemässenen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

1. April 1993  
**Alfred Kleiner Ing. S.L.A.**, in G r e n c h e n, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2471). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung  
**Atlantic-Watch Production Ltd**, in B e t t l a c h, Fabrikation, Import, Export von sowie Handel mit Uhren (SHAB vom 24. 2. 1993, S. 574). Sitzverlegung nach Z ü r i c h (nicht nach Hochdorf).

### Büro Lebern in Solothurn

31. März 1993  
**Atlantis-Solarys AG**, in F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Erwerb und Verwertung von immateriellen Schutzrechten im Gebiet der industriellen Nutzung von erneuerbaren Energien (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2452). Hans J. Schmitz, Mitglied, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mario Posnansky, bisher Präsident, ist nunmehr alleiniges Mitglied des Verwaltungsrats und führt neu Einzelunterschrift.

31. März 1993  
**Wyss Kieswerk AG**, in F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Kiesausbeutung und -Verarbeitung; Transporte und Abfallverwertung (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 219). Beat Koch, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Kammersrohr.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

1. April 1993  
**Graber Electronics**, in H ä g e n d o r f, Bachstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Graber, von Schötz, in Hägendorf. Geschäftsnatur: Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik.

1. April 1993  
**CTS Stammbach AG**, in O l t e n, Technische Beratung im Sektor Abdichtung für Hoch-, Tief- und Tunnelbau usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 778). Neues Domizil: Ringstrasse 1.

1. April 1993  
**Mettler Tankrevisionen AG**, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hanspeter Mettler, Präsident, und Selma Mettler; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Baumann, Präsident, und René Baumann, beide von Zürich und Stäfa, in Kloten. Revisionsstelle: Oegerli/Kissling Treuhänder AG, in Dietsikon.

1. April 1993  
**Restaurant Schlüssel Andreas Spielmann**, in H ä g e n d o r f, Allerheiligenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Spielmann, von Obergösgen, in Hägendorf. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Schlüssel».

1. April 1993  
**W. & A. von Felbert AG**, in O l t e n, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Prokura Willy Viehweg erloschen.

1. April 1993  
**Zysset & Partner AG**, in O l t e n, Planung und Durchführung sämtlicher Dienstleistungen auf den Gebieten der Werbung, Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1678). Prokura Ines Friedli-Müller erloschen.

1. April 1993  
**Rudolf Peier**, in O l t e n, Fabrikation von Strickwaren und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2437). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. April 1993  
**Adia Interim SA**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in O l t e n, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589), mit Hauptsitz in Lausanne. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

1. April 1993  
**Boutique Albatros Ivan und Gaby Tasevsky**, in O l t e n, Solothurnerstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1993. Gesellschafter: Ivan Tasevsky und Gabriella Tasevsky, beide von Untenbergen, in Wangen bei Olten. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

1. April 1993  
**Giuseppe Mandra**, in S c h ö n e n w e r d, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. April 1993  
**Mini Markt Licari**, in S c h ö n e n w e r d, Oltenstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vincenzo Licari, Einzelprokura führt: Antonietta Licari-Rizzo, beide italienische Staatsangehörige, in Starrkirch-Wil. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln.

1. April 1993  
**Restaurant Bahnhof Kurt Roth**, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 814). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. April 1993  
**Eugen Richner-Strebel**, bisher in Hallwil, Betrieb des Restaurants «Schützstube» (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1726). Firma nun: **Restaurant Bahnhof E. Richner**, Sitz nun: Däniken, Bahnhofstrasse 6, Inhaber: Eugen Richner; Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift wie bisher: Sandra Richner-Strebel, beide von Hagglingen, nun in Däniken. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Bahnhof».

1. April 1993  
**Justacker Floristik Brigitte Schilliger**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1105). Domizil nun: Kirchenfeldstrasse 21.

1. April 1993  
**R. Nussbaum AG**, in Olten, Metallgiesserei, Armaturenfabrik usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043). Prokura zu zweien neu: Andreas Hertner, und Jenius, in Olten. Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

#### Büro Thal-Gäu in Balshal

31. März 1993  
**Indutronic AG**, in Egerkingen, Bahnhofstrasse 739, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 3. 1993. Zweck: Handel mit Haushaltgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rita Hostettler, von Oberbögen, in Egerkingen. Revisionsstelle: Weber & Partner AG, in Egerkingen.

31. März 1993  
**Macherey-Nagel AG**, in Oensingen, Produktion und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Revisionsstelle: Jorns Treuhand Oensingen, Einzelfirma, in Oensingen.

31. März 1993  
**Bahlsen AG**, in Oensingen, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1649). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Hans Widmer, Lorenz Bahlsen und Willi Orell Eucher; Unterschriften erloschen. Prokuren zu zweien neu: Uwe Behrens, deutscher Staatsangehöriger, in Oensingen; Ben L. Castellow, Bürger der USA, in Solothurn, und Erich Th. Fuchs, von Willisau Stadt, in Böle. Serge Tettoni, Prokurist, wohnt nun in Kappel SO. Unterschriften Peter Bigler und Raymond Wyss, Vizedirektoren, erloschen. Jean-Pierre Mange, bisher Direktor, zeichnet nunmehr als VR-Delegierter weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

1. April 1993  
**Umacon AG**, in Härkingen, Planung, Herstellung, Montage von und Handel mit Brüstungsverkleidungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 143). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 29. 3. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 300 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 170 Stammnamenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, 4550 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 545 Stammnamenaktien zu Fr. 1000. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Martin Bobst, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nunmehr als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Revisionsstelle: Künzli Treuhand AG, in Olten.

1. April 1993  
**Interessengemeinschaft für alternative Krankenversicherungsmodelle (IGAK)**, in Oensingen, Schachenstrasse 21, Verein (Neueintragung). Zweck: Realisierung und Führung des Gesundheitsplans HMO im Rahmen der Sozialversicherung. Der Verein kann weitere neuartige Versicherungssysteme fördern, unterstützen und realisieren. Statutendaten: 4. Oktober 1985/18. Mai 1990 und 24. Juni 1991. Mittelbeschaffung: Eintrittsgelder und jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeit des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, bestehend aus maximal 11 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Vertretung des Vereins: Hansurs Gretener, von Mellingen, in Meggen, Präsident; Hans Beeler, von Weesen, in Luzern, Vizepräsident, und Max Künzi, von Linden, in Oensingen, Sekretär (dem Verwaltungsrat nicht angehörend), alle drei mit Unterschrift zu zweien.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

31. März 1993  
**Spaar AG**, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4367). Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Hugo Bessire; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1993  
**Garage Oskar Bloch**, in Breitenbach, Revision von Automobilen. Handel mit solchen sowie alle mit dem Zweck in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 777). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

1. April 1993  
**Lutz-Hänsler Liselotte**, in Gerlafingen, Betrieb des Restaurants «Eichholz» (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4466). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. April 1993  
**Autovermietung Stauffer AG**, in Zuchwil (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 720). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Lendenmann, Präsident, und Adrian Kiefer, Mitglied. Unterschriften erloschen. Hans Zaugg, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. März 1993  
**AAA Agence Americaine Automobiles SA**, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3804). Peter Heusler, Prokurist, wohnt nun in Sis-seln.

31. März 1993  
**Bader Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1499). Domizil richtig: St. Alban-Ring 202.

31. März 1993  
**Datasing AG für Informatik**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572) mit Hauptsitz in Dietikon. Domizil nun: Clarastrasse 12.

31. März 1993  
**René Gasser**, in Basel, Decken- und Wandverkleidungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Über den Inhaber der Einzel-firma, René Gasser, wurde am 18. 2. 1993 der Konkurs erkannt.

31. März 1993  
**W. A. Geissberger AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Prokura zu zweien neu: Hans Plüss, von Murgenthal, in Muttenz.

31. März 1993  
**Kings Club**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3804). Domizil Birsstrasse 10, bei BSP Business Service Pool S. Ruetschi, weggefallen. Verein zurzeit ohne Domizil am statutarischen Sitz.

31. März 1993  
**Pizza-Kurier**, Bucheli, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 344). Roger Bucheli, Inhaber, wohnt in Aesch BL.

31. März 1993  
**Rheinisches Lagerhaus AG**, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4582). Revisionsstelle: Columbus Treuhand AG, in Basel.

31. März 1993  
**Rheinsilo AG**, in Basel, Schifffahrtsvertretungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4582). Revisionsstelle: Columbus Treuhand AG, in Basel.

31. März 1993  
**Stamm Baunternnehmung AG**, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 373). Siegfried Baur, Marino Furger, Hansueli Neuen-schwander, Bernhard Rufin, Paul Strub, Edelbert Fux und Vittorio Mellaré führen Prokura zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Binningen und Münchenstein.

31. März 1993  
**Alba-Renova AG in Liq.**, in Basel, Renovierungen von Liegen-schaften usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6072). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1993  
**Café Pfalz**, Beat + Thomas Vögeli, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. März 1993  
**Ceba Design AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1993  
**Disag, Display-Service AG in Liq.**, in Basel, Dekorations- und Ausstellungs-Systeme usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1993  
**Marlowe Management & Franchising AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1993  
**Scriptum Corinne Ringenberg**, in Basel, Desktop Publishing usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4612). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Berichtigungen**  
**Coop Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1723). Name des Prokuristen richtig: Anton Brühlhart (nicht Brühlhart).

**Art, Kunstmesse AG**, in Basel, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Revisionsstelle vollständig: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

**RP Finanzberatungen, René Plüss**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Firma richtig: RP Finanzberatungen, René Plüss.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. April 1993  
**Johannes Iberg, Mechanische Werkstätte**, in Ittingen, Bahnweg 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Iberg, von Küttingen, in Ittingen. Geschäftsnatur: Mechanische Werkstätte für allgemeine Reparaturen und Unterhaltsarbeiten sowie für Spezialan-fertigungen und Nutzfahrzeugbau. Weiteres Geschäftslokal: Industriegebiet Bärenmatt 8, 4434 Holstein.

1. April 1993  
**Coiffure- und Kosmetiksalon Im Brüggli Rolf Gasser und Brigitte Eckert**, in Muttenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Brigitte Eckert. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesell-schafter Rolf Gasser. Firma nun: **Coiffure- und Kosmetiksalon Im Brüggli Rolf Gasser**.

1. April 1993  
**Honegger Reinigungen AG**, Zweigniederlassung in Liestal, Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigung und verwandter Gebiete (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063); mit bisherigem Hauptsitz in Bern. Hauptsitz nun: Muri bei Bern.

1. April 1993  
**Busch AG**, in Muttenz, Handel mit Vakuumpumpen und Kom-pressoren, sowie Serviceleistungen dafür (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4780). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Magden (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

1. April 1993  
**Klima- & Filter-Technik AG**, Zweigniederlassung in All-schwil (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3866), mit Hauptsitz in Flam-matt, Gemeinde Wünenwil-Flammatt. Löschung der Zweigniederlas-sung infolge Aufhebung.

1. April 1993  
**L. Schwery**, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1722). Sitz nun: Pratteln, Obermattstrasse 3. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Schlossgarten».

1. April 1993  
**Ninety-Nine Mode Regenass + Kläui**, in Pratteln, Hauptstrasse 90, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1993. Geschäftsführerinnen: Karin Regenass, von Ramlingen, in Pratteln, und Eva Kläui, von Winterthur, in Pratteln. Geschäftsnatur: Verkauf von Kinder- und Erwachsenen-Mode.

1. April 1993  
**HQ Lern- und Informationssysteme AG**, in Sissach (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 676). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Antoine Gerschel, von Baden; in Uitikon.

1. April 1993  
**Orgat AG**, in Binningen, natürliche Düngemittel und Garten-produkte usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5056). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Christian P. Bau-er; Unterschrift erloschen. Daniel Model, bisher Verwaltungsrats-präsident, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Beta Retail AG**, in Arlesheim, Dienstleistungen jeder Art im Informatikbereich usw. (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5336).

Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Carmen Lips-Fröhner, von Basel und Urdorf, in Arlesheim. Beat Lips, bisher ein-ziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsprä-sident, weiterhin einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Balor AG**, in Allschwil, Finanz-, Anlage- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Georges Vaoncini, einziges Mit-glied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Alfred Erb, von Rickenbach BL, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Moti-Team AG**, in Muttenz, Betätigung auf allen einem Verlag zugänglichen Gebieten usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Markus J.J. Jenni; Unterschrift erloschen. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Bachim AG, Zweigstelle Reinach**, in Reinach, Predigerweg 6 (eigene Büros), Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: Bachim AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 22. Januar 1993. Letzte Publikation: SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 575. Zweck: Spedition und Transport von sowie Handel mit Waren aller Art. Übernahme von Vertretungen und Erbringen von Dienstleistungen vorwiegend auf dem Immobilienmarkt. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Edwige Caillat-Hauser, von Féchy, in Reinach BL, Verwaltungsrats-mitglied, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Patric Serge Caillat, von Féchy, in Reinach BL.

1. April 1993  
**Schlüssel-Fischer GmbH**, bisher in Basel (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4933). Statutenänderung: 23. März 1993. Sitz nun: Münchenstein, Jurastrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 14. Dezember 1954, letztmals geändert: 23. November 1989. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Schlüsseln und Schlössern in Weiter-führung des Geschäftsbetriebs der erloschenen Einzelfirma Schlüs-sel-Fischer. Stammkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. Sacheinlage bei der Gründung: Geschäftsmobilien und -Einrichtungen, Werkzeuge, Maschinen und Waren im Wert von Fr. 15 000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wurde. Geschäftsführer: «Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000, und Josef Feigenwinter, von und in Reinach BL, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Fritz Bernhard Blaser, von Basel, in Binningen, Werner Bögli, von Basel und Seeburg, in Binningen, und Josef Feigenwinter, vorgenannt (alle bisher).

1. April 1993  
**Sandoz Produkte (Schweiz) AG**, in Muttenz, chemische und ver-wandte Produkte des Sandoz-Konzerns (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Aus Verwaltungsrat infolge Demission aus-geschieden: Michael Plüss; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrats-mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jesus Pardo, spanischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Unterschrift Peter Heitz, Vizedirek-tor, erloschen. Prokuren Mario Bagutti; Dr. Hans Christ, Josef Frau-enknecht, Marcel Furrer, Rémy Manger, Josef Manser, Franz Som-mer und Dr. Hans Zraggen, erloschen. Prokuren zu zweien neu: Urs Meier, von Zeihen, in Kaiseraugst; Dr. Kurt Suter, von Aarau und Seon, in Rheinfelden; Jean-Pierre Stumm, von Basel, in Binningen; Dr. Herbert Tiefenbacher, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel; Roland Wald, französischer Staatsangehöriger, in Hüninge (F); Roger Wodey, französischer Staatsangehöriger, in Heggenheim (F); und Peter Christen, von Oberdorf NW, in Dornach. Ulrich Ger-ber, Vizedirektor, und Dr. Emilio Baserra, Prokurist, wohnen nun in Basel; Ralph Geering, Prokurist, wohnt nun in Heggenheim (F). Strei-chung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmit-glieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Synlogic AG**, in Binningen (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3689). Statutenänderung: 26. März 1993. Zweck nun: Kommer-zielle Anwendung und Verwertung von Forschungsergebnissen zu marktfähigen Produkten sowie eigene Forschung und Entwicklung im Bereich avancierter Informatik-Technologien, insbesondere auf den Gebieten der wissensbasierten Systeme «Künstliche Intelligenz», Case-Based Reasoning, Constraint Programming, Neuronale Netze, Fuzzy Logic, ferner die Entwicklung von Anwendungen auf der Basis von Systemen der 4. Generation im Rahmen der Beratung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie alle Transaktio-nen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die Über-tragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statu-ten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Revisorin neu: Claudia Zweifel-Messli, von Linthal, in Lausen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Universal Express AG**, bisher in Muttenz, Besorgung von Trans-porten usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Statutenände-rung: 29. März 1993. Sitz nun: Münchenstein, Dammstrasse 28-32 (eigene Büros). Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetz-ten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993  
**Medax-Medizinaltechnik Max Hänggi**, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1926). Firma infolge Übergangs der Akti-ven und Passiven an die neue «Medax AG», in Füllinsdorf, erloschen.

1. April 1993  
**Medax AG**, in Füllinsdorf, Schneckerstrasse 20 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. März 1993. Zweck: Herstellung von und Handel mit medizinischen Arti-keln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernah-me: Aktien von Fr. 377 142 und Passiven von Fr. 143 665.15 der erloschenen Einzelfirma «Medax-Medizinaltechnik Max Hänggi», in Füllinsdorf gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1993 und Bilanz per 31. Dezember 1992 zum Preis von Fr. 233 476.85, wovon durch Ausgabe von 98 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 98 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mit-teilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Max Hänggi, von Zullwil, in Oberwil BL, einziges Mitglied, mit Ein-zelunterschrift. Revisoren: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle.

1. April 1993  
**Vredestein Maloya AG (Vredestein Maloya SA) (Vredestein Maloya Ltd)**, in Gelterkinden, Ergolzstrasse 58 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. März 1993. Zweck: Vertrieb und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Reifen und sonstigen Gummi- und Kunststoffserzeugnissen, im In- und Ausland. Sie kann zum Patente, Handelsmarken und Know-how erwerben und verwerten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundentgelt erwerben. Aktienkapital: Fr. 2.000.000, voll lib. 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung von der «Maloya AG», in Gelterkinden, die Warenverträge, einen Teil der Betriebsanlagen des Bereichs Vertrieb und Verkauf, inkl. Fahrzeuge, Know-how und Namenrechte sowie Debitoren des Bereichs Luftreifen (Pneu) gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zu einem Kaufpreis von maximal Fr. 13.000.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Hans von Meiss, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Kornelis Tetman Hettema, niederländischer Staatsangehöriger, in Delden (NL), und Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach ZH, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisoren: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. März 1993  
**ASR Auto-Stern Beteiligungs AG**, in Schaffhausen. Adresse: Pestalozzistrasse 2, bei Dres. Peyer & Frey, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. Februar 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen. Kapital: Fr. 100.000, voll lib. 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat, Einzelunterschrift: Dr. Hans Konrad Peyer, von und in Schaffhausen, Präsident; Dr. Martin Frey, von und in Schaffhausen; Gerhard Grass, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D). Ferner führt Einzelunterschrift: Uwe Stojohann, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Direktor. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. März 1993  
**BWB Sport Aktiengesellschaft in Konkursliquidation**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung vom 26. Februar 1993 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **BWB Sport Aktiengesellschaft in Liquidation**.

31. März 1993  
**Algetras AG**, in Trasadingen, Treuhand- und Kontrollstellenmandate (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Kurt Bär (ohne Unterschrift) und Christian Plump, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Jakob Plump, von Tschiertschen, in Hallau, gehört neu dem VR an als Präsident, mit Einzelunterschrift.

31. März 1993  
**Roost Holzbau AG**, in Merisshausen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 5). Roland Brühlmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln. Thomas Baurer, dessen Prokura erloschen ist, gehört neu dem VR an als Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

31. März 1993  
**Adia Interim S.A.**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Personalvermittlung (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3465); mit Hauptsitz in Lausanne. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

31. März 1993  
**Barney's B. Wellenzohn**, in Schaffhausen, Werbendienstleistungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 850). Diese Firma hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfall verlegt. Neue Adresse: Grünangasse 3, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Das weitere Geschäftslokal an der Herlingerstrasse 10, in Schaffhausen, wurde aufgehoben.

31. März 1993  
**Elegance am Theater Gerhard Koschinsky**, in Schaffhausen. Adresse: Herrenacker 20, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Gerhard Koschinsky, von und in Laufen-Uhwiesen. Damenmode.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. April 1993  
**René Rohner, Schreiner**, in Rehetobel, Buechschwendi, 9038 Rehetobel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreineri, Innenausbau. René Rohner, von Walzenhausen, in Grub AR, Inhaber.

1. April 1993  
**Berufliche Rehabilitationsstätte für psychisch Behinderte, Dreischilbe**, in Herisau, Verein (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1562). Statutenänderung: 13. 5. 1992. Firma neu: **Verein Dreischilbe, Betrieb für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen**. Zweck neu: Förderung der beruflichen Rehabilitation von Menschen, die durch psychische Störungen und soziale Einflüsse bei ihrer Wiedereingliederung behindert sind. Kathrin Hilber, Vizepräsidentin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Dem Vorstand gehört neu an: Richard Stolz, von Schaffhausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
**Kiemag AG in Liquidation**, in Stein, Umbau und Unterhalt von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5075). Firma neu: **Kiemag AG**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Ernst Strasser, von Oberhof, in Wald-Schöngrund, Gemeinde St. Peterzell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, und Charles Veillard, von Enges, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. April 1993  
**Bänziger & Cie. A.G. Stoffe, Konfektion**, in Herisau (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Margrit Bänziger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Bänziger-Meier, bisher Präsident des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

1. April 1993  
**Schwimmbadgenossenschaft Heiden**, in Heiden (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2912). Ernst Meier, Heinrich Heller, Josua Böttschi sind aus der Verwaltung ausgeschieden.

1. April 1993  
**Elektrizitätswerk Urnäsch A.G.**, in Urnäsch (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2862). Domizil neu: c/o Gebr. Bissotto AG, Bahn 8, 9107 Urnäsch.

1. April 1993  
**Werner Engler**, in Urnäsch, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 224). Domizil neu: Dorf 162, 9107 Urnäsch.

1. April 1993  
**Frau E. Frischknecht, Gasthaus Taube**, in Urnäsch (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung  
**Bauplanung Ernst Bösch AG**, in Urnäsch (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 399). Berichtigung Domizil: Nührg 486, 9107 Urnäsch (nicht Nührg 468).

### Graubünden - Grisons - Grigioni

1. April 1993  
**Jakob Elsa**, in Brienz, Tgesa Gallin, 7084 Brienz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Küchen- und Baumontagen. Inhaber: Elsa Jakob, von Mutten, in Küen.

1. April 1993  
**Kopp AG Luzern (Kopp SA Lucerna) (Kopp SA Lucerna)**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4201), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli Josef, von Grosswangen und Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger Heinz, von Zürich, in Adligenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

1. April 1993  
**Konsumverein Davos und Umgebung**, in Davos, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Walter, von und in Davos, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); von Ballmoos-Wehrli Maria, von Davos, Klosters-Serneus und Heimiswil, in Davos, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Grassl Arthur, von und in Davos, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: italienischer Staatsangehöriger, ohne Zeichnungsberechtigung); Knolle Max, von Rorschach, in Davos, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Gubler Edwin, von Frauenfeld, in Davos, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Kradolfer Peter, von Friltschen, in Klosters, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann Willy, von Basel und Egliwil AG, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann Hans, von Hohenrain LU, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. April 1993  
**Kur- und Verkehrsverein Andeer-Zillis und Umgebung**, in Andeer, Verein (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 466). Statuten geändert am: 29. 1. 1993. Name neu: **Kur- und Verkehrsverein Andeer**. Zweck neu: Förderung des Fremdenverkehrs in Andeer, Clugin, Pignia, Inner- und Ausserferera, insbesondere fremdenverkehrsrechtliche Ortspolitik, Mitgestaltung und Koordination des touristischen Angebots, Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Gestaltung und Vermittlung von Pauschalarrangements, Verwaltung der Kurtaxengelder usw. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen).

1. April 1993  
**ACR Labor AG**, bisher in Malans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1681). Statuten geändert am: 31. 3. 1993. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Rabengasse 7, 7000 Chur. Liberierung neu: Fr. 50.000. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind.

1. april 1993  
**Montanella SA, a Coira, c/o Dr. Georg Vieli**, Vazerolasse 2, 7000 Chur, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3. 1993. Scopo: L'acquisto, la gestione e la vendita di proprietà all'estero, la partecipazione ad altre società, tutte le attività finanziarie, commerciali e fiduciarie. Capitale azionario: fr. 100.000. Liberate con: fr. 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera raccomandata, se noti, o mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Keppeler-Ghirardelli Helene, da Wiezikon in Origlio, unico membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale; Weliäka AG, in Zurigo, Ufficio di revisione.

1. April 1993  
**Genossenschaft Reifungslager Bündner Käse**, in Igis, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2337). Domizil neu: Mühlstrasse 2, 7302 Landquart.

### Aargau - Argovie - Argovia

1. April 1993  
**ABB Semiconductors AG**, in Baden, Entwicklung von Hochleistungshalbleitern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Armin, Dr. von Rüdigen, in Hausen bei Brugg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hirschberg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campagna Maurice, Prof., Dr., von Chironico, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Normark Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Ludvika (S), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohli Werner Ulrich, von Winterthur, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sweet Larry M., Bürger der USA, in Wilton (CT, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenmoser Alois, von Winterthur, in Oberrohrdorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

1. April 1993  
**Adaptron AG**, in Laufenburg, Entwicklung mit elektronischen und elektrischen Systemen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boutellier Franz Peter, von und in Gansingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdin Franz, von und in Gansingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. April 1993  
**Boronic AG**, in Küttigen, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein, Revisionsstelle.

1. April 1993  
**Scaritec AG**, in Rheinfelden, Handel mit Maschinen und technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein, Revisionsstelle.

1. April 1993  
**BSS Immobilien AG**, in Obersiggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

1. April 1993  
**Heinz Baumgartner AG**, in Tegerfelden, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner-Roth Stefan, von Obersiggenthal, in Tegerfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner-Decurtins Erwin, von Obersiggenthal, in Tegerfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner-Zülliger Markus, von Obersiggenthal, in Tegerfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
**Injecta AG (Injecta SA) (Injecta Inc.)**, in Teufenthal, Werkstoffe aller Art, namentlich Aluminium usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnack Jürgen-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Elisabeth, von Unterkulm, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. April 1993  
**Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung AG**, in Zofingen, Holzimprägnier- und Sägewerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feusier Jean-Jacques, von Saicourt, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger Felix, von Basel und Regensdorf, in Eppenber-Wöschnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
**Fern Industrie-Unternehmensberatung F. Müller**, in Birmenstorf, Heigelweg 9, 5413 Birmenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Klein- und Mittelunternehmen in den Bereichen Strategische Planung, Organisation, Marketing, Produktion und Personal, Übernahme von Projektleitungen, Vermittlungen von Produkten wie Lizenzen, Patente, Know-how, Akquisition von Kooperationen und strategischen Allianzen, Aufbau und Übernahme von Werksvertretungen. Inhaber: Müller Fritz Felix, von Schmerikon, in Birmenstorf.

1. April 1993  
**Future Technologies M. Wyler**, in Oberentfelden, Untere Holzstrasse 21, 5036 Oberentfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computer Hard- und Software. Inhaber: Wyler Michel, von Zürich und Illighausen, in Oberentfelden.

1. April 1993  
**Meier Reisen**, in Wohlen, Kirchenrain 6, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Carunternehmung. Inhaber: Meier Hans, von Waltenschwil, in Wohlen AG, Eingetragene Personen: Meier Josy, von Waltenschwil, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

1. April 1993  
**Werder-Elektromaschinen**, in Gebenstorf, Sandstrasse 63+66, 5412 Gebenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Verkauf von Elektromaschinen. Inhaber: Werder Bruno, von Lupfig, in Gebenstorf.

1. April 1993  
**Derungs Ranchrohr-Zubehör**, in Rheinfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5226). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1993  
**Burki-Handels AG**, bisher in Oftringen, Handel mit Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1855). Statuten geändert am: 30. 3. 1993. Sitz neu: Mühllethal. Domizil neu: Händpöfuhoger, 4812 Mühllethal. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger Hans Peter, von Uerkheim, in Oftringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger Karin, von Uerkheim, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burki Beat E., von Biberist, in Mühllethal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Wälti Treuhand und Verwaltungen AG, in Safenwil, Revisionsstelle.

Nachträge  
**ACI (International) AG [ACI (International) SA] [ACI (International) Inc.]**, in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Überwachung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matthes Huibert, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Ayna-Verlag, I. Akyol und H. Okumus, in Birrwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 977). Beginn: 1. 1. 1993.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. April 1993  
**Zentrum-Metzg Kradolf AG**, in Kradolf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Dorfmetzgerei und das Erbringen von Dienstleistungen im Metzgereisektor für Dritte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Hubschmid, von Rüderswil BE, in Sulgen. Revisionsstelle: Batag Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen. Domizil: im Zentrum 7, 9214 Kradolf.

1. April 1993  
**IPL AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1993 wurde der Sitz nach Sirmach verlegt und die Firma geändert in **IP Handels AG**. Jetziger Zweck: Handel mit Rolladenbestandteilen insbesondere den Import und Export von Zubehör sowie die Übernahme von Werksvertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Die ursprünglichen Statuten vom 27. 6. 1985 wurden entsprechend geändert. Das voll lib. Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 500 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Peter Schwotzer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Karl Seitz, von Bernack, in Gonten, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Franco Lamberti, italienischer Staatsangehöriger, in Busswil TG, als Delegierter, und Heinz Schlegel, von Sevelen, in Rorschachberg, als Mitglied, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Rosenbergstrasse 1, 8370 Sirmach.

1. April 1993  
**Schuh-Peter AG**, in **Frauenfeld**, Handel mit Fussbekleidung jeder Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2959). Revisionsstelle: Steuri Treuhand GmbH, in Frauenfeld.

1. April 1993  
**Renova AG**, in **Tägerwil**, Kauf und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Renova AG in Liquidation**. Hermann Werdenberg, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Liquidator. Liquidationsdomizil: Hermann Werdenberg, route d'Yverdon 43, in 1470 Estavayer-le-Lac.

1. April 1993  
**Raiffeisenbank Frauenfeld**, in **Frauenfeld** (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5179). Die Procura von Nicola Stricker ist erloschen.

1. April 1993  
**Cadero High Tech**, G. Carpineta, in **Egnach**, Schneiderosion für Form- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3366). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Cadero High-Tech, Gebrüder Carpineta, in Egnach (Kollektivgesellschaft), erloschen.

1. April 1993  
**Cadero High-Tech**, Gebrüder Carpineta, in **Egnach**. Unter dieser Firma sind Giancarlo Carpineta, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon, und Alberto Carpineta, italienischer Staatsangehöriger, in Neukirch-Egnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1992 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma Cadero High Tech, G. Carpineta, in Egnach. Schneiderosion für Formen- und Werkzeugbau. Seewiesenstrasse 1, 9322 Egnach.

1. April 1993  
**August Niedermann**, in **Kreuzlingen**, Betrieb einer Tankstelle mit Servicestation (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 1577). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1993  
**Hoba, Gabriela Buret**, in **Bischofszell**, Holzback-Ofenbau (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3224). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1993  
**Krattiger**, in **Romanshorn**. Firmainhaberin ist Christa Krattiger, von Schupfen BE, in Amriswil. An André Eggenschwiler, von Aedermannsdorf SO, in Amriswil, wurde Einzelprokura erteilt. Betrieb der Chäfer-Bar (Restaurationsbetrieb). Löwenstrasse 7, 8590 Romanshorn.

1. April 1993  
**MHTD Wetzel, Medical High Tech Devices**, in **Altnau**. Firmainhaber ist Jean-Claude Wetzel, von Winterthur, in Oberwil. Verkauf und Entwicklung medizinisch-therapeutischer Prototypen. Scherzingerstrasse 4, 8595 Altnau.

1. April 1993  
**Weibel EDV-Beratung für Bauunternehmung**, in **Frauenfeld**. Firmainhaber ist Urs Weibel, von Winterthur, in Oberwil. Verkauf und Schulung von EDV-Software für das Baugewerbe. Hungerbüelstrasse 22, 8500 Frauenfeld.

1. April 1993  
**A. Karapalanci, Karappa-Automobile**, in **Frauenfeld**. Inhaber ist Ahmet Karapalanci, türkischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld. Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Schaffhauserstrasse 48, 8500 Frauenfeld.

1. April 1993  
**Sifa Stahl- und Metallbau AG**, in **Steinbrunn**, Gemeinde **Egnach**, Planung und Ausführung von Stahl- und Metallbaukonstruktionen usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1005). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

30 marzo 1993  
**Ambrosetti-Giudici S.A.**, in **Malvaglia**, esercizio di un'impresa, ecc. (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1088). Eros Mozzettini da e in Vogorno è nominato membro del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due.

### Ufficio di Bellinzona

1° aprile 1993  
**S.I. La Motta SA**, in **Arbedo-Castione** (FUSC del 3. 8. 1967, n. 179, p. 2627). Luigi Brunetti, amministratore unico non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Luigi Sulmoni, da ed in Castel San Pietro.

1° aprile 1993  
**Luc SA**, in **Bellinzona**, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 17. 10. 1988, n. 242, p. 4201). Procura collettiva a due: Sebastiano Mangiaratti, cittadino italiano in Bellinzona.

1° aprile 1993  
**Adue SA**, in **Arbedo-Castione**, creazione impresa di carpenteria, ecc. (FUSC del 12. 5. 1992, n. 90, p. 2173). Con decreto della Pretura di Bellinzona dell'11 marzo 1993 la società è dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **Adue SA in liquidazione fallimentare**.

1° aprile 1993  
**Pavimex SA**, in **Cadenazzo**, commercio pavimenti, ecc. (FUSC del 10. 6. 1992, n. 109, p. 2660). Con decreto della Pretura di Bellinzona dell'11 marzo 1993 la società è dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **Pavimex SA in liquidazione fallimentare**.

1° aprile 1993  
**Associazione Arte Cultura Formazione**, in **Bellinzona** (nuova iscrizione). Data statuti: 30. 6. 1991. Sotto questa ragione sociale è stata costituita un'associazione. Avente per scopo: organizzare e gestire corsi scolastici e professionali a tutti i livelli ed in tutte le loro forme, nuovi o innovativi per il Cantone Ticino, consentire lo scambio di informazioni, idee ed esperienze a livello individuale o di gruppo, dare sostegno pedagogico ad allievi che frequentano corsi scolastici presso scuole pubbliche o private, offrire un servizio di orientamento scolastico e professionale, organizzare dei periodi di studio e di perfezionamento in regioni di lingua straniera, coordinare le attività dei membri che vi aderiscono per organizzare corsi manifestazioni ed attività culturali. Organo dell'associazione è il comitato da 3 a 5 membri. Presidente con firma individuale: Annamaria (detta Anna) Girardi, da ed in Giubiasco; vice-presidente con firma collettiva a due con il presidente: Leda Nardacci, cittadina italiana in Bellinzona; segretario-cassiere con firma collettiva a due con il presidente: Edio Gada-Barenco, da ed in Bellinzona. Recapito: via Molo 21.

1° aprile 1993  
**Adia Interim SA**, succursale di **Bellinzona**; messa a disposizione temporanea di personale, ecc. (FUSC del 29. 9. 1992, n. 188, p. 4545), società anonima con sede principale a Losanna. Questa ragione sociale è radiata a seguito della soppressione della succursale.

1° aprile 1993  
**Ufficio Idrotermico S.A.**, in **Bellinzona**, progettazione impianti sanitari, ecc. (FUSC del 6. 7. 1987, n. 152, p. 2711). Procura collettiva a due: Davide Bulgheroni, da Inraga in Biasca.

### Ufficio di Locarno

1° aprile 1993  
**Chiappini S.A.**, in **Brissago**, la conduzione di un'impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695). Luigi Chiappini, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Eros Terzi, da Minusio in Maggia, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due. Revisore: Livio Strozzi, Locarno.

1° aprile 1993  
**Carrozzeria Enzo De Carli**, in **Lavertezzo**, 6595 Riazzi, via Cantonale. Titolare: Enzo De Carli, da Brione sopra Minusio in Lavertezzo. Genere di commercio: l'esercizio di una carrozzeria; essa potrà inoltre acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore, come pure esercitare qualsiasi attività connessa con la riparazione di autoveicoli. Valeria De Carli, da Brione sopra Minusio e Locarno in Lavertezzo, è nominata procuratrice con firma individuale.

1° aprile 1993  
**Cesarina Schrembs & Alba Zecca**, in **Minusio**, piazza San Rocco. Società in nome collettivo iniziata il 1° aprile 1993 tra Cesarina Schrembs, da Zurigo in Minusio, e Alba Zecca, da Sonogno in Minusio. Genere di commercio: confezione e commercio di maglieria, esercizio negozio l'Angolo.

1° aprile 1993  
**Kneubühler Marco** impresa forestale, in **Ronco sopra Ascona**, via Livurico. Titolare Marco Kneubühler, da Willisau Land in Ronco sopra Ascona. Genere di commercio: lavori forestali, compra-vendita di legname, lavori di scavo e di sterro nonché lavori speciali di sottostruttura, pulizia creste e risanamento rocce.

1° aprile 1993  
**Immobiliare Muralto S.A.**, in **liquidazione**, in **Muralto**, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 30. 6. 1992, n. 123, p. 3009). Con decreto della Pretura di Locarno-Città del 23 marzo 1993 è stato dichiarato il fallimento della società. Nuova ditta: **Immobiliare Muralto S.A. in liquidazione fallimentare**.

1° aprile 1993  
**Fimor-Bau SA**, in **Locarno**, l'acquisto, la vendita, la fornitura, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 5. 3. 1993, n. 45, p. 1100). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 22 marzo 1993. Nuova ditta: **Fimor Bau SA, in liquidazione**.

1° aprile 1993  
**Storelli Nelida e Casartelli Claudio**, in **Brissago**, la gestione di un'edicola, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 20. 8. 1990, n. 160, p. 3347). La società è sciolta con l'11 marzo 1993. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

1° aprile 1993  
**Asco-Intermed S.A.**, in **Ascona**, l'intermediazione, il commercio, ecc. (FUSC del 13. 4. 1992, n. 71, p. 1652). Abdul Amir Mahdi, già presidente, e Orlando Govi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Luciano Nèssi, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

1° aprile 1993  
**Ors services S.A.**, succursale di **Locarno**, messa a disposizione temporanea di personale, ecc., società anonima con sede principale a Losanna (FUSC del 29. 9. 1992, n. 188, p. 4545). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

1° aprile 1993  
**Società Cooperativa pro Funivia Intragna**, in **Intragna**, la costruzione di una filovia, ecc., società cooperativa (FUSC del 21. 1. 1964, n. 14, p. 191). In scioglimento: 15 dicembre 1992. Nuova ragione sociale: **Società Cooperativa pro Funivia Intragna in liquidazione**. Liquidatrice: Società per le Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi (FART) Società Anonima, in Locarno. Recapito: presso la liquidatrice.

1° aprile 1993  
**Caravan Tourist Service S.A.**, in **Tenero-Contra**, il noleggio di case mobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1983, n. 144, p. 2206). Revisore: Genfido S.A., Locarno.

1° aprile 1993  
**Boretti Giuseppe**, in **Ascona**, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 11. 11. 1978, n. 256, p. 3375). Con decreto della Pretura di Locarno Campagna del 26 marzo 1993 l'eredità ripudiata del titolare è stata dichiarata giacente. La ditta è cancellata d'ufficio.

1° aprile 1993  
**Pelliscioni Flli. Elettrauto in liquidazione**, in **Minusio**, lavori di autoelettricità, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 28. 10. 1992, n. 209, p. 5034). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

1° aprile 1993  
**Topolino SA**, in **Orselina**, coordinamento e direzione lavori, ecc. (FUSC del 14. 9. 1992, n. 177, p. 4307). Revisore: Primo Mella, Locarno.

### Ufficio di Lugano

1° aprile 1993  
**Pentaauto SA**, in **Grancia**, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3. 1993. Scopo: l'esercizio di un'autorimessa (officina e carrozzeria) per la riparazione di veicoli a motore; l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di pezzi di ricambio e di accessori, nonché il loro montaggio; l'esecuzione e la manutenzione di impianti elettrici per automobili e la fornitura delle apparecchiature relative (servizio autoelettricità); la compra-vendita di veicoli. l'importazione e l'esportazione degli stessi; l'esercizio di rappresentanza del ramo, il servizio di parcheggio e di locazione; la compra-vendita di combustibile e olio. Partecipare ad altre imprese nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Celestino Bozzoni, da ed in Agno. Giampietro Grandi, cittadino italiano in Lanzo d'Intelvi (I), è stato nominato direttore con firma individuale. Revisore: Lic. ecc. Gastpare Caverzasio, Lugano.

1° aprile 1993  
**PP Petroprojets SA**, in **Agno**, prodotti del settore petrolifero, ecc. (FUSC del 8. 4. 1993, n. 69, p. 1727). Luciano Nèssi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pierre Alain Nicity, da Moudon in Breganzona.

1° aprile 1993  
**Belton Engineering S. a. g. l.**, in **Lugano**, studio di ingegneria, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1980, n. 160, p. 2342). Nuovo scopo: la gestione di uno studio di ingegneria, la progettazione e l'esecuzione di lavori del genio civile, di impianti industriali, la fornitura di materiali e apparecchiature. Compra-vendita di mobili e immobili anche sotto forma di acquisto e vendita di partecipazioni di società proprietarie di mobili e immobili. Prestazione di servizi nell'ambito della intermediazione negli scambi di materiali e attrezzature per l'edilizia, di impianti, progettazione di edifici ed impianti in genere. Statuto modificato: 30. 3. 1993.

1° aprile 1993  
**Tecnol Holding SA**, in **Lugano**, via Balestra 27, ufficio propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 1993. Scopo: la partecipazione ad aziende operanti nel campo della costruzione di attrezzature petrolifere ed industriali in genere. Capitale azionario: fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fausto Borelli, da Cadro in Barbengo. Revisore: KPMG Fides Peat, Lugano.

1° aprile 1993  
**Atlantic-Film AG**, in **Comano**, amministrazione di beni patrimoniali, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1993, n. 5, p. 87). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Martin Hellstern, da Basilea in Küssnacht ZH, presidente; Peter Hellstern, ora in New York, già amministratore unico, ora membro; Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Revistudio S.A., Lugano.

1° aprile 1993  
**Semafin Gestioni SA**, in **Lugano**, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 14. 1. 1993, n. 9, p. 194). Nuovo scopo: la gestione e l'amministrazione di patrimoni; l'attività di agente di borsa e le operazioni di cambio sui mercati delle divise internazionali; l'acquisizione di partecipazioni mobiliari, come pure la partecipazione a banche, istituti di credito, società industriali, società immobiliari estere, società finanziarie; le operazioni di intermediazione finanziaria; il conferimento di finanziamenti, in particolar modo ad entità non legate alla società; l'esecuzione di operazioni fiduciarie. Può partecipare, collaborare, con società del ramo, trattare affari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale; la mediazione per conti di terzi di polizze d'assicurazione. Statuto modificato: 30. 3. 1993.

1° aprile 1993  
**Zoff S.A.**, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 1. 7. 1992, n. 124, p. 3031). Nuova ragione sociale: **Bartini S.A.** Statuto modificato: 16. 3. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Vita Brantschen, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Fabrizio Chiesa, da Chasso in Savosa, presidente; Ing. Marco Chiesa, da ed in Chiasso, membro; Jana Mascitti, cittadina italiana in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Giuseppe Poggioli, Carona. Nuovo recapito: piazza Rezzonico 7, c/o Bar Walter.

1° aprile 1993  
**Waircom S.A. in liquidazione**, in **Grancia**, apparecchiature di controllo, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 146). Ing. Pier Luigi Panigati, già presidente e liquidatore, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma quale liquidatore è estinta. La società è attualmente priva di amministratore e di liquidatori.

1° aprile 1993  
**Fidefisa S.A.**, in **Lugano**, prestazione di servizi finanziari, ecc. (FUSC del 7. 9. 1987, n. 206, p. 3562). In scioglimento: 29. 3. 1993. Nuova ragione sociale: **Fidefisa S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Franco Faggi, da ed in Lugano. Margherita Barmettler, in Dignola, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 21, c/o Guardian SA.

1° aprile 1993  
**Società Anonima Bernasconi Riseria del San Gottardo**, in **Bedano** (FUSC del 22. 1. 1991, n. 14, p. 289). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Gianna Bernasconi, già amministratrice unica, ora presidente; Giancarlo Bernasconi, già procuratore, ora membro; Mauro Bernasconi, già procuratore, ora membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Gianna Bernasconi e le procure di Giancarlo e Mauro Bernasconi sono estinte. Dr. Alberto Pretti, cittadino italiano in Mezzovico, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

1° aprile 1993  
**Simano Film S.A.**, in **Lugano**, produzione di film, ecc. (FUSC del 27. 8. 1984, n. 199, p. 3074). Caterina Genni-Ferrari, già vicepresidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Rosemarie Pellegrini-Rossi, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

1° aprile 1993  
**NGI Service S.A.**, in **Lugano**, assistenza amministrativa, ecc. (FUSC del 16. 10. 1989, n. 201, p. 4195). Fulvio Passardi ed Albert A. Imholz, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Donato Cortesi, da Poschivio in Vezia, e Duilio Benigna, da Sorengo in Sala Capriasca. Revisore: Marco Agustoni, Locarno.

1° aprile 1993  
**Kalinka S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1992, n. 249, p. 5986). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

1° aprile 1993  
**Sofinvest Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 12. 1989, n. 252, p. 5195). Pier Luigi Sicilia, già membro, è ora amministratore delegato con firma individuale come finora.

1° aprile 1993  
**Incontri Moda SA**, in **Lugano**, **Vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria S.A.**, succursale di Lugano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 3. 1993. Scopo: la gestione di negozi abbigliamento, l'acquisto, la vendita, il commercio, la produzione e la confezione di articoli di abbigliamento, accessori e affini. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Soldati, da ed in Neggio. Revisore: Corrado Solcà, Coldrerio.

1° aprile 1993  
**Tube Sarplast Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 5. 1. 1989, n. 3, p. 41). Società anonima con sede principale a Londra  
**Craig and Craig Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 15. 2. 1989, n. 32, p. 632), società anonima con sede principale a Londra.

Queste ragioni sociali sono cancellate per soppressione della succursale.

1° aprile 1993

**Adia Interim S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 30. 9. 1992, n. 189, p. 4570), società anonima con sede principale a Losanna. Questa ragione sociale è radiata in seguito alla fusione della sede principale con la società «Ideal job conseils en personnel S.A.», in Losanna (ora modificata in: Adia Interim S.A.).

1° aprile 1993

**Ideal job conseils en personnel S.A.**, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 5. 1. 1993, n. 2, p. 29), società con sede principale precedentemente a Pully. Nuova sede principale: Losanna. In seguito a fusione la ragione sociale della sede principale è ora: Adia Interim S.A. Nuova denominazione della succursale: Adia Interim S.A., succursale di Lugano. Procura collettiva a due per la succursale di Lugano è stata conferita a: Luca Arnold, da Basilea in Sala Capriasca.

1° aprile 1993

**Panorama S.A.**, in Lugano, organizzazione di viaggi, ecc. (FUSC del 30. 11. 1978, n. 281, p. 3705). Gianrico Moor, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino.

1° aprile 1993

**Vetta AG**, in Pambio-Noranco, immobili, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). Revisore: Consulenza Albertoni S.A., Pazzallo.

1° aprile 1993

**Gosap Shipping & Trading S.A.**, in Lugano, trasporti marittimi, ecc. (FUSC del 1. 12. 1987, n. 279, p. 4671). In scioglimento: 31. 3. 1993. Nuova ragione sociale: Gosap Shipping & Trading S.A. in liquidazione. Liquidatrici: Livia Merzaghi, da ed in Maroggia. La firma di Plinio Bernardoni, amministratore unico, è estinta.

1° aprile 1993

**Arroland S.A.**, in Villa-Luganese, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1993, n. 69, p. 1727). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 31. 3. 1993. Il capitale azionario è ora di fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Rettifica

**Imprial Consulting SA**, in Lugano, consulenze e intermediazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1993, n. 60, p. 1472). La società è vincolata dalla firma individuale di Clelia Luigia Magni-Galli, amministratrice unica e dalla firma collettiva a due di Rinaldo Cordiano e Gianluca Corna, direttori. La Fide-Control SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: Refiscon SA, Massagno.

Ufficio di Mendrisio

1° aprile 1993

**Adia Interim S.A.**, succursale di Chiasso, la messa a disposizione temporanea di personale ecc. (FUSC del 30. 9. 1992, n. 189, p. 4570), società anonima con sede principale a Losanna. Questa ragione sociale è radiata in seguito di soppressione della sede principale in seguito di fusione.

1° aprile 1993

**Interfida**, in Chiasso, attività di natura fiduciaria ecc. (FUSC del 24. 12. 1992, n. 250, p. 6009), società anonima. La firma di Anita Baltera, già procuratrice, è estinta.

1° aprile 1993

**CM Centro del Metallo SA**, in Novazzano. Nuova società anonima con statuti in data 30. 3. 1993. Scopo: lo sviluppo e la promozione del commercio, della tecnologia e della ricerca nel campo della metalcostruzione. La vendita diretta, l'assunzione di rappresentanze, licenze e brevetti di prodotti del settore della metalcostruzione, dell'edilizia e dell'arredamento. L'organizzazione di corsi, esposizioni, seminari per l'aggiornamento professionale in particolare nel settore del metallo. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, presidente; Max Gamp, da Zurigo, in Küssnacht ZH, segretario; Alfredo Riva, da ed in Balerna, membro. Tutti con firma individuale. Organo di revisione: Fidalto SA, in Chiasso. Recapito: via Roncaglia, 6883 Novazzano.

1° aprile 1993

**Cipriani S.A.**, in Coldrerio. Nuova società anonima con statuti in data 30. 3. 1993. Scopo: l'importazione e l'esportazione di prodotti di ogni genere, in particolare di materiali e di prodotti del campo tessile, in specie di capi d'abbigliamento. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica, con firma individuale è: Angela De Angeli nata Piffaretti, da ed in Coldrerio. Organo di revisione: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. Recapito: c/o Angela De Angeli, via Campagnola 1, 6877 Coldrerio.

1° aprile 1993

**Al Torchio Antico S.A.**, in Arzo, la gestione e l'amministrazione di ristoranti ecc. (FUSC del 14. 1. 1993, n. 9, p. 194), società già priva di amministrazione. Con risoluzione del 9. 2. 1993, la Delegazione Tutoria di Arzo, ha nominato Anne Marie Conza, da ed in Rovio, curatrice, con firma individuale; ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Recapito attuale della società: c/o Tutore Ufficiale Anne Marie Conza, via Vergio 18, 6932 Brenganzona. Nuova ragione sociale: Al Torchio Antico S.A. in liquidazione.

Vaud - Waadt - Waad

Bureau d'Aigle

31 mars 1993

**Elida Pazos**, a Aigle, exploitation du Café du Guillaume Tell (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). Raison radiée par suite de remise de commerce.

31 mars 1993

**Corbet S.A.**, succursale de Leysin, à Leysin, Au Feydey. Succursale de Corbet S.A., à Montreux, société anonyme inscrit au registre du commerce de Vevey le 21 décembre 1990 (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4725). But: toutes activités dans le domaine de l'alimentation, plus particulièrement production et vente de légumes en gros. La succursale est engagée par la signature individuelle de la directrice Sonia Corbey, de Sainte-Croix, à Montreux.

Bureau de Lausanne

1er avril 1993

**Delatechnique**, Delaty Georges-Henri, à Cheseaux-sur-Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieur (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). L'entreprise ayant transféré son siège à Morrens VD (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1424), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

1er avril 1993

**Relief, Gilbert Schopfer**, agence de publicité, à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1596). L'entreprise ayant transféré son siège à Vevey (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1426), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

1er avril 1993

**Analko S.A.**, à Paudex, activité dans le domaine de l'immobilier; commerce de produits (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3437). La société ayant transféré son siège à Dènges, sous la raison sociale Fymust S.A. (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

1er avril 1993

**Norcom S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises diverses, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**Décor 13 S.A.**, à Lausanne, plâtrerie-peinture, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 12. 1992, p. 5762). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**Medilog S.A.**, à Lausanne, assistance et conseils dans le domaine de l'électronique, de l'informatique, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**Cemal S.A.**, en faillite, à Crissier, constructions métalliques et en polyester, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 2. 1993, p. 1379). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 mars 1993. La raison sociale devient Cemal S.A. en liquidation.

1er avril 1993

**Lomar S.A.**, en faillite, à Lausanne, commerce de produits agricoles, industriels et alimentaires, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 17. 3. 1993, p. 1304). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 mars 1993. La raison sociale devient Lomar S.A. en liquidation. Une opposition à la radiation a été formée.

1er avril 1993

**MM Intérim**, Manuel Morilla, au Mont-sur-Lausanne, placement de personnel (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4869). Par décision du 8 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 1993. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

1er avril 1993

**Pierre Montjé fils**, à Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 13. 2. 1992, p. 671). Par décision du 2 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

1er avril 1993

**Christian Glauser**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856). Par décision du 4 février 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

1er avril 1993

**Construbast S.A.**, à Renens, entreprise de constructions immobilières et de génie civil, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5644). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**C. Poli & L. Poli**, à Renens, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 12. 1992, p. 5762). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**A & A éditions S.A.**, à Renens, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5644). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

1er avril 1993

**Société d'expansion et de promotion de vins d'origine S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 2. 1990, p. 467). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne, le 11 mars 1993. La raison sociale devient Société d'expansion et de promotion de vins d'origine S.A. en faillite.

1er avril 1993

**So productions**, Françoise Notari Sow, à Lausanne, activité dans le domaine de la publicité et de l'audiovisuel (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5392). Par décision du 25 février 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau d'Oron

31 mars 1993

**Hoirie Samuel Stauffer et Cie**, aux Thioleyres, importation, exportation, achat, vente et réparation de tracteurs et machines agricoles, société en nom collectif (FOSC du 3. 2. 1977, p. 364). L'associée Hélène Stauffer s'est retirée de la société dès le 31 décembre 1992. Sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: Samuel Stauffer et Cie.

Bureau de Payerne

1er avril 1993

**Catherine Siegrist**, à Payerne. La titulaire est Catherine Siegrist, de Menziken AG, à Payerne. Commerce de chaussures à l'enseigne «A la Botte d'Or». Adresse: Grand-Rue 39.

1er avril 1993

**Estoppey & Pache**, à Payerne, société en nom collectif, exploitation d'un atelier de réparation et de transformation de jantes, etc. (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4824). L'associé Jean-Louis Pache s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Roland Estoppey, de et à Trey, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO, avec effet au 3 avril 1993. La raison de commerce est Roland Estoppey. But: exploitation d'un atelier de réparation et de transformation de jantes, ainsi que tous travaux de soudure. Domicile légal: La Palaz.

1er avril 1993

**PWP S.A.**, à Payerne, accessoires pour la fabrication de véhicules utilitaires, etc. (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1210). Le vice-président Hans-Werner Bühler a démissionné. Peter Wenger, inscrit, est désormais administrateur unique. Il continue à signer individuellement.

1er avril 1993

**Ecobos S.A.**, à Combremont-le-Petit, travaux de construction (FOSC du 20. 2. 1991, p. 742). Organe de révision: Fijor S.A., à Domdidier.

Bureau de Vevey

1er avril 1993

**Latitudes Agence de Voyages S.A.**, à Vevey, Grand-Place 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 mars 1993. But: exploitation d'une agence de voyage, achat et vente de tous produits liés à l'industrie du tourisme au sens large. Apport: de Jean-François Horacek et Eve-

lyne Guex Piaget, selon contrat d'apport du 25 mars 1993, de matériel de bureau et de clientèle, pour fr. 65 000; il est remis aux apporteurs 997 actions nominatives de fr. 100. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, libéré à concurrence de fr. 65 000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Horacek, de Jongny, à Vevey, président; Evelyn Guex Piaget, des Bayards, à Jongny, vice-président; Roland Jaquier, de Vucherens, à Saint-Légier-La Chésaz, trésorier, tous avec signature collective à deux. Claude Piaget, des Bayards, à Jongny, administrateur sans signature. Organe de révision: René Guignard, de Vaulion, à Vevey.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

31 mars 1993

**Pharmacie-Droguerie Métropole S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 10. 1. 1985, p. 96). L'administrateur Walter Hofer est décédé; sa signature est radiée.

31 mars 1993

**Josy Tessa**, à Yverdon-les-Bains, kiosque (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5130). Radiation ensuite de cessation d'activité.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

31. März 1993

**Dr. Josef Ruppen Treuhand AG**, in Visp (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 709). Neue Revisionsstelle: Thomas Lengacher, Napoleonstrasse 17, 3930 Visp. Die Dokumente über die besondere Befähigung als Revisionsstelle sind beim Handelsregisteramt Oberwallis deponiert worden.

31. März 1993

**ZIS Zenklusen Informations-Systeme**, in Visp, Balfrinstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Zenklusen, vom Mund, in Niedergesteln. Verkauf von Hard- und Software. Beratung in den Bereichen Informatik und Telekommunikation und die Einführung und den Betrieb von EDV-Systemen sowie die diesbezügliche Ausbildung und Betreuung. Weiteres Geschäftslokal: avenue de la Gare 28, 1950 Sitten.

Bureau de St-Maurice

1er avril 1993

**Raffinerie du Sud-Ouest S.A.** (Süd-West Raffinerie AG), à Colloby-Muraz, raffinage de brut, etc. (FOSC du 7. 10. 1992, p. 4688). Organe de révision: Fiduciaire Rouiller et Cie, à Sion.

1er avril 1993

**Guex S.A.**, succursale de Monthey. Sous cette raison sociale, la société «Guex S.A.», de siège à Jongny, a décidé d'ouvrir à Monthey, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: entreprise de travaux de construction en tous genres, location de machines. Représentation: signature individuelle de Jean-Pierre Baume, de Les Bois, à Jongny, directeur; Eric Buttet, de Conthey et Vétroz, à Monthey. Adresse: avenue de l'Europe 18a, 1870 Monthey.

1er avril 1993

**Gaillard & Cie**, à Monthey. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 7. 1991. Exploitation d'un night-bar sous l'enseigne «L'Oasis». Associés: Pierre Davet, de Prez-vers-Siviriez, à Monthey; Jean-Camille Gaillard, dit Jean, de Chamons, à Monthey; Jean-Daniel Donnet-Descartes, de Monthey, à Saxon. Représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: rue du Bourg-aux-Favres 4, 1870 Monthey.

1er avril 1993

**Magazines Prestige Publicité MPP SA**, à Monthey, acquisition et vente de publicité, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5197). Par décision judiciaire du 10. 3. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: Magazines Prestige Publicité MPP SA en liquidation par suite de faillite.

1er avril 1993

**ASCIL, Nicolas Godde**, à Fully. Titulaire: Nicolas Godde, de France, à Fully. Bureau d'ingénieur-conseil en électricité et automatisation industrielle. Adresse: rue Morin, 1926 Fully.

Bureau de Sion

24 février 1993

**Luyet Jean-Jérôme**, à Conthey, café restaurant Le Comte Vert (FOSC du 27. 10. 1976, n. 252, p. 3053). Radiation par suite de remise du commerce, dès le 1. 1. 1990, à la société anonyme Luthéron SA, à Conthey, déjà inscrite (FOSC du 30. 1. 1990, n. 20, p. 372).

1er avril 1993

**Les Hoirs de Victorin Barras**, à Crans, commune de Chermignon. Epicerie, laiterie, centre alimentaire. Société en nom collectif (FOSC du 11. 9. 1969, n. 212, p. 2098). Société dissoute dès le 31. 12. 1983. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

1er avril 1993

**Unilivres S.A.**, à Crans, commune de Lens. Importation, exportation, commerce de livres (FOSC du 5. 4. 1993, n. 66, p. 1638). Nouvelle adresse: Résidence Les Sapins Rouges C-118, 3963 Crans-Lens.

1er avril 1993

**Imbala Sierre S.A.**, à Sierre, immeubles (FOSC du 12. 5. 1992, n. 90, p. 2175). L'administratrice unique Jeanine Bertona a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre.

1er avril 1993

**Maurice Gay SA Vins Sion**, à Sion (FOSC du 30. 5. 1991, n. 102, p. 2339). L'administrateur et président Gabriel Constantin est décédé, sa signature est radiée. L'administrateur Olivier Pittet a démissionné, sa signature est radiée. Bernard Launaz, administrateur inscrit, est en outre nommé président; il continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Organe de révision: Fiduciaire Intermandat SA, à Lausanne.

1er avril 1993

**Institut Cardiovasculaire de Valère SA**, à Sion (FOSC du 24. 3. 1993, n. 58, p. 1426). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion du 30. 3. 1993. Nouvelle raison sociale: Institut Cardiovasculaire de Valère SA, en faillite.

1er avril 1993

**Institut de Recherches Cardiovasculaires IRCV S.A.**, en liquidation, à Sion (FOSC du 8. 1. 1992, n. 3, p. 51). Société anonyme dissoute. Selon jugement du 31. 3. 1993, le Tribunal de Sion a déclaré la société en état de faillite. Nouvelle raison sociale: Institut de Recherches Cardiovasculaires IRCV S.A., en liquidation et en faillite.

1er avril 1993

**Association François-Xavier Bagnoud**, à Sion (FOSC du 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305). Denis Severis n'est plus trésorier, il reste membre du comité et secrétaire. Nouveau membre du comité et trésorier avec signature collective à deux: Kurt Kreis, de Zihlschlag TG, à Genève. Signature collective à deux des membres du comité. Nouvelle adresse de l'association: rue de Lausanne 26, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 mars 1993

**Vuilleumier et Salus S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 9. 4. 1992, no 69, p. 1606). Le capital-participation de la société est de fr. 30 000, entièrement libéré, divisé en 30 bons de participation de fr. 1000 chacun, nominatifs, avec restriction quant au droit de transmissibilité. Statuts modifiés le 22 mars 1993 ainsi que sur divers points non soumis à publication. Par suite de démission, Théodore Vuilleumier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Paul Salus, président (inscrit), et Yves Salus, vice-président inscrit et qui devient en outre secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard S.A., à Peseux.

31 mars 1993

**Mat-Cut S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, travaux de découpage, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2477). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Statuts modifiés le 23 mars 1993 ainsi que sur divers points non soumis à publication. Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

31 mars 1993

**Ideal job conseils en personnel S.A.**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 8. 1992, no 149, p. 3693), avec siège principal à Pully. Nouvelle raison: **Adia Interim S.A.** (Adia Interim AG). Nouveau but: conseils et services en matière de recherche, sélection, promotion, formation, recrutement et mise à disposition de personnel à titre intérimaire ou permanent, conseils en matière informatique, assistance professionnelle en matière comptable, financière et administrative, services financiers, notamment en relation avec la distribution d'ordinateurs et composants d'ordinateurs. Le siège principal de la société est actuellement à Lausanne.

31 mars 1993

**Adia Interim S.A.**, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 9. 1992, no 176, p. 4280), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de dissolution sans liquidation du siège principal de Lausanne, au sens de l'art. 748 CO.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

31 mars 1993

**Les Rameaux**, à La Côte-aux-Fées, association, accueillir et occuper en milieu protégé les handicapés de l'alcool, drogue ou autres (FOSC du 15. 7. 1987, no 160, p. 2855). L'association est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du Val-de-Travers du 14 juin 1991. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

31 mars 1993

**Sanicarre S.A.**, à Buttet, matériaux de construction (FOSC du 10. 6. 1992, no 109, p. 2663). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de Neuchâtel

31 mars 1993

**BSB Business Service und Beratungsgesellschaft 92 S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 30. 11. 1989, no 234, p. 4859). Nouvelle raison: **BSB Business Service et Bureautique S.A.** But modifié: fournir des prestations de services et des conseils en matière de commercialisation, particulièrement dans le domaine des concepts et stratégies de marketing, ainsi qu'en matière de bureautique; développer des produits et en particulier leur mode de fabrication; assumer des participations; acquérir et vendre des droits immobiliers. Statuts modifiés le 29. 3. 1993. Nouvelle adresse: rue Saint-Honoré 3.

1er avril 1993

**Cesi SA**, à Neuchâtel, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, no 17, p. 397). Giorgio Montandon, actuellement à Chiasso, administrateur inscrit, devient président; Graziano Quirici, jusqu'ici président; Guido Antonello et Luca Padulli, administrateurs inscrits, deviennent administrateurs et délégués; Pierluigi Antonioni, d'Italie, à Milan (I), est directeur général; tous avec signature collective à deux. Daniel Burki est actuellement à Auvier.

1er avril 1993

**Orbisphère Laboratories Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, recherche, fabrication d'instruments et méthodes de mesures de contrôle, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, no 247, p. 5936). Blaise Goetschin, de Riehen, à Saint-Livres, est administrateur avec signature collective à deux.

1er avril 1993

**Samawi Development & Consulting SA**, à Neuchâtel, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 13. 11. 1989, no 221, p. 4600). Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

1er avril 1993

**Jean-René Roth S.A.**, au Landeron, décollage et commerce de fournitures horlogères (FOSC du 18. 3. 1991, no 53, p. 1134). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Jean-René Roth S.A.** en liquidation, par Jean-René Roth, actuellement à Ligornet, président, qui devient liquidateur avec signature individuelle; Luciano Di Giambattista, vice-président, et Claudine Roth née Crettenand, actuellement à Ligornet, administratrice secrétaire, qui deviennent liquidateurs avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société en liquidation: c/o Etude Dardel et Meylan, rue du Centre 7, 2525 Le Landeron.

1er avril 1993

**Maffioli Emplois**, à Neuchâtel, placement de personnel (FOSC du 28. 11. 1991, no 231, p. 5108). Nouvelle adresse: Grand-Rue 6. Le titulaire est actuellement à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

31 mars 1993

**Mme M. Serrulla**, à Lancy, commerce d'alimentation générale, etc. (FOSC du 17. 3. 1987, p. 1036). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**M. et Mme Regueiro**, à Lancy, Grand-Lancy, avenue des Communes Réunies 72, société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1993. Associés: Francisco Regueiro et Maria Remedios Regueiro, tous deux d'Espagne, à Carouge, avec signature collective à deux. Commerce d'alimentation générale, vins et spiritueux, dépôt de pain et de pâtisseries.

31 mars 1993

**Immo Connection, Pierre-André Dufour**, à Genève, courtage immobilier, etc. (FOSC du 14. 6. 1991, p. 2594). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**MS Temporaire, Schmid & Cie**, à Genève, bureau de placement pour personnel temporaire, société en nom collectif (FOSC du 15. 4. 1992, p. 1706). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 mars 1993

**Arsol, Muro**, à Confignon, commerce et pose de tous revêtements de sols (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1028). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**Albert Dijkslag**, à Carouge, conception et fabrication de diapositifs (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2264). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**Ebénisterie Borgeaud**, à Meyrin (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3594). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**Vulcan Arts Communication, Conicella et Cie**, à Onex, production et diffusion d'œuvres audio-visuelles, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). Pasquale Conicella et Dirk Projahn ne sont plus associés. Nouvelle raison sociale: **Vulcan Arts Communication, Tognan & Cie**.

31 mars 1993

**Karl Steiner SA**, succursale à Genève, étude et exécution de tous travaux de construction (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6099), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Georg A. Lang, de Zurich, et Binningen, sous-directeur.

31 mars 1993

**Sotrelac SA**, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4499). La société est dissoute de fait n'a plus d'actif, ni d'activité; par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 60, al. 2 ORC.

31 mars 1993

**DEC Digital Equipment Corporation SA**, succursale à Genève, commerce, installations et équipements industriels, etc. (FOSC du 7. 4. 1992, p. 1565), entreprise ayant son siège à Dübendorf. Les pouvoirs de Bertil Rouveure, de même que la procuration de Daniel Held, Roland Savay, Stephen Charlton et Vojislav Ivanovic sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Patrick Buffet, de France, à Cranves-Sales (F), directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gérard Dalang, de Liestal, à Villars-sous-Yens, et Fabio Perego, de Lausanne, à Buchillon. Chantal Bise est maintenant domicilié à Etroy. Nouveau siège et adresse de la succursale: Lancy, Petit-Lancy, avenue des Morgines 12.

31 mars 1993

**Karl Steiner Industrie SA**, succursale à Genève, traitement du bois (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6099), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Georg A. Lang, de Zurich, et Binningen, sous-directeur.

31 mars 1993

**Transplan SA**, succursale à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 2. 1993, p. 657), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Herbert Kahlich, d'Autriche, à Zurich.

31 mars 1993

**Le Clos Fleuri SA**, à Satingny, exploitation d'une résidence ou clinique (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2497). Beatriz Villar n'est plus administratrice; Marc Steiner, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Organe de révision: RFF - Révision Fiscale Fiduciaire SA, Genève.

31 mars 1993

**Guatambu SA**, en liquidation, à Genève, opérations commerciales et agricoles, etc. (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4837). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1993

**Edan SA**, en liquidation, à Genève, importation et exportation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4547). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1993

**Holdmek SA**, en liquidation, à Genève, promouvoir et coordonner les activités au groupe Erhek (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1016). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1993

**Karl Pieren Aktiengesellschaft, Schann**, succursale de Genève, à Genève, exécution de transactions commerciales (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544), société anonyme du Liechtenstein. Otto Pieren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guido Meier, du Liechtenstein, à Vaduz (FL), est administrateur unique avec signature individuelle. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1993

**Yacco (Suisse) SA**, à Genève, fabrication et vente d'huiles (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni d'activité; par conséquent, elle est radiée.

31 mars 1993

**Brasserie Lipp SA**, à Genève, exploitation, sous licence, d'une brasserie-restaurant, etc. (FOSC du 18. 9. 1992, p. 4393). Administration: Anton Jaeger, jusqu'ici délégué, nommé président, signe désormais individuellement; Hubert Escher, secrétaire, et Charles Claude Vultier, jusqu'ici président, signent désormais collectivement à deux avec le président, et Solange Jäger, laquelle signe désormais collectivement à deux avec un autre administrateur. Organe de révision: Société Fiduciaire et de Gérance SA Genève.

31 mars 1993

**Société Immobilière Rue des Lilas-Servette**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1990, p. 2774). Organe de révision: Giuseppe Ciaroni, d'Italie, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet & Renaud SA.

31 mars 1993

**Montres Rolex SA**, à Genève (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4114). Les pouvoirs de Jean-Charles Gresset sont radiés.

31 mars 1993

**SOS Assistance SA**, à Genève, assistance personnelle de personnes, etc. (FOSC du 20. 3. 1992, p. 1272). Signature collective à deux a été conférée à Max Frei, de Genève, à Vevey, directeur général.

31 mars 1993

**G-Ory Informatique SA**, à Genève, achat et vente de software, etc. (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3266). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 20, chez Jean-Pierre Maerki.

31 mars 1993

**Parthena Management SA**, à Genève, développement, gestion et administration de toutes affaires, etc. (FOSC du 1. 3. 1993, p. 1008). Jean-Marie Mechelany n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: Clos-Belmont 4.

31 mars 1993

**Société Indépendante de Financement**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3470). Organe de révision: Giuseppe Orelli, de Locarno, à Vevey.

31 mars 1993

**Société de Garde et de Dépôts, Genève**, à Genève, recevoir en dépôt des titres, papiers valeurs, etc., société anonyme (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3470). Organe de révision: Giuseppe Orelli, de Locarno, à Vevey.

31 mars 1993

**Tavaro SA**, à Genève, fabrication d'articles de mécanique fine, etc. (FOSC du 10. 4. 1992, p. 1625). Les pouvoirs de Gérard de Sepibus sont radiés. Servais Lutz, maintenant domicilié à Nyon, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Florian Robert-Nicoud, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Andreas Walzberg, d'Allemagne, à Collonges-sous-Salève (F); Maurice Bertrand, de France, à Vétraz-Monthoux (F), et Frédéric Hahn, de France, à Prilly.

31 mars 1993

**SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève**, à Carouge (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3365). Raymond Wavre, Charles-E. Le Coultre et Pierre Gobbi ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Fernand Oguy est nommé vice-président du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux. Jean-Paul Zogg, de Walenstadt, à Prangins; Jean-Bernard Aubert, du Lieu, à La Ferrière, et Bruno Duquenne, de France, à Chatou (F), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Eric Dagnas, de France, à Versoix.

31 mars 1993

**SBA Holding SA**, à Genève (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2277). Laurent N. Martin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Fawaz S. Kabbara, de France, à Genève, directeur.

31 mars 1993

**Naef & Cie SA**, à Genève, gestion d'immeuble, etc. (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784). Les pouvoirs de Chantal Lachat sont radiés.

31 mars 1993

**Société Immobilière L'Hibiscus**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5088). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 25. 2. 1993.

31 mars 1993

**Gebat SA**, à Genève, exécution de contrats d'entreprises générales, etc. (FOSC du 13. 1. 1993, p. 172). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Chêne 77. Statuts modifiés le 30. 3. 1993.

31 mars 1993

**Trollship SA**, à Genève, courtage maritime, etc. (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1033). Transformation des 400 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en 500 actions de fr. 400, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 400, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 3. 1993.

31 mars 1993

**Logos Sérigraphie SA**, à Carouge (FOSC du 28. 4. 1988, p. 1697). Nouveau siège: Dardagny, route de Chalex 5. Statuts modifiés le 29. 3. 1993.

31 mars 1993

**Société Immobilière rue de Carouge C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367). Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 17, chez Fiduciaire Beaumont. Statuts modifiés le 22. 3. 1993.

31 mars 1993

**Banque de Dépôts**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1993, p. 835). Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou s'il s'agit d'actions nominatives. Nouveaux statuts du 22. 3. 1993.

31 mars 1993

**Ikon Video Ltd**, à Genève, commercialisation d'équipements électroniques dans le domaine de l'audio et de la vidéo, etc. (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5182). La procuration de Steve Kelly est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Mans Von Stedingk, de Suède, à Annecy (F).

31 mars 1993

**Promosonor SA**, en liquidation, à Genève, acquisition de chansons et musiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 81). La Société de Contrôle Fiduciaire SA n'est plus liquidatrice. L'adresse rue Ami-Lullin 4, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA est radiée.

31 mars 1993

**Walter Rentsch SA**, succursale de Lancy, à Lancy, organisation de bureaux (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4591), entreprise ayant son siège à Dietlikon. La succursale est radiée par suite de reprise de l'exploitation par Robert Gubler AG, Büromaschinen, à Dietlikon (actuellement dénommée Walter Rentsch SA).

31 mars 1993

**Walter Rentsch SA, succursale de Lancy**, à Lancy, Grand-Lancy, route des Jeunes 59, succursale de Walter Rentsch AG (Walter Rentsch SA) (Walter Rentsch Ltd), à Dietlikon, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5285). But: entreprise commerciale dans la branche d'appareils et d'installations électromécaniques, électroniques et optiques ainsi que tous services s'y rapportant. Signature collective à deux de Hubert Looser, d'Alt St. Johann, à Zurich, président; Herbert Ochsenbein, d'Etziken, à Oberwil-Lieli, membres du conseil d'administration; Jürg Zimmermann, d'Aetigkofen, à Oberhelfenschwil; Rolf Mäder, de Mühlebühl, à Bülach; Walter Hitz, d'Untersiggenthal, à Bassersdorf; Ursula Bachmann, de Beggingen, à Dübendorf; Heinrich Eppenberger, de St. Peterzell, à Wiesendangen; Eduard Willi, de Sargans, à Rüssikon; directeurs: Claude Genier, de Thierrens, à Carrouge VD; Urs Hiestand, de Richterswil, à Greifensee, directeurs adjoints: Eric Breitenmoser, de Zurich, à Dübendorf; Franz Heuberger, de Kirchberg SG, à Rapperswil; Andreas Rüedi, de Mutten, à Wildberg; Walter Ehrensberger, de Kleinandelfingen, à Pfäffikon; Francesco Sabbioni, de Lugano, à Pregassona; Hans-Jörg Bloech, d'Adelboden, à Zurich; Rolf Kägi, de et à Zurich, et Sergio Baumann, d'Oberentfelden, à Buchs AG, sous-directeurs, et Kurt Studerus, de Waldkirch, à Elgg. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ali-André Jobin, de Saignelégier, à Gland, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gabriel Alcaraz, de France, à Nyon, et Jean-Claude Walch, de France, à Divonne (F).

31 mars 1993

**MDR Isolation SA**, à Carouge, activité dans le domaine de la peinture, etc. (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 200 000, par remboursement à concurrence de fr. 200 000 et annulation de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 26. 11. 1992. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 10. 3. 1993.

31 mars 1993

**Electrovolt SA**, à Vernier (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1427). Nouveau siège: Genève, rue Du-Roveray 16. Nouvelle raison sociale: **Locarplus SA**. Nouveau but: location de véhicules automobiles, commerce d'appareils électriques et électroniques liés à l'automobile ainsi que prestation de service en ces domaines. Nouveaux statuts du 29. 3. 1993. Organe de révision: Sofidusa SA, Genève.

31 mars 1993  
Wall Finance SA, à Genève, conseils et placements en capitaux, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, p. 3695). Nouveau siège: Cologny, chemin de Planta 33, chez Jean Zahno. Statuts modifiés le 29. 3. 1993.

31 mars 1993  
Ferrari (Suisse) SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 2. 1993. But: importation et vente de voitures de marque «Ferrari» ainsi que toute activité s'y rapportant. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée, télex ou téléfax. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Giulio Merlani, de et à Breganzona, président; Mauro Sabbatini, d'Italie, à Formigine (I), secrétaire; Henry Peter, de Collonge-Bellerive, à Lugano; Peter Schetty, de et à Bâle, et Michele Sofisti, d'Italie, à Parme (I). Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Organe de révision: Revisi-suisse Price Waterhouse SA, succursale à Genève.

31 mars 1993  
Jaborandi SA, à Genève, rue de Hesse 8-10, chez Michel Amaudruz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1993. But: acquisition, gestion et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ainsi qu'à toutes entreprises immobilières à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, Genève.

31 mars 1993  
Pastaur SA, à Fribourg (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3787). Nouveau siège: Vernier, route du Nant-d'Avril 51. Nouveau but: exploitation d'une carrosserie, location de voitures et autres véhicules. Statuts originaux du 12. 10. 1984. Nouveaux statuts du 10. 3. 1993. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Corinne Boillat, de La Chaux-de-Breuleux, à Presinge, (nouvelle) administratrice unique avec signature individuelle. Bruno de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Organe de révision: Cifisor SA, bureau fiduciaire et de révision, Nyon.

31 mars 1993  
Toitôt SA, à Genève, route des Acacias 6, chez Hôtellerie & Restauration. Benoit Rol. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1993. But: achat, vente et exploitation de restaurants, d'hôtels, ainsi que livraisons à domicile. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature et reprise de biens: marchandises, selon inventaire au 31. 12. 1992, pour fr. 40 600, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 25 000. Reprise de biens: mobilier et matériel, selon inventaire au 31. 12. 1992, pour fr. 520 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Grichting, de Loèche-les-Bains, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Benoit Rol, de France, à Pully, directeur. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Pierre Roch, Monthey.

31 mars 1993  
Electrans, Yves Huguenberger, à Bellevue, route de Lausanne 331. Chef de la maison: Yves Huguenberger, de Boniswil, à Genève. Entreprise d'électricité et de téléphone.

31 mars 1993  
Sabim SA, à Genève, représentation et commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4018). Liliane Granata n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Blumenstein, de Niederbipp, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire J. P. Grosjean, succursale de Genève.

31 mars 1993  
Cruisair SA, à Lancy, organisation de voyages touristiques, etc. (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1730). Conversion des 1000 actions de fr. 500 000 à fr. 3 000 000, par augmentation de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 500, nominatives, à fr. 3000. Capital: fr. 3 000 000, libéré à concurrence de fr. 680 000, divisé en 1000 actions de fr. 3000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30. 3. 1993.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

29 mars 1993  
Espace Vital, Bernard et Claude Jubin, à Porrentruy. Claude Jubin, de Courtemaître, à Courgenay, et Bernard Jubin, de Courtemaître, à Mécourt, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1993. But: exploitation d'un centre sportif. Adresse: Les Planchettes.

29 mars 1993  
Fiduciaire Probitas S.A., Succursale de Porrentruy, à Porrentruy, exploitation d'un office fiduciaire et de révision, société anonyme avec siège principal à Bienne (FOSC du 5. 5. 1988, no 103, p. 1828). Eric Baudat, président, à démissionner; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Claude-Pascal Ruedin, du et au Landeron, est nommé président avec signature collective à deux. Rolf Fischer, de Stetten AG, à Bremgarten bei Bern, est nommé membre avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Joël Etique, de Bure, à Porrentruy, et à Vincent Bernasconi, de Les Genevez, à Port.

29 mars 1993  
Christophe Chapuis, à Courtemaître. Le chef de la maison est Christophe Chapuis, de et à Courtemaître. But: commerce de quincaillerie, pneus, échappements, vente et réparation de machines forestières et de jardin. Adresse: Grand'rue 6c.

29 mars 1993  
Sipit Holding S.A., à Bure, participation dans toutes entreprises industrielles, etc., société anonyme (FOSC du 16. 7. 1992, no 135, p. 3340). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24. 3. 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle sera opérée sous la raison sociale Sipit Holding SA en liquidation, par Jean-Maurice Maître, de et à Epauvillers, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs et la signature de Jean-Maurice Maître, en qualité d'administrateur unique sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Jean-Maurice Maître SA, rue Pierre-Péquignat 12, Porrentruy.

29 mars 1993  
Betrem Sàrl, à Boncourt, recherche, développement et mise au point d'applications électroniques, etc., société à responsabilité limitée (FOSC du 11. 1. 1990, no 7, p. 116). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 mars 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Betrem Sàrl en liquidation, par André Meusy, de Bux, à Boncourt, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs et les signatures de Alain Ronjat et de André Meusy, en qualité de gérants, sont radiés.

## Stiftungen - Fondazioni - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

25. März 1993  
Florence Guggenheim-Archiv zur Geschichte, Sprache und Volkskunde der Juden in der Schweiz, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feigl Sigmund, Dr., von Zürich und Melligen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenheim Florence, Dr., von Edingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Izbicki Mario Jacques, Dr., von Genf, in Genf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlmann Cläre, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlowitz Jakob, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenstein Gabrielle, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weill Ralph, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Bauer-Betriebe, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2871). Urkunde geändert am: 21. 9. 1992. Name neu: Personalfürsorge-Stiftung der Bauer Kaba Betriebe. Domizil neu: c/o Bauer Kaba Holding AG, Nordstrasse 31, 8006 Zürich. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firmen der Bauer-Gruppe und Erbringen von Unterstützungsleistungen gegenüber den Vorsorgeentnehmern oder gegenüber deren Hinterlassenen in Notlagen im Falle von Krankheit, Unfall, Tod, Invalidität, Arbeitslosigkeit; dient auch als Finanzierungsstiftung und kann Zuwendungen an die Vorsorgeeinrichtungen der Bauer-Betriebe erbringen, insbesondere auch an die überobligatorische Vorsorge im Rahmen der Ergänzungsversicherung zur Pensionskasse gemäss Anschlussvereinbarungen der Bauer-Betriebe. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.

25. März 1993  
Stiftung Casa Jenni, in Adliswil, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5109). Domizil neu: c/o CTC Codex Treuhand und Consulting AG, Industriering 34, 8134 Adliswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs Stefan, von Meilen, in Greifensee, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrats); Zimmermann Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Stiftungsrats).

30. März 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer Willi, von Lutzenberg, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher Elisabeth, von Cham, in Dietlikon, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Gustav Pfister AG, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1981, S. 2549). Urkunde geändert am: 31. 1. 1992. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Gustav Pfister AG, in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgeentnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nötzli Fritz, von Zürich, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglied des Stiftungsrats neu oder mutierend: Böhlen Fritz, von Riggisberg, in Sirmach, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sirmach TG, Mitglied des Stiftungsrats); Schmidli Karl, von Dättlikon, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrats).

30. März 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Koch Wärme AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 727). Urkunde geändert am: 5. 2. 1993. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Koch Wärme AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgeentnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheiten, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

30. März 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der IBZ Finanz AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1963, S. 2270). Name neu: Personalfürsorge-Stiftung der IBZ Finanz AG in Liquidation. Domizil neu: c/o Alfred Sutter, Stampfenbachstrasse 153, 8035 Zürich. Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 8. 1992 wird ein Liquidator eingesetzt. Die Stiftung besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler Ernst, von Wattenwil BE, in Wynau BE, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bregi Susy, von Grossaffoltern, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Sutter Alfred, von Zürich, in Fallanden, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

31. März 1993  
Fondation Guillaume, in Zürich, Erweiterung der Ausbildung von Angehörigen von Intercoiffure-Salons in beruflicher und künstlerischer Hinsicht, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schroeder Ernst, Dr., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Tazawa Seichi, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Most Ralph, Bürger der USA, in Philadelphia (USA), Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Stiftungsrats).

31. März 1993  
Fonds für ein Alters- und Pflegeheim Furtal, in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringger Felix, Dr., von Regensdorf und Niederglatt, in Regensdorf, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp Bertha, von Regensdorf und Otelfingen, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Josef, von Wänwil-Flamatt, in Regensdorf, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stein Sylvia, von Travers, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
Stiftung Kräuel, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roduner Willi, von Zürich und Sennwald, in Zürich, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
Interkantonale berufliche Vorsorge-Stiftung für Ärzte und andere akademische Berufe, in Zürich (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4799). Urkunde geändert am: 22. 10. 1992. Domizil neu: c/o M. Mark & H. Michel, Uraniastrasse 12, 8001 Zürich. Zweck neu: Bezweckt den Mitgliedern des Interkantonalen Syndikats für Ärzte und andere akademische Berufe und deren Ehepartnern Todesfall- und Erwerbsunfähigkeitsversicherungen auf kollektiver Basis als Ergänzung der beruflichen Vorsorge anzubieten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatz Jürg, Dr., von Basersdorf, in Triesen (FL), Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Christine, von Gossau SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Michel Johannes, von Grütisch, in Baden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Peter Selma, von Richterswil und Maur, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
Lehrerpenionskasse der Evangelischen Schule Baumacker, in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 91). Urkunde geändert am: 12. 1. 1992. Name neu: Fürsorgefonds der Evangelischen Schule Baumacker. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Evangelischen Schule Baumacker, in Zürich sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgeentnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Dingetschweiler AG, Wettswil, in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dingetschweiler Heinrich, von Buch am Irchel, in Wettswil am Albis, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Dingetschweiler Alfred, von Buch am Irchel, in Wettswil am Albis, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift; Brack Martin, von Effingen, in Maur, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Horthechna AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3013). Urkunde geändert am: 3. 2. 1993. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Horthechna AG, in Wallisellen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun Ursula, von Trogen, in Aarwangen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Buff-Brun Ursula, von Trogen, in Dietlikon).

1. April 1993  
Stiftung zur Förderung des Baues von billigen Wohnungen ohne öffentliche Beiträge (SBW), in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4931). Domizil neu: c/o Clarendhof Treuhand- und Verwaltungs AG, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fegawerk AG, in Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3990). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 1. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fotoplast AG, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2701). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 4. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oskar Locher AG, Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4705). Mit Beschluss des Bezirksrats Pfäffikon ZH vom 12. 3. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung des Konsortiums SAS Scandinavian Airlines System, Zentralstelle für die Schweiz, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984, S. 3819). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 3. 1989 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
Obere Mühle - Kultur in Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz Rita Eleonore, von Rütli bei Büren, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter Rudolf, von Meilen, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
Pensionskasse der SBKK Versicherungen, in Winterthur (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister Richard, von und in Feuerthalen, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anwänder Alfred, von Untereggen SG und Winterthur, in Winterthur, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle Robert, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röhlsberger Madeleine, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
Personalfürsorge-Stiftung der Alberto Bonizzi AG, in Zürich, (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anastasia Piero, von Breno, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993  
Prof. Dr. Hans E. Schmid-Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagniere Georges H., Prof. Dr., von Fey, in Neerach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Rasche Günter, Prof., von und in Schwerzenbach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Stiftung Zürichsee-Schiffahrtsmuseum**, in Männedorf, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuwander Ernst, von Langnau in Emmental, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raths Edwin, von Horgen, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Versicherungseinrichtung des Flugpersonals der Swissair, Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Werner, von Zürich und Baden, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler Hans Peter, von Winterthur und Weislingen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993  
**Alters- und Unterstützungskasse der Tuwag Immobilien AG**, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 700). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 2. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Hans Koch-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 727). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 2. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Elco Energiesysteme AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3622). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 3. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Pierre Gigaud SA**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2304). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 1. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Waschanlage Zürich AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1927). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 3. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Bank Innova Zürich AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3726). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 2. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personal-Fürsorgestiftung der Firma Olympia Büromaschinen AG**, Rüngli, in Rümlang, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2835). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 2. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Tschannen, 8309 Nürensdorf**, in Nürensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3966). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 3. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Sam. Vollenweider AG**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1981, S. 3837). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 2. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993  
**Wohlfahrtsfonds für das Personal der Fur-Clean AG für Pelzpflege**, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4394). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 1. 1993 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der ELMES, Staub & Co AG**, in Richterswil, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub-Tanner Alfred, von Sevelen, in Richterswil, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub-Fausch Markus, von Sevelen, in Madiwil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller Peter, von Winterthur, in Richterswil, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rotz Josef, von Kerns, in Founex, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993  
**Sozialfonds des Schweizerischen Metallgewerbes**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner Max, Dr., von Wollerau, in Gaiserwald, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer-Lüthi Susanne, von Oberösch, in Lyssach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993  
**Stiftung «Im Grüene»**, in Rüslikon, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boshart David, Dr., von Fischingen, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catellani Antonella, von St. Gallen, in Kirchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick Karin, liechtensteinische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwämme Jörg Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stein Margaretha, von Muri bei Bern, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zucker Betty, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Oswald Wäfler Stiftung**, in Zürich, c/o Progress Personal AG, Limmattstrasse 119, 8005 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 1. 1992. Zweck: Übernahme und Verwaltung der Aktien der Progress Personal AG, in Zürich; bezweckt ferner die Wohlfahrt des Personals der Progress Personal AG. Aufsichtsbekörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. Organisation der Stiftung: Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Laubi Bernhard, Dr., von Seengen, in Berikon, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993  
**A.H. Schultz-Stiftung zur Förderung primatologischer Forschung am anthropologischen Institut der Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1426). Domizil neu: c/o Anthropologisches Institut der Universität Zürich, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieget Josef, Prof. Dr., von Maur, in Maur, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift; Hediger Heini, Prof., von Basel und Zug, in Scherzenbach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akert Konrad, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Condor Productions AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1072). Urkunde geändert am: 5. 2. 1993. Name neu: Personalfürsorgestiftung der Firma Condor Films AG. Domizil neu: c/o Condor Films AG, Restelbergstrasse 107, 8044 Zürich. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Condor Films AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organe: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.

6. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Waldmeier Garage AG**, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

6. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Musikvertrieb AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wieland Daniela, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Rugna Bruno, von Bischofszell, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Stiftung Julius Müller zur Unterstützung der Krebsforschung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2987). Urkunde geändert am: 27. 1. 1993. Domizil neu: c/o Dr. Marco Lorez, Florastrasse 49, 8008 Zürich. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welt Hans, Dr., von Thalwil und Adliswil, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorez Marco, Dr., von Meilen und Hinterrein, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Ulrico Hoeppli-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Celio Nello, Dr., von Quinto, in Bern, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift; Appeli Oswald, Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotti Flavio, von Prato Somio, in Brione sopra Minusio, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift; Gut Rainer E. von Reiden, in Basersdorf, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift; Bürgi Hermann, Dr., von Fischingen, in Fischingen, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Gilgen Alfred, Dr., von Zürich und Rüeggisberg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, William, Dr., von Zürich und Hundwil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Jung Joseph, Dr., von Ramsen und Grosswangen, in Rüslikon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma G. Tscherner AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2819). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 7. 1992 wurde diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Berichtigungen  
**Carl Abegg-Stocker-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1639). Die Stiftung heisst richtig: **Carl Abegg-Stocker-Stiftung**.

Pensionskasse der E.G. Portland, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1639). Die Stiftung heisst richtig: **Pensionskasse der E.G. Portland, Zürich**.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

26. März 1993  
**Stiftung für Alterswohnungen der Gemeinden Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Thunsteinen**, in Aarwangen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081). Hans Jenzer und Werner Lüdi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Hatt, von Hemmental KH, in Aarwangen, als Präsident und Rudolf Schönmann, von Niederbipp, in Bannwil, als Vizepräsident.

### Büro Bern

29. März 1993  
**Grünes Kreuz der Umwelt**, in Bern (Neueintragung). Stiftungsurkunde vom 12. Dezember 1992. Zweck: Auf globaler Ebene ökologische Risiken, Krisen oder Katastrophen verhindern oder mildern, das Wissen zur Vermeidung ökologischer Desaster verbreiten und fördern und sensibilisieren für eine Politik der Naturerhaltung und der nachhaltigen Entwicklung durch Förderung des ständigen Dialogs zwischen Entscheidungsträgern in Wirtschaft, Politik, Wissenschaft und Religionen. Organe: Stiftungsrat, leitender Ausschuss, Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 11 Mitglieder. Ihm gehören an: als Mitglieder des leitenden Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien: Veillon Jean-Claude, von Aigle und Bex, in Lausanne, Präsident; Clerc Alain, von Lancy, in Genf, Wiederkehr Roland, von Zürich und Dietikon, in Aesch bei Birmensdorf; Wörnhard Wolfgang, von Untereggen, in Zürich; als Mitglieder ohne Unterschrift: Bächler Günther, von Trub, in Oberham; Bruntschwig Graf Martine, von Ramsen, in Genf; Hess Donald M., von Bern, in London (GB); Latourette Guy, französischer Staatsangehöriger, in Roubaix Cédex (F); Loeb François, von Bern und Baden, in Muri bei Bern; Messerli Bruno, Prof. Dr., von Längenbühl, in Bern; Nanchen Gabrielle, von Aigle und Icogne, in Icogne; Rebeaud Laurent, von Rovray und Yvonand, in Confignon; Schwager-Jebkinn Juliana, Dr., von Etenhausen, in St. Gallen. Domizil: Beaulieustrasse 78, c/o Europa-Union, 3012 Bern.

29. März 1993  
**Clara Milenet-Schild-Stiftung**, in Bern (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1277). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Jean Claude Héritier. Neues Mitglied des Stiftungsrats, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Lerch Walter, von Wynigen, in Aadorf. Neues Domizil: Bundesgasse 26, c/o Notariat Tschannen + Frutig, 3011 Bern.

31. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Santschi Treuhand AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 867). Neues Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Burri-Minder Nelly, von St. Stephan, in Gerzensee. Neuer Stiftungsratspräsident weiterhin mit Einzelunterschrift: Santschi Reto (bisher einziges Mitglied).

Nachtrag  
 **Gurten-Wohlfahrtsfonds**, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 886). Das Stiftungsrats-Mitglied Bertschy Arnold ist Bürger von Freiburg und wohnt in Bern.

### Büro Biel

29. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Gestach & Co. AG**, in Biel (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1981, S. 1677). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. Februar 1993 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu **Patronale Fürsorgestiftung der De Luca Façades SA**. Die Stiftung bezweckt neu die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie mit ihr eng verbundener Firmen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst, an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat setzt sich neu aus drei bis fünf Mitgliedern zusammen. Hans Huber, Sekretär und Jakob Rotta sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fabio De Luca, von Biel BE, in Leubringen und Ugo Belucci, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE.

### Büro Burgdorf

5. April 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Heinrich Invernizzi**, in Hindelbank (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1971, S. 1958). Mit Verfügung vom 28. 1. 1993 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht wurde die Stiftungsurkunde vom 23. 6. 1971 total revidiert. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Heinrich Invernizzi, Hindelbank**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an die Arbeitnehmer oder ihre Angehörigen im Fall von Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit oder Tod; Aufnung von Arbeitgeberbeiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR usw. Stiftungsrat: Mindestens 3 bis höchstens 7 Mitglieder.

### Bureau de Courtelary

29 mars 1993  
**Fonds de prévoyance du personnel de R. Bourquin, à Courtelary** (FOSC du 30. 12. 1972, no 306, p. 3339). Par décision du 16. 2. 1993 de l'OPPP les signatures de Robert Bourquin, Pierre Loeffel, Louis Previtali sont radiés. André Vaucher, de Fleurier, à Cormoret, est nommé commissaire chargé de l'administration de l'institution de prévoyance. Adresse: Fiduciaire Ficonom SA, Saint-Imier.

### Büro Interlaken

26. März 1993  
**Alters- und Fürsorgekasse des Elektrizitätswerkes Grindelwald AG**, in Grindelwald (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1975, S. 1270). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 22. Februar 1993 wurde die bisherige Stiftungsurkunde durch die total revidierte Urkunde vom 22. Februar 1993 ersetzt. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Neuer Stiftungsname: **Fürsorgekasse EW Grindelwald AG**. Neue Zweckumschreibung: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Elektrizitätswerkes Grindelwald AG durch Gewährung von freiwilligen Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst und in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen Kinder oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt, sowie im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten usw. Stiftungsrat nun 5 Mitglieder. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rudolf Märkle und Gotfried Kaufmann; Unterschriften erloschen. Neu im Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Dauwalder-Leuenberger, von Beatenberg, in Kehrsatz, als Präsident, Hans Boss-Tanner, von und in Grindelwald, Hans Graf, von Lauterbrunnen, in Grindelwald, Otto Moser-Almer, von und in Grindelwald. Das bisherige Mitglied Alfred Seiler zeichnet nun als Sekretär und Verwalter mit Kollektivunterschrift.

30. März 1993  
**Dienstalterskasse des Verkehrsvereins Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2223). Mit Verfügung vom 28. Januar 1993 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

30. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Fritz Feller AG Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3445). Mit Verfügung vom 29. Januar 1993 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

### Büro Thun

25. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Kehrl AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1923). Jean-Pierre Kehrl, Stiftungsratspräsident, wohnt neu in Thierachern.

31. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung des Heimatwerks Thun**, in Thun (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2435). Als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied (Arbeitnehmervertreterin) gehört dem Stiftungsrat an Verena Stuber, von Grindelwald, in Gunten, Gemeinde Sigriswil.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Büro Trachselwald

31. März 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Roewag Ing. W. Hofmann & Co. AG, in Lützelstühli (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3388).** Mit Verfügung vom 29. Januar 1993 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

30. März 1993  
**Stiftung für sozialtherapeutische Arbeit Villa Erica, in Nebikon (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 59).** Neue Mitglieder des Stiftungsrats ohne Unterschrift sind Ursula Disler, von Hägendorf, in Brittnau, und Hanspeter Ruf, von Murgenthal, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal.

1. April 1993  
**Solon-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1302).** Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Douglas Funk, kanadischer Staatsangehöriger, in Adligenswil.

1. April 1993  
**Personalvorsorgeeinrichtung der Auto Koch AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3727).** Rolf A. Bruhin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Willy Möll (Arbeitgebervertreter), von Ebikon und Rheinau, in Ebikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. April 1993  
**Wohlfahrtsstiftung der Kellerhof Baunternehmung AG, in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068).** Peter Liniger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Josef Odermatt, von Dalenwil, in Sachseln; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Würzenbachstrasse 22, bei Anton Heer, 6006 Luzern.

5. April 1993  
**Personalstiftung der Jos. Hunkeler AG, Fabrik für graphische Maschinen, Wilkon, in Wilkon (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1987).** Das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 3. März 1993 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet nun: **Personalstiftung der Jos. Hunkeler AG Papierverarbeitungsmaschinen.** Neuer Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat; Gewährung über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehender Vorsorge, einschliesslich Erbringung von Unterstützungsleistungen in Notlagen wie Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit; Stiftungsabschluss des Personals von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, sofern der Stiftung von diesen Betrieben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Erbringung der Firmenbeiträge aus Mitteln der Stiftung, sofern vorgängig Beitragsreserven gekauft und gesondert ausgewiesen werden. Die Kontrollstelle ist als Organ weggefallen. Weiter Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rolf J. Hunkeler-Tabone, Willy Keist-Müller und Hans Bartschi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Toni Blum, von und in Pfaffnau (Arbeitgebervertreter), neuer Vizepräsident ist Franz Affenträger, von Grossdietwil, in Zofingen (Arbeitgebervertreter) und weiteres Mitglied ist Willi Burkhalter, von Rütsgau, in Willberg (Arbeitnehmervertreter). Je ein Arbeitgebervertreter (Ag) zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter (An). Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten wurde erteilt an Robert Gerhards, von Brittnau, in Aarburg, Franz Hunkeler, von Wilkon und Malters, in Zofingen, Rosmarie Hunkeler, von Wilkon und Malters, in Zofingen und an Maya Rätz, von Biezwil, in Olten. Peter Leiser, Mitglied, wohnt nun in Dägersellen. Adresse der Stiftung: Bei der Stifterfirma, 4806 Wilkon.

5. April 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Reiden Werkzeugmaschinenfabrik AG Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 488).** Diethelm Käsmacher und Anselm Tongi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Zorka Zivkovic, serbische Staatsangehörige, in Reiden (An), und Manfred Ruetsch, von Bibern SO, in Ichertswil, Gemeinde Lüterkofen-Ichertswil (An); je ein Arbeitgebervertreter (Ag) zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Destinatärvertreter (An).

6. April 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung des Kaufmännischen Vereins Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2042).** Dora Schorer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Wilhelm genannt Bill Lischer, von und in Luzern.

6. April 1993  
**Stiftung für das Museum der Schweizerischen Fliegerabwehrtruppen, in Emmen, Kaserne, beim Verein der Freunde der Fliegerabwehrtruppen, 6032 Emmen.** Öffentliche Urkunde und Reglement vom 5. 3. 1993. Zweck: Erstellung von Ausstellungs- und Betriebsräumen, allenfalls eines Neubaus für das Museum der Schweizerischen Fliegerabwehrtruppen, um historisches Ausstellungsgut der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Robert Bühler, von Luzern und Grosswangen, in Luzern. Vizepräsident: Mario Petitpierre, von Meggen und Couvet, in Meggen. Kassier/Aktuar: Stephan Künin, von Freienbach, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Beisitzer: Peter Arengo, britischer Staatsangehöriger, in Bern; Pius Buchmann, von Luzern und Liel LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Dr. Dietrich Bühler, von Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach; Jean-Claude Dutoit, von Moudon, in Münchringen; Dr. Ulrich Fässler, von Luzern und Appenzel, in Luzern; Lie, Alfons Fischer, von Merenschwand, Männedorf und St. Gallen-Straubenzell, in St. Gallen; Dr. Thomas Gasser, von Lungern, in Zürich; Dr. Adolf Gugler, von Luzern und St. Silvester, in Zollikon; Rudolf Gutmann, von Vinelz, in Remetschwil; Helmut Thiringer, von Hofen SH, in Ennetmoos; Kurt Isenring, von Dibendorf und Steftfurt, in Dibendorf; Anton Menz, von Mümliswil-Ramiswil, in Nussbaumen b. Baden, Gemeinde Obersiggenthal; Beat Michel, von Köniz, in Wangen ZH; Peter Mühlheim, von Scheuren, in Unterseen, Gemeinde Wangen-Brüttisellen; Hans-Rudolf Schild, von Brienzwil, in Hergiswil NW; Hermann Schild, von Brienz BE, in Hergiswil NW; Pius Schürch, von Emmen und Rothenburg, in Emmen; Werner Siegenthaler, von Zürich, in Adlikon b. Regensdorf, Gemeinde Regensdorf, und Paul Twerenbold, von Hünenberg, in Cham. Der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier/Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien; die übrigen Stiftungsräte zeichnen nicht.

6. April 1993  
**Stiftung St. Margrethenkapelle Nottwil, in Nottwil (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3478).** Neue Adresse: bei Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil, 6207 Nottwil.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

31. März 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der M. Brügglen & Söhne AG, Rothenthurm, in Rothenthurm (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1969, S. 525).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 29. Mai 1992 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 9. Oktober 1992 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet nun: **Personalvorsorge-Stiftung Brügglen AG.** Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in Notlagen bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit usw. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschriften von René Walter Wehrli, Präsident des Stiftungsrats, und Marie-Therese Wehrli-Föry, Vizepräsidentin des Stiftungsrats, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Eugen Kistler, von Reichenburg, in Wollerau, Präsident; Theo Otzenberger, von Luzern, in Horw, und Hans Beeler, von und in Rothenthurm. Domizil: Altmattstrasse 1, 6418 Rothenthurm, bei der Stifterfirma.

31. März 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Firma von Däniken & Mettler AG, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5565).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 28. April 1992 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 11. Dezember 1992 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. März 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Carlo Pisani AG, in Gersau (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 8. August 1992 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 20. September 1991 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. März 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Buchdruckerei und Verlag March-Anzeiger AG, in Lachen (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2306).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 17. Dezember 1991 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. April 1992 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. März 1993  
**Pensionskasse Dropa, in Wollerau (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3076).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 5. November 1992 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 12. Februar 1993 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

1. April 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Hans Hediger und Sohn, Garage, Ibach, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 26. März 1991 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. Mai 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Domizil: Gotthardstrasse 109, 6438 Ibach, bei der Stifterfirma.

1. April 1993  
**Richard Müller-Stiftung für Denkmalpflege im Kanton Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4413).** Die Unterschrift von Franz Schuler, Mitglied des Stiftungsrats, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Josef Appert, von und in Schwyz.

1. April 1993  
**Wohlfahrtsfonds der Garaventa-Unternehmungen, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841).** Die Unterschrift von Karl Garaventa-Jörg, Mitglied des Stiftungsrats, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt und führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Inderbitzin, von Morschach, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

1. April 1993  
**Stiftung Familienferien GBH, in Gersau (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3818).** Die Unterschriften von Roland Roost, Präsident des Stiftungsrats, und Peter Fankhauser, Mitglied des Stiftungsrats, sind erloschen. Armin Frei, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Stiftungsrats und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Vasco Pedrina, von Airola, in Zürich, Präsident, und Werner Rupff, von Buch TG, in Langnau am Albis, Vizepräsident.

1. April 1993  
**Stiftung Ferienwerk GBH, in Gersau (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1503).** Die Unterschriften von Roland Roost, Präsident des Stiftungsrats, und Peter Fankhauser, Mitglied des Stiftungsrats, sind erloschen. Armin Frei, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Stiftungsrats und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt und führen Unterschrift zu zweien: Vasco Pedrina, von Airola, in Zürich, Präsident, und Werner Rupff, von Buch TG, in Langnau am Albis, Vizepräsident.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierungszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edig. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registres».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «extraits de registres».

Office fédéral du registre du commerce

## Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

29. März 1993  
**Personalvorsorge der Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4383).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 27. November 1992 und Zustimmung des Regierungsrats Nidwalden vom 15. Februar 1993 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gingen per 1. Januar 1992 über an die Stiftung «Fürsorgeparkasse der Firma Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, in Beckenried».

## Glarus - Glaris - Glarona

31. März 1993  
**Stiftung für Bildung und Weiterbildung von Personal der EL-AL Israel Airlines Ltd. in der Schweiz und von dessen Kindern, in Glarus (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 107).** Josef Nissenbaum und Gad Mor sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Gideon Badash und Levi Penkar, beide israelische Staatsangehörige, in Zürich.

5. April 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung Metfab, in Glarus (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1978, S. 3338).** Änderung der Stiftungsurkunde: 30. März 1993. Zweck nun: Berufliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirmen Metaoal Ltd., in Lausanne, und Interfab AG, in St. Gallen, sowie allenfalls von solchen von weiteren, verbundenen Unternehmungen aufgrund einer Anschlussvereinbarung; kann zur Zweckerreichung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Versicherungsverträge eintreten sowie zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Gemäss Vereinbarung vom 14. November 1989 übernimmt die Stiftung von der Personalvorsorge-Stiftung Cometro, in Glarus, Aktiven von Fr. 764 142.41 und Passiven von Fr. 764 142.41. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Anton Steiner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Emil Schneider, Präsident, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern nunmehr kollektiv zu zweien. Neu in den Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Catherine Isenring, von und in Prilly; Pierre Theintz, von Pizy, in Renens, und Erwin Z'berg, von Silenen, in Echallens. Weiter führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Güler, von Davos, Klosters-Serneus und Zürich, in Lausanne, Sekretär.

## Zug - Zoug - Zugo

5. April 1993  
**Personalvorsorge-Stiftung der Blattmann und Odermatt AG, in Oberägeri (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4094).** Franz Viliger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Edgar Krienbühl, von Sattel, in Oberägeri.

6. April 1993  
**BVG-Normkasse der V-Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 37).** Dr. Peter Stöckli, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg W. Wiederkehr, von Zürich, in Dänikon. Mitglieder des Stiftungsrats ohne Zeichnungsbefugnis sind Max Birchmeier, von Obersiggenthal, in Allendwinden, Gemeinde Baar, Rino Rossi, von Camorino, in Zug, Josef Fleischli, von Hohenrain, in Mühlu, Hans Karlen, von Naters, in Zug und Paul Müller, von Oberägeri, in Steinhausen.

6. April 1993  
**Pensionskasse der V-Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4707).** Dr. Peter Stöckli, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg W. Wiederkehr, von Zürich, in Dänikon. Mitglieder des Stiftungsrats ohne Zeichnungsbefugnis sind Max Birchmeier, von Obersiggenthal, in Allendwinden, Gemeinde Baar, Kurt Iten, von Oberägeri, in Hünenberg, Josef Fleischli, von Hohenrain, in Mühlu, Hans Karlen, von Naters, in Zug und Paul Müller, von Oberägeri, in Steinhausen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 avril 1993  
**Wohlfahrtsfonds für das Personal der Firma Wolf-Geräte A.G., à Bulle (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1242).** Dr. Fridolin Zweifel et Henrik Blatter ont démissionné; leur signature est radiée. Michael Christian Gerber, de Langnau im Emmental, à Bulle, est nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

2 avril 1993  
**Fondation de prévoyance de Bintag S.A., à Gruyères (FOSC du 17. 6. 1991, no 114, p. 2626).** Dr. Bernhard Egloff a démissionné; sa signature est radiée. Stuart Grant, de Biel-Benken, à Zurich, reste membre avec signature individuelle.

2 avril 1993  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Gobet meubles de style S.A., en liquidation, à Bulle (FOSC du 30. 1. 1971, no 24, p. 241).** Les pouvoirs d'Eliane Gobet et de Louis Ottoz sont éteints; leur signature est radiée. Jacques Gobet, de Vuadens, à Bulle, devient liquidateur avec signature individuelle.

## Bureau de Fribourg

29 mars 1993  
**Caisse de retraite en faveur du personnel de G. Kolly et leurs Sociétés affiliées, à Essert, c/o G. Kolly SA.** Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 15. 2. 1993, une fondation régie par les art. 80 et suivants du Code civil. But: prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution en faveur de l'entreprise G. Kolly SA et leurs Sociétés affiliées, du personnel ainsi que de ses proches et survivants contre les conséquences économiques dues à l'âge, au décès et à l'invalidité. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 4 à 6 membres. Le conseil de fondation désigne un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil: Germain Kolly, de et à Essert, président; André Mettraux, de et à Neyruz, secrétaire; Corinne Raboud, d'Essert et Villarsvirvaux, à Praroman et Philippe Gaillard, de La Roche et Pont-la-Ville, à La Roche, membres.

31. März 1993

Fond de prévoyance du personnel de J. Schorro S.A. entreprise de construction, à Corminbeauf, réaliser la prévoyance des travailleurs du fondateur, etc. (FOSC du 9. 3. 1992, no 46, p. 1073). Selon décision de l'autorité de surveillance du 22. 2. 1993, la société est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Fonds de Prévoyance du personnel de J. Schorro S.A.** entreprise de construction en liquidation, par la Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg, nommée liquidatrice avec signature individuelle.

6 avril 1993

Caisse de pensions des Etablissements Sarina SA, à Marly, prévoyance professionnelle, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, no 21, p. 488). Transfert du siège à Villars-sur-Glâne, c/o Linus Kaeser, route de Cormanon 21.

6 avril 1993

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Paul Civelli, entreprise générale, à Fribourg, accorder aux membres, etc. (FOSC du 22. 11. 1986, no 273, p. 4480). Selon décision de la Justice de Paix de Fribourg du 22. 3. 1993, Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est nommé curateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de la Glâne 7.

6 avril 1993

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Safis SA, à Fribourg, accorder à ses membres et à leur famille, etc. (FOSC du 15. 6. 1974, no 137, p. 1647). Selon décision de la Justice de Paix de Fribourg du 22. 3. 1993, Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est nommé curateur avec signature individuelle. Adresse actuelle: route de la Glâne 7.

### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

30. März 1993

Yehudi-Menuhin-Stiftung für Musikerziehung, in Grenchen, Förderung der elementaren, im weitesten Sinne verstandenen Musikerziehung der Jugendlichen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Domizil nun: c/o Bürgergemeinde Grenchen. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Hans-Ruedi Tschudin, Vizepräsident; Eduard Rothen; Wilhelm Steinbeck, Sekretär; Dr. Fritz Suter; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrats mit Unterschrift zu zweien: Gérard Menuhin, Angehöriger der Vereinigten Staaten und von Grenchen, in Gstaad, Präsident; Urs Tschudin, von Waldenburg, Vizepräsident; Boris Banga, von Münchenstein; Georg Hetzel, von Grenchen, und Ragni Valentino, von Delémont, Sekretär, alle in Grenchen.

5. April 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Eterna AG, in Grenchen. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. 2. 1993. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch die Stiftungsräte: Walter Arni, von Lütterswil SO, in Schwadernau BE, Präsident, und Alfred Zoss, von Bolligen BE, in Grenchen; beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Bruno Burkhardt, von Müntschemier, in Siggental Station. Domizil: Schützengasse 46 (bei Eterna A.G. Uhrenfabrik).

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

29. März 1993

Vorsorge-Stiftung der Immedo AG, in Olten, Industriestrasse 211, bei Immedo AG. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 20. 1. 1993. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: Robert Schweizer, von Rafz, in Trimbach, Präsident; David Stoll, von Guggisberg, in Winznau, und Peter Hürzeler, von Uerkheim, in Starrkirch-Wil. Sie führen Unterschrift zu zweien.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

31. März 1993

Personalfürsorge-Stiftung Spirig AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 762). Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

31. März 1993

Wohlfahrtsstiftung Spirig AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4643). Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

26. März 1993

Hildegard-Hospiz, in Riehen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3909). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1992, mit Zustimmung des Regierungsrats des Kantons Basel-Stadt vom 23. 3. 1993. Zweck nun: Betrieb eines Spitals in Basel-Stadt, das menschliche und medizinische Betreuung bietet, auch in den letzten Monaten und Wochen des Lebens. Die Stiftung kann ausserdem ein Heim für körperlich Behinderte führen sowie andere medizinische Einrichtungen jeder Art. Sie fördert die Naturheilkunde.

26. März 1993

Stiftung Klein-Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4159). Domizil nun: Aeussere Baselstrasse 391, bei Paul R. Vischer, Bäumlhof. Georg Vischer, Stiftungsratssekretär, führt nun den Titel «Dr.».

29. März 1993

Erlenmeyer-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4830). Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Rohner, von Basel und Bökikon, in Münchenstein.

29. März 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Robert Hoernes, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1979, S. 2895). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1993 im Handelsregister gelöscht.

29. März 1993

Stiftung der Roba AG, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5146). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Peter Madrin. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Voser, von Neuenhof und Oberrohrdorf, in Buchs SG. Es wohnen nun die Stiftungsratsmitglieder Uta Pfizner in Breitenbach und Hermann G. Ludin in Rheinfelden (D). Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

29. März 1993

Stiftung für das Historische Museum Basel, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5816). Es wohnen nun Alfred E. Sarasin, Stiftungsratskassier, in Basel, und Niklaus Carl Baumann, Stiftungsratsmitglied, in Binningen.

29. März 1993

Stiftung für soziale Zwecke des Kaufmännischen Vereins Basel, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3985). Stiftungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Emmy Notter, von Basel und Burgdorf, in Basel, und Jean Spiess, von Neuenhausen am Rheinflall, in Therwil.

29. März 1993

Stiftung «Pro Secretariis», in Basel (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Domizil: Aeschenvorstadt 4, nun bei Dres. Gloor, Schiess & Partner. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Sebastian Burckhardt, von Basel, in Riehen. Dr. Niklaus E. Schiess, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Riehen. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

30. März 1993

Stiftung für Kinderbetreuung und Mütter-/Väterberatung, in Basel, Emanuel Büchel-Strasse 16, bei Verein für Kinderbetreuung Basel, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 14. 1. 1993. Zweck: Unterstützung der Kinderheime «Auf dem Gellers», Gründung von weiteren Heimen für sozial benachteiligte Säuglinge, Kinder und Jugendliche und Unterstützung bei deren Führung, Führung von Mütter-/Väter-Beratungsstellen sowie Übernahme allfälliger werdender weiterer Aufgaben bei der Betreuung von Säuglingen, Kindern und Jugendlichen unter der Voraussetzung, dass die Heime und Beratungsstellen vom Verein für Kinderbetreuung Basel geführt und die anderen Aufgaben von ihm wahrgenommen werden. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Balthasar Settelen, von und in Basel, Präsident; Markus Wehli, von Riehen und Saas, in Basel, Vizepräsident; Peter von Planta, von Basel und Susch, in Binningen, Kassier; Johanna Frey, von Basel, in Pfeffingen, Sekretärin, und Marie-Anne Tekei, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

31. März 1993

Stiftung «Anatomica clinica», in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Prof. Dr. Wolfgang Zenker, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Pfäffikon ZH.

31. März 1993

Stiftung Band-Werkstätte Basel, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2032). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Maximilian Zaslowski und Mathias Brozovic. Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Louis Rinder-spacher, von und in Basel, und Rosmarie Schümperli, von und in Basel. Urs Haas, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, geschäftsführender Ausschuss und Kontrollstelle.

1. April 1993

Stiftung für Personalfürsorge der Aktienmühle Basel, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3661). Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hungerbühler, von und in St. Gallen. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

2. April 1993

Alterstiftung St. Markus, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4933). Domizil nun: Klingelbergstrasse 57, bei Pfr. E. Katzenstein.

2. April 1993

Amans-Madeux-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2395). Stiftung infolge Sitzverlegung nach A Illschwil (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1011) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993

Lysbichel-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 609). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Oscar Spörr, Rechnungsführer. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Barbara Baumgartner, von und in Basel. Martin Glättli, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident und Stiftungsratsrechnungsführer zu zweien.

2. April 1993

Personalfürsorge-Stiftung COS Software Engineering AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1422). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Marcel Grossert, Peter A. Kocher und Rudolf Schmid. Unterschriften erloschen.

2. April 1993

Print-Vorsorge-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 375). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Reto Schmid. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Severin Schlegel, von Zürich, in Rheinfelden; Jutta Iten, von Unter-eggen, in Basel, und Agnes Riedi, von Bürglen UR, in Basel.

2. April 1993

Stiftung des Verbandes Schweiz. Vieh-Importeure und der Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport für das Personal beider Gesellschaften, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4933). Domizil nun: Schützengraben 35, bei GVFI Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport.

2. April 1993

Stiftung Klinische Krebsforschung der Onkologischen Abteilung des Kantonspitals Basels, in Basel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527). Prof. Dr. Jean-Paul Obrecht, Stiftungsratspräsident, ist richtig von Arlesheim und französischer Staatsangehöriger.

5. April 1993

Alters- und Invalidenkasse der Fabrikarbeiter der Firma Rudolf Sarasin, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4725). Stiftung infolge Zuehung des Restvermögens an die «GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 3. 1993 im Handelsregister gelöscht.

5. April 1993

Indivest Stiftung der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank für die individuelle Vermögensbildung, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 18). Stiftung gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1993 im Handelsregister gelöscht.

5. April 1993

Stiftung der Firma Fracht AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 903). Domizil nun: Birsigstrasse 79, bei Fracht AG. Es wohnen nun die Stiftungsratsmitglieder Theodor Werthmüller in Regensdorf und Heinz Egli in Binningen. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat; Delegiertenversammlung und Kontrollstelle.

5. April 1993

Stiftung für Hilfeleistungen an Arbeitnehmer, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 962). Domizil nun: Kornhausgasse 7.

5. April 1993

Stiftung für Personalfürsorge der Firma F. & H. Riedtmann, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Domizil: Güterstrasse 201, nun bei Hans Riedtmann. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

5. April 1993

Personalfürsorge-Stiftung Schlüsselservice Oppliger, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 488). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1993 im Handelsregister gelöscht.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

31. März 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Syntex Pharm AG, in A Illschwil (SHAB Nr. 5 vom 9. 2. 1989, S. 86). Domizil nun: Gewerbestrasse 18, bei der Stifterfirma.

1. April 1993

Sportkegler-Stiftung Basel-Land (SKSStL), in Münchenstein, Blauenstrasse 1, bei Felix Sifrig, neue Stiftung, Datum der Stiftungsurkunde: 18. März 1993. Zweck: Bereitstellung und Erhaltung von Einrichtungen zur Ausübung des Kegelsportes als gemeinnützige Aufgabe ohne Gewinnstreben, insbesondere Übernahme und Führung von Kegelcentern samt Nebenbetrieben. Die Lokalitäten können zu Eigentum, mietweise oder kraft Pacht erworben werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 6 und höchstens 9 Mitgliedern sowie Kontrollstelle. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Rudolf Peier, von Lostorf, in Füllinsdorf, Präsident; Felix Sifrig, von Uldigenswil, in Münchenstein, Vizepräsident; Raymond Besutti, von und in Muttenz; Lothar Boss, von Sigriswil, in Münchenstein; Urs Schmid, von Frutigen, in Muttenz, und Walter Solenthaler, von Urnäsch, in Präteln. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge.

1. April 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Firma R. Sutter Aushub, in Augst (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Änderung der Stiftungsurkunde: 23. März 1993, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 26. März 1993. Bezeichnung der Stiftung nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Sutter, Aushub + Transport AG. Unterschrift Rudolf Sutter, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Hans Wolf-Weisskopf, von Untervaz, in Basel, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), und Hans Sachs, von Beinwil am See, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. März 1993

Schlüter-Grote-Stiftung, in Heiden, Ausrichtung von Stipendien an begabte Jugendliche usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3524). Domizil neu: Nordstrasse 19, 9410 Heiden (amtliche Strassenbenennung). Personalangaben neu: Dr. iur. Alexander Weber, Präsident des Stiftungsrats, wohnt nun in Bern.

30. März 1993

Wohlfahrtsstiftung der Aktiengesellschaft Clander, in Herisau (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2628). Dr. Hermann Georg Müller-Hochstrasser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehört neu an: Peter Lang, von Uldigenswil, in Mosnang, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. März 1993

Pensionskasse der Eidenbenz Druck AG, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4511). Domizil neu: c/o Ralph Wüest, Wolfganghof 6b, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest Ralph, von Birm-Lupfig, in St. Gallen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Abtwil (Gaiserswald)].

31. März 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Egeli-Organisation, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig Walter, von Basel und Kirchberg SG, in Arlesheim, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); Brunner Claudia, von Hemberg, in Wil SG, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in St. Gallen).

31. März 1993

Willi Herzog Stiftung, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2483). Domizil neu: beim St. Gallisch-Appenzelischen Naturschutzbund, Wildeggstrasse 36, 9000 St. Gallen.

31. März 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ruben Gabathuler AG Trübbach, in Wartau, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 699). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Januar 1993 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Riklin + Co., in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1980, S. 2435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riklin Markus, von Ernetschwil, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrats); Riklin Paul, von Ernetschwil, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Stiftungsrats).

2. April 1993

Versicherungskasse Katholischer Institutionen, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2539). Urkunde geändert am: 24. 2. 1993. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausfühungsbestimmungen für die in katholischen Institutionen, wie Heimen, Schulen, Anstalten, Kirchengemeinden oder bei Pfarrherren tätigen Arbeitnehmer sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

2. April 1993

Wohlfahrtsfonds der Frisco-Findus AG, in Rorschach, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1983, S. 507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dudler Max, von Thal, in Rorschach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuglielmino Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Häusler Eveline, von Röhrenbach in Emmental und Gondiswil, in Niederhasli, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voigt Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Wienacht-Tobel (Luzernberg), Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993

Wohnbaustiftung Russen, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5939). Domizil neu: bei der Firma, Tobler Stahlbau AG, Industriestrasse 8, 9015 St. Gallen.

5. April 1993  
**Fürsorgestiftung der Beltone-Service A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler-Tamani Maria, von St. Gallen und Althal, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vörös-Tamani Maria, von St. Gallen).

5. April 1993  
**Pensionskasse für Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung**, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3525). Urkunde geändert am: 24. 2. 1993. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung (Christlich-Soziale der Schweiz) sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organisation der Stiftung neu: (Organisation:) Stiftungsrat: 8 Mitglieder. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

6. April 1993  
**Georg-Stegner-Stiftung, Kirchhalden**, in Kaltbrunn, bei Rosmarie Steiner Kirchhalden, 8722 Kaltbrunn, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30. 12. 1992. Zweck: Schutz der Teilfläche II des Grundstückes «Kirchhalden» vor Überbauung und Übernutzung, Bewirtschaftung dieser Teilfläche nach ökologischen und naturschützerischen Grundsätzen, dauernder Unterhalt der Wiese als Magerwiese, Schaffung und Unterhalt eines Biotopes sowie Schaffung günstiger Lebensbedingungen für Vögel, Fledermäuse und weitere einheimische Kleintiere sowie finanzielle Unterstützung von Menschen in Not und von Organisationen, die sich mit Natur- und Tierschutz befassen. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Kaltbrunn. Organisation der Stiftung: (Organisation:) Stiftungsrat: 7 Mitglieder (und Kontrollstelle). Eingetragene Personen: Steiner-Schäpper Rosmarie, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler-Frei Hans, von Ebnat-Kappel, in Schmerikon, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser-Schiendorfer Renata, von Oberurnen und St. Gallen, in Kaltbrunn, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma-Sieber Fritz, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch-Reiter Thomas, von Balgach, in Jona, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf-Büchel Hans, von Stein SG, in Kaltbrunn, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zillig-Caveli Thomas, Dr., von Muolen, in Kaltbrunn, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Fürsorgestiftung der Firma City-Garage A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi Jean, von Gais, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler Kurt Johannes, Dr., von Pfäfers-Valens, in Eggersriet, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hungerbühler Alfons, von Sommen und Gossau ZH, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993  
**Feyco BVG-Stiftung**, in St. Margrethen, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 256). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departement des Innern vom 2. März 1993 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1991 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen auf die «Pensionskasse ELH», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

6. April 1993  
**Feyco Personalversicherungs-Stiftung**, in St. Margrethen, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3623). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departement des Innern vom 2. März 1993 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1991 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen auf die «Pensionskasse ELH», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

6. April 1993  
**Pensionskasse der Feldmühle AG**, in Rorschach, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1302). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departement des Innern vom 19. März 1993 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1992 ausgewiesenen Stiftungsmittel sowie die Rechte und Pflichten aus dem am 1. April 1981 abgeschlossenen Kollektiv-Lebensversicherungsvertrag übergegangen auf die «Sammelstiftung der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft zur Förderung der beruflichen Vorsorge in der deutschsprachigen Schweiz», in Basel. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

30. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hotel Steffani AG St. Moritz**, in St. Moritz, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Märky-Roller Elisabeth L.J., von Mandach AG, in St. Moritz, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strickler Fritz, von Stäfa ZH, in St. Moritz, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märky Peter, von Mandach und St. Moritz, in Samedan, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sermet Victor, von Dombresson, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1993  
**Stiftung Margreta Tuor**, in Sumvitg, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tuor Alois, von Sumvitg, in Cumpadials, Gemeinde Sumvitg, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieler Thomas, von Bonaduz, in Rabius, Gemeinde Sumvitg, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1993  
**Stiftung zum Rosengarten, Grisch, in Grisch**, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melchior Andrea Dr., von Ausserferreira, in Chur, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöny Joos, von Grisch, in Grisch, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöny Hans, von Grisch und Schiers, in Grisch, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brosi Christian, von Klosters-Serneus, in Grisch, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner Stephan, von Luzein, in Trimmis, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5 aprile 1993  
**Fondazione vecchia scuola di Giova**, a Busero, fondazione (FUSC del 22. 2. 1993, n. 36, p. 888). Recapito nuovo: c/o cancelleria comunale, 6542 Busero. Recapito amministrativo: c/o Prof. Piero Stanga, 6535 Roveredo.

## Aargau - Argovie - Argovia

31. März 1993  
**Stiftung der Eheleute Meier-Stappung Josef Emil und Irene**, in Lengnau, c/o Raiffeisenbank Lengnau, Zentrum Schmitte, 5426 Lengnau AG, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29. 5. 1992. Zweck: Ausrichtung gleicher Beträge an die in «Degermoos, Gemeinde Lengnau wohnhaften Schüler für Schulreisen, Skilager, Heimattage und dergleichen, die in Lengnau die Gemeinde- oder die Sekundarschule und in Endingen die Bezirksschule besuchen. Aufsichtsbehörde: Gemeinde Lengnau AG. Organisation der Stiftung: Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Schmid Walter, von Hagglingen, in Freienwil, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldinger Marianne, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied des Stiftungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good Robert, von Mels, in Göttingen, Mitglied des Stiftungsrats und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Ergänzungsversicherung Asea Brown Boveri**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schildknecht Hansruedi, Dr., von Dübendorf, in Binningen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonderach Gebhard, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettingen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Baden, Mitglied des Stiftungsrats); Braun Eugen, von Avers und Zürich, in Turgi, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär).

31. März 1993  
**Fürsorgestiftung Asea Brown Boveri**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiltknecht Hans Rudolf, Dr., von Dübendorf und Münchwilen TG, in Binningen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschumper Alfred, von Nesslau, in Wettingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonderach Gebhard, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettingen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun Eugen, von Avers und Zürich, in Turgi, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär); Mez Renato, von Brugg, in Ueken, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär).

31. März 1993  
**Pensionskasse der Motor-Columbus AG**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard Kurt, von Lützelflüh, in Bremgarten, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser Franz-Anton, von Liestal, in Baden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb Walter, Dr., von Alstätten, in Endingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanoff Françoise, von Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Dietiker Ulrich, von Thalheim, in Rapperswil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler Walter, von Rothenburg, in Schwyz, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Personalfürsorgestiftung der Hämmerli AG**, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Däwlyer Ulrich, Dr., von Unterentfelden, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt-Grohe Otto, Dr., von Weinfelden, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger Christian, Dr., von Reute, in Neuenhof, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner Max, von Anwil, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard Walter, von Lützelflüh, in Safenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Stiftung Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL) [Fondation Service consultatif de prévention des accidents dans l'agriculture (SPA)] [Fondazione Servizio consultativo per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA)]**, in Schöftland (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1987, S. 1108). Domizil neu: Picardi-strasse 3, 5040 Schöftland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dickenmann Hans, von Schönholzerswilen, in Hausen bei Brugg, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Schober Fritz, von Wattenwil, in Hagglingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Stiftung Verenaäcker**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaser Franz-Anton, von Liestal, in Baden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb Walter, Dr., von Alstätten, in Endingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanoff Françoise, von Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Dietiker Ulrich, von Thalheim, in Rapperswil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Wohlfahrtsfonds der Motor-Columbus AG**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard Kurt, von Lützelflüh, in Bremgarten, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb Walter, Dr., von Alstätten, in Endingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser Franz-Anton, von Liestal, in Baden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanoff Françoise, von Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Dietiker Ulrich, von Thalheim, in Rapperswil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler Walter, von Rothenburg, in Schwyz, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Zwysyghof Wettingen**, in Wettingen, Betrieb und Unterhalt des Gasthofes Zwysyghof usw., Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 67). Urkunde geändert am: 18. 3. 1993. Name neu: Stiftung **Alberch Zwysyghof**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, zur Erinnerung an den Wettinger Mönch Alberch Zwysyghof, die Begegnung der Bevölkerung von Wettingen in kirchlichen und kulturellen Organisationen und in freien Zusammenkünften zu fördern und gemeinnützige Institutionen zu unterstützen. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 7 bis 26 Mitglieder (konstituiert sich selbst) und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merk Alfred, von Obersiggenthal, in Wettingen, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1993  
**Wohlfahrtsfonds der Hämmerli AG**, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Walter, von Lützelflüh, in Safenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. März 1993  
**Patronaler Personalfürsorgfonds der Jordi Werkzeugbau AG**, in Horn (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 3. November 1992 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

31. März 1993  
**Wohlfahrtsfonds der Verzinkerei Egnach AG**, in Egnach (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2627). Neu wurde Daniel Meier, von Quarten, in Egnach, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Stiftungsrat gewählt. Peter Fischer, Präsident, führt nun Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Jetziges Domizil: bei der Süferfirma, 9322 Egnach.

31. März 1993  
**Pensionskasse der Schuhfabrik Märwil AG**, in Märwil (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1120). Claudia Bärlocher, Vizepräsidentin, heisst infolge Heirat Claudia Höner-Bärlocher, ist nun Bürgerin von Schübelbach SZ und Thal SG, wohnt nun in Waldstatt; Ursula Bärlocher, Mitglied, heisst infolge Heirat Ursula Eichelberger-Bärlocher, ist nun Bürgerin von Sumiswald BE und Thal SG, und wohnt nun in Aarberg.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

30 marzo 1993

**Fondazione Ospedale-Ricovero San Donato Intragna**, in Intragna, raccogliere ed assistere i bisognosi, ecc. (FUSC del 4. 12. 1989, n. 236, p. 4901). Con risoluzione del consiglio di stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 26 gennaio 1993, l'atto di fondazione è stato modificato sul seguente punto e su punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo scopo: la conduzione e la gestione di una struttura sanitaria, comprendente un reparto ospedaliero e una sezione medicalizzata, in conformità della legge sanitaria del 18 aprile 1989. Nell'istituto verranno ammesse e curate le persone che necessitano cure e assistenza, senza distinzione di età, di condizione sociale, religione, opinioni filosofiche e politiche. Conformemente alla volontà del fondatore, l'istituto avrà preminente riguardo ai bisognosi del comune di Intragna e della regione della Melezza e dell'Onsernone, garantita comunque la disponibilità per persone provenienti da altre regioni del Cantone e della Confederazione: e ciò in correlazione con le situazioni sociali del momento. La Fondazione è abilitata all'acquisto dei beni mobili e immobili destinati al raggiungimento dello scopo prefisso.

### Ufficio di Mendrisio

29 marzo 1993

**Fondazione di previdenza del Personale della Società Anonima di Trasporti Internazionali Gottardo Ruffoni**, in Chiasso (FUSC del 25. 10. 1986, n. 249, p. 4069). Questa fondazione è soppressa con decisione del 24. 11. 1992, del Dipartimento delle Istituzione (art. 89 CC e 104 ORC).

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Lausanne

24 mars 1993

**Caisse de retraite de de Rham & Cie S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 26. 9. 1987, p. 3804). Adresse précise: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham Holding. Statuts modifiés le 16 décembre 1992 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: Caisse de retraite de de Rham Holding. Nouveau but: assurer le personnel des sociétés groupées au sein de de Rham Holding contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort.

25 mars 1993

**Fondation Pittet**, à Lausanne, avenue de Montbenon 2, chez Société académique vaudoise. Nouvelle fondation. Statuts: 25 janvier 1993. But: venir en aide à des institutions, associations ou fondations d'intérêt public à but scientifique, artistique ou de bienfaisance ayant leur siège dans un canton romand, à des instituts universitaires de recherche médicale du canton de Vaud ainsi qu'à des étudiants ou des chercheurs de l'Université de Lausanne ou de l'Ecole polytechnique fédérale. Conseil: 5 membres, qui sont: Hetty Pittet, de Cronay, à Ecublens VD, présidente; Olivier Verrey, de Lausanne, à Jouxten-Mézery, vice-président; Charles Schaefer, de Pully, à St-Sulpice VD, secrétaire; Michel Bugnion, de et à Lausanne, et Franco Del Pero, de Morges, à Tolochenaz, tous avec signature collective à deux.

25 mars 1993

**Fondation pour l'aide juridique aux mineurs et aux handicapés, Ajumha**, à Lausanne, place St-François 5, chez Marc Olivier Buffat. Nouvelle fondation. Statuts: 1er février 1993. But: apporter une aide aux justiciables qui n'ont pas les moyens légaux, matériels ou financiers de faire valoir leurs droits et, si nécessaire, les représenter. Conseil: 3 à 7 membres, qui sont: Florian Mendtrey, de Poliez-le-Grand, à Paudex, président; Valérie Barth, de Poliez-Pittet, à Lausanne; Marc Olivier Buffat, de Vuarnens, à Lausanne, secrétaire; Alfred Demont, d'Apples, à Lausanne, vice-président, et Georges Glatz, de Saint-Imier, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

25 mars 1993

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Alcyon technical systems S.A. et de ses sociétés affiliées**, à Renens, avenue des Baumettes 11-13. Nouvelle fondation. Statuts: 25 février 1993. But: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice et des entreprises qui lui sont liées économiquement ou financièrement; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil: deux membres, au moins, qui sont: Georges Marquet, de Genève, à Cheseaux-sur-Lausanne, président, et Gabrièle Creton, de Bagnes, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

26 mars 1993

**Caisse de retraite et de prévoyance de Garage Majestic Centre et Ouest S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 21. 5. 1990, p. 2033). La signature de Roland Hautier et Robert Girardin est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du comité Edmond Rairoux, de Cottens VD, à Prévengres; Yves Detrey, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne; Roland Epitoux, de Chavannes-près-Rensens, à Pully; Gérard Drapel, d'Aigle, à Lausanne, et Jean Harmegnies, de Belgique, à Lausanne.

29 mars 1993

**Fonds social en faveur du personnel de Trio agence conseil en marketing et publicité S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 23. 7. 1990, p. 2943). La signature de Jules Brussaard est radiée. Signature collective à deux est conférée à Werner Rudin, de Seltisberg, à Renens, président.

31 mars 1993

**Fondation de prévoyance pour le personnel Alro/Distributa S.A. et les entreprises affiliées**, à Lausanne (FOSC du 27. 4. 1985, p. 1616). La signature de Willy Zesiger et Jean Steigmeier est radiée. Hans Feller est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Albert Hofer, de et à Lucerne, président, et Markus Baier, d'Igis, à Lausanne, membres du conseil.

31 mars 1993

**Fondation LPP pour le personnel Alro/Distributa S.A. et les entreprises affiliées**, à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1985, p. 1129). La signature de Willy E. Zesiger et Jean Steigmeier est radiée. La fondation est engagée par Albert Hofer, de et à Lucerne, président, ou Hans Feller (inscrit), nommé vice-président, signant collectivement à deux avec Albert Renggli (inscrit) ou Markus Baier, d'Igis, à Lausanne, membres du conseil.

31 mars 1993

**Fondation Préalvor**, à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4318). La signature de Vincent Pignet, Mireille Delachaux et Olivier Pignet est radiée. Signature collective à deux est conférée à Roland Humbert, de Corcelles-près-Concise, à Froideville, président.

31 mars 1993

**Fondation patronale Pluvial**, à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4318). La signature de Vincent Pignet, Mireille Delachaux et Olivier Pignet est radiée. Signature collective à deux est conférée à Roland Humbert, de Corcelles-près-Concise, à Froideville, président.

2 avril 1993

**Fonds de prévoyance de la Banque Indosuez pour les succursales de Suisse**, à Lausanne, fondation (FOSC du 6. 7. 1992, p. 3110). La signature de Charles Liechti est radiée. Signature collective à deux est conférée à Luisa Seya, d'Italie, à Lausanne, membre du conseil.

2 avril 1993

**Fonds de prévoyance du personnel de Imic S.A. à Lausanne**, à Lausanne, fondation (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4757). Signature collective à deux est conférée à Cinzia Imminck, de Montreux, à Morges, membre du conseil.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 avril 1993

**Fondation La Coudre - Société d'Art Public**, à Yverdon-les-Bains, rue du Lac 6, dans les locaux de l'Atelier d'architecture Michel Du Pasquier SA. Nouvelle fondation. Statuts du 4 mars 1993. But: préparer le transfert de la propriété du domaine de la Coudre sur Bonwillars, appartenant à Friedrich Steffen, à acquérir par la fondation, jeter les bases d'une exploitation du dit domaine dans un souci didactique et fixer les principes de son utilisation au service des organisations apolitiques de protection du patrimoine national. Conseil de 5 à 13 membres, actuellement composé de: Daniel Kasser, de Niederbipp, à Yverdon-les-Bains, président; Michel Du Pasquier, de Fleurier, à Yverdon-les-Bains, secrétaire; Hans Bogli, de Seeberg, à Avenches, trésorier; Olivier Rappin, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne, et Friedrich Steffen, de Lützelflüh, à Genève. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, de secrétaire et du trésorier.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

29. März 1993

**Personalfürsorgegästung der Zeruben, Schuh- & Sporthaus AG**, in Visp (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1043). Mit Entscheid vom 19. 2. 1993 hat die Aufsichtsbehörde über die Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen des BVG die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die «Personalfürsorgegästung der Evus-Partnerfirmen», mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. März 1993

**Raiffeisen Sozialstiftung Oberwallis - RSOV**, in St. Niklaus, c/o Josef Fux, Raiffeisenbank. Stiftung im Sinne von Art. 80 ff ZGB (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 11. 1992. Zweck: Gewährung von Spontanhilfe in Form von Finanzierungsbeihilfen an in wirtschaftliche Not geratene Familien im Oberwallis; Zusammenarbeit mit allen im Oberwallis tätigen lokalen, regionalen, kantonalen und schweizerischen Wohltätigkeitswerken und -organisationen, welche von der Stiftung für ihre Hilfeleistungen im vorgenannten Sinne - die sie im Oberwallis erbringen - unterstützt werden können; die Hilfe in finanziellen Notsituationen erfolgt subsidiär, d. h. falls und solange nicht die öffentliche Hand oder andere Organisationen angemessene rasche Hilfe leisten; der Kreis der Unterstützungsberechtigten sowie Voraussetzungen, Arten, Umfang und Dauer der Unterstützung werden im Stiftungsreglement festgelegt. Organe: Stifterversammlung, Stiftungsrat: 5 bis 9 Mitglieder, Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Josef Fux, von und in St. Niklaus, Präsident; Arnold Zengaffinen, von und in Steg, Vizepräsident; Pius Rieder, von Kippel, in Naters, Aktuar; Bernadette Zumstein, von und in Leuk, Kassierin; Imelda Aufderreggen, von Obergesteln, in Naters; Bruno Zurbriggen, von Saas-Balen, in Büchen, und Dr. Bernhard Volken, von und in Fiesch; alle Mitglieder ohne Unterschrift. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassierin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de St-Maurice

Rectification

**Fondation du Foyer Les Trois Sapins Troistorrents**, à Troistorrents, foyer d'accueil de personnes âgées, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1506). Le comité de direction de 3 à 5 membres se compose de Michel Donnet-Monay, président; Emile Premand, vice-président; Jean-Claude Avanthay, secrétaire; Freddy Claret et Jean-Luc Dubosson, membres (cf. astérisques de désignation qui manquent dans la publication).

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

31 mars 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Comina Nobile S.A.**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP, etc., fondation (FOSC du 24. 6. 1991, n. 119, p. 2743). Nouvelle raison sociale: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Constructeurs Comina S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 29 mars 1993. René Mauron, secrétaire, est actuellement à Cortaillod.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1er avril 1993

**Fondation La Pomologie**, à Cernier. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 16 mars 1993, une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code Civil Suisse. La fondation d'utilité publique a pour but de construire, louer et gérer un immeuble à l'intention des personnes âgées ou handicapées avec l'aide des pouvoirs publics. Son action pourra s'étendre à l'acquisition, la location et la gestion d'autres immeubles. La fondation peut, pour atteindre son but, conclure des contrats d'emprunts, hypothécaires ou non, et signer tout contrat pour l'acquisition du terrain, la construction de l'immeuble, sa mise en location et sa gestion. Le conseil de fondation est formé des personnes suivantes: Marlène Châtelain, de Tramelan, à Cernier, présidente; Yves Zimmermann, de Charmoille, à Cernier, vice-président; Pierre André Chautems, de Peseux et Haut-Vully, à Cernier, secrétaire; Eugène Delachaux, de Travers, à Cernier, membre; Jacques Raetz, de Ruppoldsried, à Cernier, membre; Philippe Zimmerli, de Brittnau, à Cernier, membre, et Claudine Dessouglavy, de Fenin-Vilars-Saules, aux Geneveys-sur-Coffrane, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du comité de direction. Il est composé de Roland Frédy Debély, de et à Cernier, président; Danièle Renée Juillet, de Chalais, à Cernier, vice-présidente; Serge Marcel L'epplattenier, des Geneveys-sur-Coffrane, à Cernier, secrétaire; Philippe André Soguel, de et à Cernier, membre, et Raymond Blaise Peter-Comtesse, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, membre. Organe de contrôle: Fiduciaire KPMG Fidus, à Neuchâtel. Adresse de la fondation: c/o Administration communale, Hôtel de Ville, 2053 Cernier.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er avril 1993

**Fondation en mémoire de la famille Charles Ulrich**, à La Chaux-de-Fonds, place du Marché 8, c/o Jean-Claude Gigandet. Nouvelle fondation. Acte constitutif et statuts du 29 mars 1993. But: favoriser la construction et d'abaisser le loyer de logements pour personnes âgées, dans le cadre de la législation fédérale et cantonale sur l'encouragement à la construction de logements. A cette fin, elle peut participer à des sociétés coopératives dont les parts sociales donnent droit à la location d'appartements et octroyer à de telles sociétés des prêts hypothécaires dont l'intérêt sera consacré à l'abaissement des loyers. Administration: conseil de fondation de trois membres au moins, dont un est nommé par le conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds et un autre par les bénéficiaires. Le conseil de fondation désigne un contrôleur. Daniel Vogel, de Kolliken, à La Chaux-de-Fonds, est président; Jacques Kohler, de Landswil, à Gümlieng, commune de Muri bei Bern, vice-président; Jean-Claude Gigandet, des Genevez, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Paul Gremion, de Gruyères, à La Chaux-de-Fonds, membre, tous avec signature collective à deux.

## Bureau du Locle

5 avril 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Emissa S.A. Le Locle**, au Locle (FOSC du 16. 7. 1990, n. 135, p. 2838). La fondation est dissoute de plein droit en application de l'article 88 CCS, selon décision du Département de Justice de la République et Canton de Neuchâtel du 15 septembre 1992. Cette raison est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

1er avril 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Caisse d'Assurance et de Réassurance de la Fédération des Sociétés de Secours Mutuels de la Suisse Romande**, à Neuchâtel (FOSC du 9. 11. 1985, n. 262, p. 4224). La fondation est dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er avril 1993

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Marc et Jean-Jacques Segessemme & Cie, Garage du Littoral**, à Neuchâtel (FOSC du 1. 8. 1987, n. 175, p. 3099). La fondation est dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er avril 1993

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Tout pour l'Auto S.A.R.L.**, à Neuchâtel (FOSC du 22. 12. 1979, n. 300, p. 4016). La fondation est dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er avril 1993

**Fonds de prévoyance de Virgile Vuillomenet & Cie S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 10. 8. 1992, n. 152, p. 3767). La fondation est dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

25 mars 1993

**Ecole Romande de Musicothérapie**, à Genève, rue de la Rôtisserie 8, chez Derivacom SA. Nouvelle fondation. Statuts du 15. 3. 1993. But: promouvoir la formation en art thérapie; recherche, diffusion des travaux de l'école, information dans le secteur de la musicothérapie et de ses applications. Administration: conseil de 3 à 11 membres. Signature collective à deux de Pierre Pfahler, de Soleure, à Neuchâtel, président; Janine Matthys, de Genève, à Colombier, vice-présidente; Antoine Palapozos, de Grèce, au Landernon, vice-président; Paul-André Jacot, du Locle, à Plan-les-Ouates, secrétaire; Randi Coray, de Norvège, à Zurich; Madeleine Schlup, de Rütli bei Büren, à Neuchâtel, et Anne-Lise Jacot, du Locle, à Plan-les-Ouates, tous membres du conseil.

26 mars 1993

**Fondation de prévoyance du personnel de Indumi & Cie SA et des sociétés affiliées**, à Lancy (FOSC du 25. 2. 1991, p. 813). Les pouvoirs de Georges Mock sont radiés. Léon Gouand, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Willi Borer, de et à Zurich, membre du conseil, signe collectivement à deux.

26 mars 1993

**Caisse de vieillesse du personnel «ouvrier» de Honeywell Lucifer SA**, à Carouge, fondation (FOSC du 29. 8. 1987, p. 3467). André Favre, de Saint-Barthélemy, à Annemasse (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

26 mars 1993

**Caisse de pensions de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes**, à Genève, fondation (FOSC du 15. 3. 1993, p. 1265). Bernard Anduze-Faris, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F), et Philippe Savoy, d'Attalens, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

26 mars 1993

**Caisse de pensions de la Société Générale d'Affichage et des Sociétés affiliées**, à Genève, fondation (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3392). Jean-Claude Hentsch et Gérard Steck, membres du conseil, signent désormais collectivement à deux sans autre restriction.

26 mars 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau de Genève de Paine Webber International Inc.**, à Genève (FOSC du 26. 10. 1992, p. 4992). Les pouvoirs de Dhia Abbas sont radiés. Francesco P. Avati, d'Italie, à Tannay, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

26 mars 1993

**Caisse de pensions de la Chase Manhattan Bank (Suisse) et des sociétés liées**, à Genève, fondation (FOSC du 26. 10. 1992, p. 4992). Michèle Mermillon, de France, à Epagny (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

26 mars 1993

**Fondation Genevoise pour l'Innovation Technologique FONGIT**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 8. 2. 1993, p. 632). Les pouvoirs de Marcel Eskenazi sont radiés. Jean-Pierre Eter, de Ried bei Kerzers, à Lancy, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

29 mars 1993

**Fondation Finance**, à Genève, rue de la Corratierie 10, chez Fiduciaire de la Corratierie SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23 mars 1993. But: recherche, fondamentale et appliquée, dans le domaine des échanges monétaires et financiers. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature individuelle de Michel Gabrysiak, de France, à Meulan (F), président, et Charles Poncet, de Genève, à Vandœuvre, vice-président, et Roland Cramer, de Genève, à Vandœuvre, tous membres du conseil.

30 mars 1993

**Caisse de pensions d'Ambrosetti SA générale d'entreprises et des sociétés affiliées**, à Genève, fondation (FOSC du 4. 1. 1993, p. 12). Procuration collective à deux, avec un membre du conseil, a été conférée à Sophie Aladjem, de Carouge, à Chêne-Bougeries.

1er avril 1993

**Fondation de prévoyance du personnel de Martini & Rossi SA et des sociétés affiliées**, à Meyrin (FOSC du 13. 12. 1980, p. 4060). Les pouvoirs d'Alphonse Bernasconi, Charles Luetto et Napoleone Rossi di Montelera sont radiés. Ernesto Rossi di Montelera, membre du conseil, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici secrétaire, nommé président, signe désormais individuellement. Jacqueline Born, de Genève, à Prangins, secrétaire et Arturo Palmero, d'Italie, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

2 avril 1993

**Fondation 2ème pilier FSETT**, à Genève (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5047). Les pouvoirs de Gabrielle Fontanet et Pierre Dubs sont radiés. Signature collective à deux d'Armand Jaccard, nommé président, ou Roger Durig, jusqu'ici président, nommé vice-président, ou Rolf Walser avec Christiane Pawellek, secrétaire, ou André Dupanoloup ou Patrick Craman ou Raphaël Magnin, de Cottens FR, à Villars-sur-Glâne, tous membres du conseil.

2 avril 1993

**Fondation de Prévoyance du Personnel des Sociétés Cargill**, à Genève (FOSC du 4. 1. 1993, p. 12). Les pouvoirs de Marinette Hehlen et Heinz K. Hintermann sont radiés. Kathryn Hilsaire, de Genève, à Trélex, et Hans-Willem Van Tuylil Van Serooskerken, des Pays-Bas, à Versoix, membres du conseil, signent collectivement à deux.

2 avril 1993

**Fondation PRO Atelier protégé**, à Genève (FOSC du 20. 7. 1992, p. 3401). Les pouvoirs de Rose-Marie Durheim sont radiés. Louis Ducor, de Gy, à Genève, et Steeves Emmenger, de Granges-Paccot, à Commugny, membres du conseil, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un membre du conseil ou le directeur a été conférée à Daniela Righini, de Morcote, à Vernier.

2 avril 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'institutions subventionnées par la Ville de Genève**, à Genève (FOSC du 17. 5. 1986, p. 1928). Les pouvoirs de Claude Haegi, Véronique Brunier, Jean-Marc Boillat, Juliette Zingg, Mireille Cayet, Hans Frei, sont radiés. Signature collective à deux de Madeleine Rossi, de Choulex, à Genève, présidente, ou Michel Barde ou Marie-Françoise d'Anglemont de Tassigny, de Bulle, à Genève, ou François Duchene avec Marianne Mossière nommée vice-présidente ou Christine Michelet, de Nendaz, à Gaillard (F), ou Denise Witz ou Omar Garrido, d'Argentine, à Genève, tous membres du conseil ou de chacun d'eux avec Yves Rouiller.

2 avril 1993

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Twentieth Century-Fox Film Corporation, Société d'Exploitation pour la Suisse**, à Genève (FOSC du 28. 11. 1987, p. 4644). Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 52, chez Twentieth Century-Fox Film Corporation, Société d'Exploitation pour la Suisse.

2 avril 1993

**Fondation en faveur du personnel de la Discount Bank and Trust Company et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2627). Les pouvoirs de Willy Ridderbecks sont radiés. Signature collective à deux de René Nicolazzi, président, ou Pierre Frutiger, d'Oberhofen, à Annemasse (F), ou Henri Klein ou Claude Nicolas avec Peter Battaglia ou Marco Pedroni ou Michele A. Ghelfi ou Guy d'Arcis maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

31 mars 1993

**Fondation des marais de Dampbreux**, à Porrentruy. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 26. 3. 1993, une fondation régie par les art. 80 et suivants du Code civil suisse. Elle a pour but d'acquiescer des terrains situés sur la commune de Dampbreux, d'effectuer les travaux nécessaires pour garantir l'approvisionnement en eau des terrains marécageux, de restaurer le complexe des étangs de Dampbreux, de faire mettre sous protection l'ensemble des marais et des étangs de Dampbreux et ce en baissant tout esprit de lucre et dans un esprit de pure philanthropie; elle ne poursuit donc aucun but lucratif. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 à 12 membres. La fondation est valablement engagée la signature collective à deux du président ou du vice-président, et d'un membre du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Philippe Bassin, de Saules, à Porrentruy, président; Bernard Jacquet, de Fontaines, à Porrentruy, vice-président; Lucienne Merquin Rossé née Merquin, de Alle et Chevenez, à Miécourt, secrétaire; Michel Juillard, de Tramelan, à Miécourt, caissier; Michel Rebetz, de Porrentruy, à Vendlincourt; Didier Gobbo, de Neuchâtel, à Montmollin; Alberto Luisoni, de Stabio, à Bassecourt; Julien Richert, de Lugnez, à Dampbreux; Rolf Erich Kunz, de Bolligen et Zurich, à Dübendorf, membres. Le conseil de fondation désigne, pour une période de 4 ans, un ou deux vérificateurs des comptes. Il peut désigner à cet effet un bureau fiduciaire. Adresse de la fondation: c/o Philippe Bassin, Microferme 9.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, nom. Kassenobligation, Neue Aargauer Bank, 90-16.04.1995, Nr. 86777.9.  
Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert der Frist eines halben Jahres, d. h. bis 12. Oktober 1993, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 744')

5001 Aarau, 6. April 1993

Gerichtspräsident Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- 4% Kassenobligation, Aargauische Kantonalbank, Nr. 114.973.12 = 1/15 000.-, mit Jahrescoupons fällig am 19. März 1993.  
Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert der Frist eines halben Jahres, d. h. bis 12. Oktober 1993, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 745')

5001 Aarau, 6. April 1993

Gerichtspräsident Aarau

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- 6% Kassenobligation, Aargauische Kantonalbank, Nr. 128.842.08 = 1/20 000.-, mit Jahrescoupons per 23. Mai 1993 und folgende, fällig am 23. Mai 1998  
Fr. 10 000.- 7% Kassenobligation, Aargauische Kantonalbank, Nr. 140.364.42 = 1/10 000.-, mit Jahrescoupons per 23. Mai 1993 und folgende, fällig am 23. Mai 1997.  
Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert der Frist eines halben Jahres, d. h. bis 12. Oktober 1993 dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 746')

5001 Aarau, 5. April 1993

Gerichtspräsident Aarau

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation von Fr. 1000.- der Schweizerischen Volksbank, Nr. 703716, Laufzeit 17. Januar 1990 bis 17. Januar 1993, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 034-93. (W 760')

3011 Bern, 7. April 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Folgende Kassenobligationen und Namenaktien werden vermisst:

Fr. 1 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen, Nr. 77173, Verfall: 1. Januar 1990, mit Coupons per 1. Januar 1988 und folgende  
Fr. 7 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen (vormals Ersparniskasse Aeschi), Nr. 601931, Verfall: 26. Mai 1988, mit Coupons per 26. Mai 1986 und folgende  
Fr. 10 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen Nr. 73717, Verfall: 26. August 1988, mit Coupons per 26. August 1986 und folgende  
Fr. 5 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen (vormals Ersparniskasse Aeschi), Nr. 640602, Verfall: 4. Oktober 1986, mit Coupons per 4. Oktober 1985 und folgende  
Fr. 3 000.- 4% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen (vormals Ersparniskasse Aeschi), Nr. 620804, Verfall: 8. Juli 1990, mit Coupons per 8. Juli 1986 und folgende  
Fr. 5 000.- 5% Kassenobligation der Spar- und Leihkasse Frutigen (vormals Ersparniskasse Aeschi), Nr. 626998, Verfall: 2. März 1993, mit Coupons per 2. März 1993  
- 12 000 Namenaktien (Mäntel) der Ersparniskasse Aeschi, nom. Fr. 500.-, Nrn. 1-12 000  
- 10 000 Namenaktien (Mäntel) der Spar- und Leihkasse Frutigen, nom. Fr. 500.-, Nrn. 1-10 000

Die unbekanntenen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 759')

3714 Frutigen, 7. April 1993

Der Gerichtspräsident:  
L. Schär

Das nachstehende genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntenen Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

- Kassenschein Nr. 20881206 der EKL Ersparniskasse Laupen vom 2. Juli 1992, rückzahlbar am 2. Juli 1994, mit Jahreszinscoupons per 2. Juli 1993 und 2. Juli 1994; Kapital: Fr. 10 000.-; Zinssatz: 7.5%.  
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 758')

3177 Laupen, 6. April 1993

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 13 000.-, d. d. 5. März 1962, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf Liegenschaft GB Rheinfelden Nr. 1130, Plan 1, Parzelle 1410, Maximalzinssatz 6%; Gläubiger: Neue Aargauer Bank, Rheinfelden; Schuldner: Erbengemeinschaft Max Hermann, Rheinfelden.  
Ein allfälliger Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis 12. April 1994 dem Gerichtspräsident Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 747')

4310 Rheinfelden, 5. April 1993

Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. Februar 1993 den Aufruf des folgenden Wertpapiers verfügt (EO93-001):

Kassenobligation Nr. 1.104.719/04 der Migros Bank Winterthur, Fr. 20 000.- mit dazugehörigen Coupons, Zins zu 7.25%, fällig am 30. März 1993.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (W 349')

8400 Winterthur, 3. Februar 1993 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

1. Kassenobligation der Darlehenskasse/Raiffeisenbank Cham, Nr. 15019, zu nominell Fr. 10 000.-, verzinslich zu 6%, Laufzeit vom 1. Juli 1989 bis 1. Juli 1994, mit Coupons per 1. Juli 1993 und folgende;  
2. Kassenobligation der Darlehenskasse/Raiffeisenbank Cham, Nr. 19168, zu nominell Fr. 5000.-, verzinslich zu 7.25%, Laufzeit vom 1. Juli 1992 bis 1. Juli 1996, mit Coupons per 1. Juli 1993 und folgende.

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberobligationen bzw. der entsprechenden Coupons wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1993 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 761')

6301 Zug, 7. April 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes ZÜRICH hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7% Kassenobligation über Fr. 40 000.- der Migros-Bank, Laufzeit 3 Jahre, Verfalldatum 29. Januar 1993, Nr. 1.305.232/02, Valoren-Nr. 83.419.8 (Aufruf-Nr. E0920070).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 350')

8026 Zürich, 8. Februar 1993

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtssekretär:  
lic. iur. M. Berger

Par ordonnance du 15 février 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu:

- de la cédule hypothécaire nominative de 1er rang, émise en faveur de la PAX, société suisse d'assurance sur la vie, Bâle, de fr. 42 000.-, inscrite le 25 novembre 1955 au registre foncier sous PJB 3920, grevant la parcelle no 1443 de la commune de Lancy, propriété de Jean-Pierre Staudenmann,  
- de la cédule hypothécaire nominative de 2e rang (par.), de fr. 10 000.-, inscrite le 3 février 1956 au registre foncier sous PJB 315, grevant la parcelle no 1443 de la commune de Lancy, propriété de Jean-Pierre Staudenmann,  
- de la cédule hypothécaire nominative de 2e rang (par.), de fr. 10 000.-, inscrite le 3 février 1956 au registre foncier sous PJB 315, grevant la parcelle no 1443 de la commune de Lancy, propriété de Jean-Pierre Staudenmann,  
- de la cédule hypothécaire nominative de 3e rang (par.), de fr. 100 000.-, inscrite le 16 février 1965 au registre foncier sous PJB 365, grevant la parcelle no 1443 de la commune de Lancy, propriété de Jean-Pierre Staudenmann,

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 378')

1211 Genève 3, 15 février 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Caisse d'Épargne et de Crédit au porteur no 00/400 228-8, créancier de fr. 11 391.60, créé le 9 février 1987, propriété de Mme Suzanne Donati, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 16 août 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. no 2/92/0087 (2330')

1014 Lausanne, 10 décembre 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier le 11 décembre 1957 sous no 190 983, grevant la parcelle no 704 de la commune de La Tour-de-Peilz, propriété de Paul Vodoz, est sommé de me le produire jusqu'au 28 décembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (2329')

1800 Vevey, 14 décembre 1992

Le président du Tribunal civil du district de Vevey:  
Eric Cottier

Le président du Tribunal du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 mars 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- cédule hypothécaire au porteur de fr. 75 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 2 décembre 1969, sous no 240 674, grevant la parcelle no 6597 de la commune de Montreux, propriété de la S.I. Le Sablier S.A.;  
- cédule hypothécaire au porteur de fr. 141 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 29 novembre 1968 sous no 236 499, grevant la parcelle no 6510 de la commune de Montreux, propriété de la S.I. Le Sablier S.A.; (W 351')

1800 Vevey, 11 février 1993

Le président:  
Jean Huber

## Manoscritti chiar e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die **Panorama Versicherungen**, in Zug, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Tier-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Maschinen-, Rechtsschutz-, Schmucksachenversicherung und den Speziellen Versicherungen (Versicherungszweige Nr. 3, 7, 8, 9, 10, 13, 16 und 17) mit Wirkung auf die Zustimmung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes zur Übertragung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungszweigen auf die Secura Versicherungsgesellschaft, Zürich, mit Wirkung auf den 1. Januar 1993 zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 24. Mai 1993 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten in den vorerwähnten Versicherungsverträgen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 VAG). Aus der bewilligten Übertragung ergibt sich somit für die Vertragsparteien kein gesetzliches Kündigungsrecht. (A 586')

Office fédéral des assurances privées:

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La **Panorama Assurances**, à Zoug, a renoncé, selon l'art. 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des assurances responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, des animaux, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, des machines, de la protection juridique, des bijoux et des assurances spéciales (branches d'assurances no 3, 7, 8, 9, 10, 13, 16 et 17) avec effet dès l'autorisation du transfert donné par le Département fédéral de justice et police et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Secura Compagnie d'Assurances, Zurich, avec effet au 1er janvier 1993.

Selon l'art. 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 24 mai 1993. Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations (art. 39, 1er al. LSA). De ce fait, aucun droit légal de résiliation pour les parties contractantes ne résulte du transfert approuvé. (A 586')

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La **Panorama Assicurazioni**, a Zugo, ha rinunciato, secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, degli animali, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, delle macchine, della protezione giuridica, oggetti di valore e le assicurazioni speciali (rami assicurativi n. 3, 7, 8, 9, 10, 13, 16 e 17) con effetto dall'autorizzazione del trasferimento data dal Dipartimento federale di giustizia e polizia e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Secura Compagnia di Assicurazioni, Zurigo, con effetto al 1° gennaio 1993.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 24 maggio 1993.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 1 LSA). Dal trasferimento approvato quindi non risulta un diritto legale di disdetta per le parti del contratto. (A 586')

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Gruspa AG in Liquidation, Aarau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Arno Meyer, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden. (A 1121')

5000 Aarau, 15. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Hydromet AG in Liq., Baar

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Liquidatorin, Neofidaria AG, Bundesstrasse 7, 6300 Zug, anzumelden. (A 1139')

6300 Zug, 6. April 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zagor AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Fides Trust AG, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zuzubringen von Corinne Welti, anzumelden. Die Liquidatorin beabsichtigt die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft allenfalls bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem letzten Schuldenruf. (A 1140)

8002 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin:  
Fides Trust AG**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Quapel A.G. en liquidation, Birsfelden****Troisième publication**

Les créanciers de Quapel A.G. en liquidation sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur Arnold Brun, chez Compagnie de Services Fiduciaires S.A., chemin Thury 3ter, 1206 Genève, d'ici au 30 avril 1993, sous peine de forclusion. (A 1122)

1206 Genève, 5 avril 1993

Le liquidateur:  
Arnold Brun**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Topazio Holding SA, in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Topazio Holding SA, Chiasso, tenutasi in data 11 febbraio 1993, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese a datare dalla terza pubblicazione sede della società, c/o Reviscont SA, via de' Albricci 65, 6830 Chiasso. (A 1141)

6830 Chiasso, 6 aprile 1993

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Arulco in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Cecilia Manetsch, Birkweg 5, 7203 Trimmis, anzumelden. (A 1124)

7180 Disentis/Mustér, 5. April 1993

Der Liquidator:  
lic. iur. Max Bundi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hotel Duc de Rohan Verwaltungs AG (Hotel Duc de Rohan Verwaltungs SA) (Hotel Duc de Rohan Verwaltungs Ltd.), Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Gian Andrea Battista Berry, Werkstrasse 17, 7000 Chur, anzumelden. (A 1123)

7000 Chur, 5. April 1993

Der Liquidator:  
Gian Andrea Battista Berry**Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Kornquader AG, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1992 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 700 000.- nom. auf Fr. 105 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 425.- je Aktie der 1400 Namenaktien zu nom. Fr. 500.-. Die Rückzahlung erfolgt durch Barrückzahlung von Fr. 595 000.- an die Aktionäre. Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Firma Allemann + Zinsli, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, vom 2. November 1992, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden.

Diese Publikation ersetzt die frühere Publikation (3. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 67 - 1677 vom 6. April 1993). (A 1142)

7002 Chur, 7. April 1993

Kornquader AG  
Dr. H. Degiacomi**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cordis Distribution SA, en liquidation, Corminbœuf****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1993, auprès de Jean Gumy, route de Montaubert 84, Corminbœuf. (A 1143)

1720 Corminbœuf, 15 avril 1993

Le liquidateur:  
Jean Gumy**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Weston Teppiche AG in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 1. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit in diesem Sinne aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Postfach 547, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1144)

9001 St. Gallen, 6. April 1993

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Grawding SA en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, BGS Société Fiduciaire, route des Daillettes 21, Fribourg. (A 1145)

1709 Fribourg, 6 avril 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CGIM Holding S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1993 a décidé de dissoudre et de liquider la société CGIM Holding S.A.

Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit et preuves à l'appui dans un délai de trente jours à compter du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leurs réclamations qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après: CGIM Holding S.A. en liquidation, c/o Probus Compagnie S.A., quai du Seujet 30, 1201 Genève. (A 1147)

1201 Genève, 15 avril 1993

CGIM Holding S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cofran Promotion S.A., Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 1146)

1204 Genève, 6 avril 1993

La liquidatrice:

Fiduciaire de Rive S.A.  
Michel Grivel**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Ecco Personnel Stable S.A., Genève****Troisième publication**

La société Ecco Personnel Stable S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs ainsi que de ses activités au sens de l'art. 748 CO par la société Ecco S.A., Genève.

Les créanciers de la société Ecco Personnel Stable S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Beran S.A., Genève, rue de la Corrairie 26, case postale, 1211 Genève 11, au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Ecco S.A., Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Ecco Personnel Stable S.A. (A 1149)

1200 Genève, 18 janvier 1993

Ecco S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Patrigest SA Compagnie de Gestion de Patrimoines en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 mai 1993, auprès de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1206 Genève. (A 1148)

1206 Genève, 7 avril 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Saint-Jean Holding S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, chez Serturn S.A., boulevard des Tranchées 36, à l'attention de Mario Olivero, liquidateur. (A 1126)

1205 Genève, 6 avril 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Wedge Leasing S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision du 2 mars 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue de la Pelisserie 16, c/o Wedge Trust Corporation SA. (A 1125)

1200 Genève, 15 avril 1993

Le liquidateur

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Wenger + Born AG, Ing. büro, Langenthal****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 150 000.- beschlossen, durch Einzug und Vernichtung von allen 92 Namenaktien, Serie B, von je Fr. 500.-, sowie von 2 Namenaktien, Serie A, von je Fr. 2000.-, welche zu 100 Prozent liberiert sind. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären mit Fr. 50 000.- bar zurückerstattet.

Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderung am Sitz der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1150)

4900 Langenthal, 5. April 1993

Der Beauftragte des  
Verwaltungsrates:  
Rudolf Graf, Notar**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière de Sur Crêt S.A., Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 6 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Willy Baldi, liquidateur, 1008 Prilly, Mont Goulin 35. (A 1151)

1008 Prilly, 6 avril 1993

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Warpen S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 marzo 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Fidiam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 1127)

6900 Lugano, 8 aprile 1993

La liquidatrice:  
Fidiam Fiduciaria S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Iscostrans S.A. en liquidation, Prévèrenges****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 7 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 15 mai 1993.

Les créances doivent être adressées à la liquidatrice, Iscostrans Holding S.A., Prévèrenges, route de Genève 50A. (A 1152)

1028 Prévèrenges, 7 avril 1993

La liquidatrice:  
Iscostrans Holding S.A.**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SCS AG, Scuol  
Prolim AG, Scuol****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Librart AG, Scuol, der SCS AG, Scuol, und der Prolim AG, Scuol, vom 30. Dezember 1992 haben die Fusion der drei Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die SCS AG und die Prolim AG sind damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaften sind auf dem Wege der Annexion auf die Librart AG, Scuol, übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1992. Den Gläubigern der aufgelösten SCS AG und Prolim AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Lischana Fiduziaria SA, 7550 Scuol, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1128)

7550 Scuol, 1. April 1993

Lischana Fiduziaria SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Iborag-Futronics AG in Liq., Unterengstringen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1993 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Otto Kälin, Spitalstrasse 37, 8952 Schlieren, anzumelden. (A 1153)

8103 Unterengstringen, 8. April 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deloria S.A., Versoix****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication de cet avis au liquidateur, Pierre-Noël Brasey, c/o Fiduciaire Sotifad S.A., route de Sauverny 6, 1290 Versoix. (A 1154)

1290 Versoix, 6 avril 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bell International Ltd., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1156)

8035 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft-  
Coopers & Lybrand AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Music Today SA, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1155)

8035 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft-  
Coopers & Lybrand AG

**Marken - Marques - Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi**

Date de dépôt: 26 juin 1992 **399982**  
 Perisem SA, 46, route de Saint-Julien,  
 1227 Carouge GE



**Pernod s.a.**  
**COUVET**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 260895. Protection à partir du 26 juin 1992.

Boissons alcooliques de provenance suisse.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 juillet 1992 **399983**  
 Data Fox S.A., Zone Industrielle de Rio Gredon,  
 1806 St-Légier



Appareils pour le traitement de l'informations (ordinateurs).

Cl. int. 9

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1992 **399984**  
 Thorgan Aktiengesellschaft, Wildeggstrasse 28,  
 Postfach 239, 9005 St. Gallen

**reyical**

Diätetische Produkte, nicht für medizinische Zwecke.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 31 luglio 1992 **399985**  
 Giuliani S.A., via Riviera 21, 6900 Lugano

**KINTAPILL**

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per bébé; impianti, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.

Cl. int. 5

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 5 août 1992 **399986**  
 Domaine du Mont d'Or SA Sion, Case postale 49,  
 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 260082. Protection à partir du 26 juin 1992.

Vin (Johannisberg) du Domaine du Mont d'Or, Sion.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 août 1992 **399987**  
 Domaine du Mont d'Or SA Sion, Case postale 49,  
 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 260081. Protection à partir du 26 juin 1992.

Vin (Ermitage) du Domaine du Mont d'Or, Sion.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 août 1992 **399988**  
 Domaine du Mont d'Or SA Sion, Case postale 49,  
 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 260083. Protection à partir du 26 juin 1992.

Vin (Petite Arvine) du Domaine du Mont d'Or, Sion.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 août 1992 **399989**  
 Domaine du Mont d'Or SA Sion, Case postale 49,  
 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 260079. Protection à partir du 26 juin 1992.

Vin (Johannisberg) flétri sur souche, vendangé en décembre, du Domaine du Mont d'Or, Sion.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 août 1992 **399990**  
 Domaine du Mont d'Or SA Sion, Case postale 49,  
 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 260078. Protection à partir du 26 juin 1992.

Vin (Johannisberg) doux, vendangé à la Saint-Martin, du Domaine du Mont d'Or, Sion.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **399991**  
 The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, P.O. Box 599, Cincinnati (OH 45201-0599, Vereinigte Staaten von Amerika)

**MAXFACTOR**  
 INTERNATIONAL

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **399992**  
 Tetra Pak AG, Räfelstrasse 32, 8045 Zürich



Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256458. Schutz ab 20. Dezember 1991.

Abfüll- und Verpackungsmaschinen und deren Teile; Behälter aus Metall, Kunststoffen, Holz oder textilen Materialien für den Transport und die Lagerung von Lebensmitteln; Verpackungen aus Papier, Karton, Glas, Holz, Metall- und Kunststofffolien oder Kombinationen dieser Materialien; Trinkhalme und deren Verpackung; Löffel aus Kunststoff.

Int. Kl. 6, 7, 8, 16, 17, 20, 21, 22

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1992 **399993**  
 Paul Zeder Easy Flow, Bitzstrasse 1,  
 6373 Ennetbürgen

**ZIPREFLO**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 389556. Schutz ab 1. April 1992.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Silberputzmittel für Haushalt und Industrie; Computerprogramme; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser und unter dem Wasser; Wasserstrahl- und Propellerantriebe.

Int. Kl. 3, 7, 9, 11, 12

Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1992 **399994**  
**Fela Elektronik Labor Systeme AG**, Gotthelf-  
 strasse 62, 8472 Seuzach



**YPERWATCH**

Wissenschaftliche Instrumente, elektronische  
 Messgeräte, nämlich physikalisch/technische  
 Messgeräte, nämlich solche in Kombination mit  
 einer Zeitanzeige.  
 Int. Kl. 9, 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **399995**  
**William F. Burbank, IV**, 1635 S. Ridgewood Ave-  
 nue, South Daytona (FL 32119, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



Juwelier- und Schmuckwaren; Uhren und Zeit-  
 messinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **399996**  
**William F. Burbank, IV**, 1635 S. Ridgewood Ave-  
 nue, South Daytona (FL 32119, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



**SAFE SEX**

Juwelier- und Schmuckwaren; Uhren und Zeit-  
 messinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 août 1992 **399997**  
**Gojo Industries, Inc.**, 3783 State Road, Cuyahoga  
 Falls (OH 44223, Etats-Unis d'Amérique)



Produits de nettoyage sous forme de crème, pour les  
 mains; produit de nettoyage sous forme de lotion,  
 pour la peau; produit cosmétique constituant bar-  
 rière, sous forme de crème et de lotion; savon sous

forme de lotion; crème cosmétique pour les mains;  
 produits de nettoyage pour le verre et savons.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: Etats-Unis d'Amérique,  
 12 mars 1992.

Data del deposito: 27 agosto 1992 **399998**  
**Lanka Traders di Vijayanathan Ratnacumar**,  
 via Trevano 2, 6900 Lugano



Oro di colore, argento.  
 Cl. int. 14  
 Commercio.  
 Marchio d'artefice: n. 20498.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1992 **399999**  
**Zweifel Pomy-Chips AG (Zweifel Pomy-Chips Co  
 Ltd)**, Kesselstrasse 5 (im Härdli), 8957 Spreiten-  
 bach



Apfel-Chips.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **400000**  
**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten  
 (ZVSM)**, Weststrasse 10, 3000 Bern 6



Milchmischgetränke.  
 Int. Kl. 29, 32  
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1993 **400001**  
**Roescheisen GmbH + Co.**, Raiffeisenstrasse 30,  
 D-W-7907 Langenau (Deutschland)  
 Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schul-  
 hausstrasse 12, 8002 Zürich

**ROEKO  
 PAROTIS-WATTEROLLE**

Watterollen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mai 1992 **400002**  
**Société Privée de Gérance**, 36, route de Chêne,  
 1208 Genève  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Matériaux de construction métalliques, cons-  
 tructions transportables métalliques. Appareils  
 d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur,  
 de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-

tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 Publications, revues, périodiques, livres. Matériaux  
 de construction non métalliques, constructions  
 transportables non métalliques.  
 Cl. int. 6, 11, 16, 19  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1993 **400003**  
**Bienna-Interfloor Sonceboz SA, Sonceboz-Som-  
 beval**; c/o TEMA Reinigungstechnik, Bielstrasse 67,  
 Postfach 54, 3250 Lyss



Flüssige Reinigungsmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Handel.  
 Farbenanspruch: Blau und gelb.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992 **400004**  
**Fry's Metals, Inc.**, One Cookson Place, Providence  
 (RI 07903, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissen-  
 schaftliche, fotografische, land-, garten- und forst-  
 wirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzu-  
 stand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel;  
 Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von  
 Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten  
 und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmil-  
 tel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Uedle  
 Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus  
 Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienen-  
 baumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus  
 Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwa-  
 ren und Kleinsenwaren; Metallrohre; Geld-  
 schränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 ent-  
 halten; Erze.  
 Int. Kl. 1, 6

Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992 **400005**  
**Fry's Metals, Inc.**, One Cookson Place, Providence  
 (RI 07903, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-,  
 fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-,  
 Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsappa-  
 rate und -instrumente; elektrische und elektroni-  
 sche Apparate und Instrumente, soweit in Klasse 9  
 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung  
 und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetauf-  
 zeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten  
 und Mechaniken für geldbetätigte Apparate;  
 Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenver-  
 arbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1992 **400006**  
**K & K Kogyo Kabushiki Kaisha (K & K Inc.)**,  
 5-22-2, Shimo, Kitaku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**Conquest**

Skisportausrüstungen (soweit in Klasse 28 enthal-  
 ten).  
 Int. Kl. 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **400007**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
 Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

**Pizza**

Aus Fleisch, Fisch und Geflügel zubereitete  
 Gerichte und Füllungen, Sandwiches mit aus  
 Fleisch, Fisch und Geflügel zubereiteten Füllungen,  
 konserviertes und gekochtes Obst und Gemüse,  
 Eier, Milch und Milchprodukte, Pickles, Desserts;  
 Pizzas.

Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **400008**  
**No Fear, Inc.**, 2077 Las Palmas Drive, Carlsbad  
 (CA 92009, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**NO  
FEAR**

Bekleidungsstücke, nämlich T-Shirts, Hemden,  
 Shorts, Unterhosen, Sweatshirts, Trainingshosen,  
 Hüte, Schirmmützen, Schuhe, Sandalen; Gürtel.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 septembre 1992. **400009**  
**Patek, Philippe SA**, 22, quai Général-Guisan et  
 41, rue du Rhône, 1204 Genève  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Renouvellement de la marque no 260975. Protec-  
 tion à partir du 21 septembre 1992.

Horlogerie mécanique et électronique, ainsi que  
 leurs parties détachées; pendules et pendulettes  
 mécaniques et électroniques, ainsi que leurs parties  
 détachées; horloges-mères, horloges secondaires,  
 montres et leurs parties; boîtiers et cadrans de mon-  
 tres et de pendulettes, socles et supports de pendu-  
 lettes; chaînes de montres, porte-montres, bracelets  
 de montres, fermoirs; bijouterie et joaillerie; pierres  
 précieuses; pince-billets, porte-clés, poudriers,  
 pochettes, boîtes à pilules et à poudre, coffres à  
 bijoux, boutons de manchettes, objets d'art et bibe-  
 lots, tous ces articles en métal précieux et/ou en  
 pierres précieuses; appareils électroniques de  
 mesure, de signalisation, de sonorisation, de con-  
 trôle et de comptage, enregistreurs de temps, appa-  
 reils à mesurer le temps, appareils de contrôle de  
 marche pour horloges-mères, discriminateurs et  
 signaux horaires, installations de distribution  
 horaire, appareils électroniques d'émission et de  
 distribution sonores, haut-parleurs, chaînes de

haute fidélité, appareils avertisseurs d'incendie,  
 appareils donnant des ordres d'évacuation, distri-  
 buteurs de signaux, récepteurs de signaux horaires,  
 programmeurs, stylos et garnitures de bureaux,  
 briquets et articles pour fumeurs, ces produits pou-  
 vant également être en métal précieux.

Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 septembre 1992 **400010**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle S.A., rue du Valais 9,  
 1202 Genève

 **The Age of the Disc**

Appareils pour l'enregistrement et/ou la transmis-  
 sion et/ou la reproduction du son et/ou d'images  
 et/ou de données utilisant des disques, notamment  
 lecteurs et/ou enregistreurs de disques optiques;  
 parties et accessoires des produits précités pour  
 autant qu'ils soient inclus dans la classe 9, notam-  
 ment disques optiques vierges ou préenregistrés.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1992 **400011**  
**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o  
 Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabtei-  
 lung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

**LESCOL**

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 septembre 1992 **400012**  
**FPC Industrial Distribution SA**, 7, rue Versonnex,  
 1207 Genève

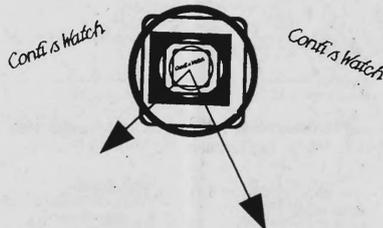
**Türkistan**

Cigarettes orientales, tabac d'orient, articles pour  
 fumeurs et allumettes provenant de l'Orient.

Cl. int. 34

Commerce.

Date de dépôt: 11 novembre 1992 **400013**  
**Yves Conti**, 1486 Vuissens



Montres quartz en plastique ou en métal, montres  
 mécaniques.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **400014**  
**Engros - Schuhhaus AG**, Idastrasse 6, 8003 Zürich  
 Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

**mediflex**

Schuhwaren, insbesondere Schuhe, Hausschuhe,  
 Sandalen, Stiefel, Freizeit-, Kinder- und Sport-  
 schuhe, einschliesslich orthopädische Schuhe.

Int. Kl. 10, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **400015**  
**Engros - Schuhhaus AG**, Idastrasse 6, 8003 Zürich  
 Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

**medicus**

Schuhwaren, insbesondere Schuhe, Hausschuhe,  
 Sandalen, Stiefel, Freizeit-, Kinder- und Sport-  
 schuhe, einschliesslich orthopädische Schuhe.

Int. Kl. 10, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **400016**  
**H. Weidmann Aktiengesellschaft**, Neue Jona-  
 strasse, 8640 Rapperswil SG  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

**WEIDMAT**



Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere für  
 Hohlraumböden.

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **400017**  
**Newcare AG**, Alte Landstrasse 1, 4456 Tenniken  
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,  
 Postfach 414, 8024 Zürich

**sensishave**

Nicht elektrische Rasierapparate.

Int. Kl. 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **400018**  
**Folag AG**, Mettenwilstrasse 18,  
 6203 Sempach Station  
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,  
 Postfach 658, 8630 Rütli

**speed-one**

Wickelpapiere und Wickelfolien für Verpackungs-  
 zwecke; Blattdispenser aus Kunststoff.

Int. Kl. 16, 21

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank J. Vontobel &amp; Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 118)	Fr.		Passiven
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		13 908 346.49			231 455 928.96	
Bankendebitoren auf Sicht		164 904 738.58			93 615 218.—	
Bankendebitoren auf Zeit		304 832 205.50				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	234 460 800.50		28 987 168.—		315 898 993.49	
Wechsel und Geldmarktpapiere		257 510.10			150 242 117.50	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	255 455.10			148 205 712.50		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		74 748 010.05			67 610 286.78	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		114 515 625.02			157 732 783.70	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—				34 800 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		41 837 181.78			79 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		47 996 933.22			1 072 912.93	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					
Wertschriften		252 603 109.25				
– davon mit Rangrücktritt	122 500.—					
Bankgebäude		72 876 000.—				
Andere Liegenschaften		1.—				
Sonstige Aktiven		117 948 580.37				
Bilanzsumme		1 206 428 241.36			1 206 428 241.36	

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1992  
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven	Fr.		(B 113)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 401 974.99			7 326 721.77	
Bankendebitoren auf Sicht		24 556 034.11			886 225 945.46	
Bankendebitoren auf Zeit		371 197 120.59				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	227 458 816.—		726 512 297.53		32 448 776.86	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 076 062.60			18 133 946.80	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—					
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		65 246 147.—			1 986 002.80	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		93 406 622.59			25 000 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—				88 640 781.78	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		120 745 686.88			115 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		302 995 179.38			2 900 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—				87 516.63	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 260 758.88				
Wertschriften		98 955 075.93				
– davon mit Rangrücktritt	3 725 500.—					
Bankgebäude		15 000 000.—				
– Versicherungswert		—				
Andere Liegenschaften		19 493 001.—				
Sonstige Aktiven		26 416 028.15				
Bilanzsumme		1 177 749 692.10			1 177 749 692.10	

## Ergänzende Angaben zur Jahresendbilanz

Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1992		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	249 968.20	20 118 061.55	130 953 598.49
Kantone und Gemeinden	2 997 916.45		396 158 285.35
Banken	14 342 285.05		
Finanzgesellschaften	1 679 766.85		
Industrielle Unternehmen	100 000.—		
Andere	748 125.—		
Inländische Pfandbriefe		2 836 928.55	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere		7 155 434.—	
Banken	7 155 434.—		
Andere	—		
Ausländische Obligationen:		68 126 999.77	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	14 809 725.65		
Andere	53 317 274.12		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungen:		717 652.06	
Banken	462 911.50		
Finanzgesellschaften	750.—		
Industrielle Unternehmen	109 488.71		
Andere	144 501.85		
Total		98 955 075.93	
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	Fr.	Fr.	
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit		898 805 292.19	
– bis zu 90 Tagen	233 608 783.45		
– über 90 Tage	143 292 054.69		

## Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar bis 31. Dezember 1992

Aufwand	Fr.	Aktivzinsen	Fr.
Passivzinsen	89 197 344.09	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	77 991 188.61
Kommissionsaufwand	770 486.37	Kommissionsertrag	2 005 837.55
Bankbehörden und Personal	8 085 619.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	12 642 526.49
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	704 716.35	Wertschriftenenertrag	3 145 158.27
Geschäfts- und Bürokosten	5 518 699.71	Verschiedenes*)	5 262 709.95
Steuern	877 130.45	Reinverlust	24 979 412.88
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	35 419 831.30	Total	15 546 994.32
Total	141 573 828.07		141 573 828.07

\*) davon Fr. 22 153 000.— Aktionärszuschuss (freigewordene Rückstellungen aus Forderungsübernahme durch die Mutterbank) und Fr. 1 157 000.— Auflösung von nicht mehr notwendigen Zinsrückstellungen.

## Verwendung der Gewinn- und Verlustrechnung 1992

Der Verwaltungsrat schlägt folgendes vor:	Fr.
Verlust 1992	– 15 546 994.32
Verlustvortrag vom Vorjahr	– 11 165 489.05
Total	– 26 712 483.37
Auflösung freie Reserven	5 800 000.—
Auflösung gesetzliche Reserven	21 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	87 516.63





**HCB****"HOLDERBANK" CEMENT UND BETON**

## Bekanntmachung an die Aktionäre unserer Gesellschaft

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der HCB "Holderbank" Cement und Beton wird am

**Freitag, den 4. Juni 1993, 15 Uhr, im Hôtel Palace, Lausanne stattfinden.**

Aktionäre, welche Aktien im Nennwerte von einer Million Franken vertreten, sind nach neuem Aktienrecht (Art. 699, Abs. 3 OR) berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglichen Anträgen und dem Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von Fr. 1 Mio. bis spätestens **26. April 1993** schriftlich an folgende Adresse zu richten:

**HCB "Holderbank" Cement und Beton**  
Sekretariat des Verwaltungsrates  
**1312 Eclépens**

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident  
Th. Schmidheiny

Eclépens, den 1. April 1993

**HCB****CIMENTS ET BETONS "HOLDERBANK"**

## Avis aux actionnaires de notre Société

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de HCB Ciments et Bétons "Holderbank" aura lieu le

**Vendredi 4 juin 1993, à 15h00, à l'Hôtel Palace, Lausanne**

Les actionnaires qui représentent des titres totalisant une valeur nominale d'un million de francs sont autorisés, en vertu du nouveau droit des sociétés anonymes (art. 699, alinéa 3 CO), à requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Les demandes éventuelles d'inscription à l'ordre du jour, accompagnées des propositions y relatives et d'une pièce justifiant de la représentation des actions nécessaires pour une valeur nominale d'un million de francs, devront être adressées par écrit, d'ici au **26 avril 1993** au plus tard, à

**HCB Ciments et Bétons "Holderbank"**  
Secrétariat du Conseil d'administration  
**1312 Eclépens**

Pour le Conseil d'administration  
Le Président  
Th. Schmidheiny

Eclépens, le 1er avril 1993

## Société Immobilière Clos de la Chaux SA Prangins

### Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués mercredi 5 mai 1993, à 20 h., à la salle du Vieux-Pressoir, à Prangins.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1992, ainsi que le rapport de l'administrateur et celui du contrôleur, sont déposés chez Burnier & Cie SA, rue César-Soulié 3, à 1260 Nyon, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gestützt auf die Verfügung des Regierungsstatthalters von Aarberg vom 6. April 1993

Erblasser:

### Meyer Otto

geb. 12. Juni 1932, von Wangenried, verheiratet, gew. Landwirt, wohnhaft gew. Ziegelried 348, Schüpfen, verstorben am 14. März 1993.

Eingabefrist: bis und mit 21. Mai 1993.

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt von Aarberg.
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Ulrich Luginbühl, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter:

Decio Degiorgi, Notar, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen.



Das Kleininserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen neuen Arbeit-  
geber zu finden.

Kleine Inserate  
Grosse Wirkung.  
Publicitas.



## EINLADUNG ZUR 24. ORDENTLICHEN GENERAL- VERSAMMLUNG DER HUBER + SUHNER AG

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf  
**Mittwoch, 26. Mai 1993, 17:00 Uhr**  
ins Auditorium des Schulungsgebäudes, Herisau/AR, eingeladen.

### Traktanden

- Verlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992 sowie des Berichtes der Revisionsstelle
- Beschlussfassung betreffend
  - Genehmigung des Jahresberichtes 1992  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Der Jahresbericht 1992 sei zu genehmigen.
  - Genehmigung der Jahresrechnung 1992  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 10 935 346.-, sei zu genehmigen.
  - Verwendung des Bilanzgewinnes  
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:
 

- Dividendenausschüttung von	
Fr. 26.- je Namenaktie	total Fr. 6 004 830.-
Fr. 130.- je Inhaberaktie	Fr. 1 000 000.-
- Einlage in die Arbeitsbeschaffungsreserve	Fr. 3 930 516.-
- Vortrag auf neue Rechnung	
Bilanzgewinn 1992	Fr. 10 935 346.-
  - Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in glaba für das Geschäftsjahr 1992 zu entlasten.
- Wahlen
  - Wahlen in den Verwaltungsrat  
Antrag des Verwaltungsrates: Frau Sylvia Hoffmann-Suhner und Herr Dr. Hans-Rudolf Merz seien in glabo für eine weitere Amtsperiode von 4 Jahren als Verwaltungsräte zu bestätigen. Herr Prof. Dr. rer. nat. Hans Dieter Seghezzi sei als neues Mitglied des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von 4 Jahren zu wählen.
  - Wahl der Revisionsstelle  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Schweizerische Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG, Zürich, sei für die Geschäftsjahre 1993 und 1994 zu wählen.
- Verschiedenes

### Unterlagen

Der Jahresbericht 1992, die Jahresrechnung 1992 (bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung), der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 5. Mai 1993 am Sitz der Gesellschaft in Herisau und am Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon/ZH zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zudem kann jeder Aktionär die Zustellung der erwähnten Unterlagen verlangen.

### Zutrittskarten

**Namenaktionäre**, die am 26. April 1993 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen an die unserem Aktienregister gemeldete Adresse persönlich zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte bei. In der Zeit vom 26. April 1993 bis und mit 26. Mai 1993 finden keine Aktienübertragungen statt.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutritts- und Anmeldekarten bis spätestens 24. Mai 1993 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank entweder bei der Gesellschaft in Pfäffikon/ZH selbst beziehen oder bei einer der nachstehenden Banken:

- Rahn & Bodmer Banquiers, Zürich
- Appenzell-Ausserrodische Kantonalbank, Herisau

Dabei müssen nicht bei Banken deponierte Inhaberaktien bis zum Tag nach der Generalversammlung bei der Ausgabestelle in Pfäffikon/ZH hinterlegt werden. Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Für die **Vollmachtserteilung** ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet dem Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon/ZH (Aktienregister) einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Dr. oec. Alfred Bachmann, Lärchenstrasse 17, 8400 Winterthur.

**Depotvertreter** im Sinne von Art. 689 d rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 25. Mai 1993, 17:00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Herisau/AR und Pfäffikon/ZH,  
den 19. April 1993

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Henry C.M. Bodmer

**HUBER+SUHNER AG, Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**  
Herisau/AR und Pfäffikon/ZH

## Lonrho Finance Public Limited Company Londres, Grande-Bretagne

**Emprunt 6 1/4% 1985-1995 de CHF 100 000 000.-**  
(Numéro de valeur 365 454)

Nous informons les obligataires que la totalité de la tranche d'amortissement au 18 avril 1993, fixée à CHF 4 000 000.- nominal, a pu être rachetée selon le chiffre 3 des conditions de l'emprunt.

Le montant encore en circulation après le 18 avril 1993 s'élève donc à CHF 32 630 000.- nominal.

Genève, avril 1993

Le mandataire:  
Kredietbank (Suisse) SA

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA** ☩

**Dividendenzahlung**

Die Zahlung der Dividenden auf den Aktien der Schweizerischen Nationalbank erfolgt in der Form von Dividendscheinen, die den Aktionären direkt zugestellt werden und ab 19. April 1993 bei den Sitzen und sämtlichen Zweiganstalten sowie Agenturen der Bank einlösbar sind. Aktionären, die als Dividendenadresse eine Bank oder ihr Postcheckkonto angegeben haben, wird die Dividende entsprechend gutgeschrieben. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 15.-, abzüglich Verrechnungssteuer.

Zürich, Mitte April 1993

Das Direktorium

Verzeichnis der Nationalbankstellen:

Sitze: Bern und Zürich.

Zweiganstalten: Aarau, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen.

Agenturen:

- |   |   |
|---|---|
| Altdorf (Urner Kantonalbank)                      | Liestal (Basellandschaftliche Kantonalbank) |
| Appenzell (Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank) | Sarnen (Obwaldner Kantonalbank)             |
| Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino) | Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank)    |
| Biel (Berner Kantonalbank)                        | Schwyz (Kantonalbank Schwyz)                |
| Chur (Graubündner Kantonalbank)                   | Sitten (Walliser Kantonalbank)              |
| Delémont (Banque cantonale du Jura)               | Solothurn (Solothurner Kantonalbank)        |
| Freiburg (Freiburger Staatsbank)                  | Stans (Nidwaldner Kantonalbank)             |
| Glarus (Glarner Kantonalbank)                     | Thun (Berner Kantonalbank)                  |
| Herisau (Appenzell-Ausserrodische Kantonalbank)   | Weinfelden (Thurgauer Kantonalbank)         |
|   | Winterthur (Zürcher Kantonalbank)           |
|   | Zug (Zuger Kantonalbank)                    |

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA** ☩

**Païement du dividende**

La Banque nationale suisse paiera le dividende sur ses actions sous forme de bons de dividende qui seront adressés directement aux actionnaires et pourront être présentés à l'encaissement à partir du 19 avril 1993, à tous les sièges, succursales et agences de la Banque. Aux actionnaires ayant indiqué une banque ou un compte de chèques postaux comme domicile de dividende, le païement sera effectué par bonification. Par action, le dividende est de fr. 15.-, sous déduction de l'impôt anticipé.

Zürich, mi-avril 1993

La Direction générale

Liste des comptoirs de la Banque:

Sièges: Berne et Zurich.

Succursales: Aarau, Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel et Saint-Gall.

Agences:

- |   |   |
|---|---|
| Altdorf (Banque cantonale d'Uri)                            | Liestal (Banque cantonale de Bâle-Campagne)   |
| Appenzell (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Intérieures) | Sarnen (Banque cantonale d'Obwald)            |
| Bellinzona (Banque d'Etat du canton du Tessin)              | Schaffhouse (Banque cantonale de Schaffhouse) |
| Bienne (Banque cantonale bernoise)                          | Schwyz (Banque cantonale de Schwyz)           |
| Coire (Banque cantonale des Grisons)                        | Sion (Banque cantonale du Valais)             |
| Delémont (Banque cantonale du Jura)                         | Soleure (Banque cantonale de Soleure)         |
| Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg)                     | Stans (Banque cantonale de Nidwald)           |
| Glaris (Banque cantonale de Glaris)                         | Thoune (Banque cantonale bernoise)            |
| Hérisau (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures)   | Weinfelden (Banque cantonale de Thurgovie)    |
|   | Winterthur (Banque cantonale de Zurich)       |
|   | Zoug (Banque cantonale de Zoug)               |

**AUTO AG**  **ROTHENBURG**  
WIR BRINGEN SIE VORWÄRTS.

**Einladung zur**

**75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Auto AG Rothenburg**

vom Donnerstag, 13. Mai 1993, 18.00 Uhr in der Chärmshalle, Rothenburg

**Traktanden**

- Bericht des Verwaltungsrates zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1992.
- Genehmigung des 75. Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
  - Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
  - Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Bilanzgewinn 1992 wie folgt zu verwenden:
 

Reingewinn 1992	Fr. 138 426.50
Vortrag aus dem Vorjahr	Fr. 15 426.50
Zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 153 433.53

 - Dividendenausschüttung von:
    - 5% ordentliche Dividende Fr. 60 000.-
    - 2% Jubiläumsdividende Fr. 24 000.-
    - Zuweisung an die gesetzlichen Reserven Fr. 20 000.-
    - Zuweisung an die freien Reserven Fr. 20 000.-
    - Jubiläumseinlage in die Personalvorsorgestiftung Fr. 10 000.-
    - Vortrag auf die neue Rechnung Fr. 19 433.53
 Total Fr. 153 433.53
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
  - Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, sämtlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates Décharge zu erteilen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 22. April 1993 für die Aktionäre zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft in Rothenburg-Wahligen, Stationsstrasse 89, auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Wir bitten Sie, die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zum 10. Mai 1993 bei der gleichen Stelle gegen Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, anzufordern. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Linienbus hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzulegen.

Gleichzeitig machen wir die Aktionäre nochmals darauf aufmerksam, dass die alten Aktien ebenfalls bei der Verwaltung gegen neue Titel mit neuem Couponbogen umgetauscht werden können.

Rothenburg, 19. April 1993

Der Verwaltungsrat

**RDC Ravitaillement Diesel Chantier SA Genève**

Convocation à tous les actionnaires de la société à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu le mardi 11 mai 1993, à 18h., dans les bureaux de Iso & Cie, passage de l'Intendant 3, à Carouge GE.

**Inserez dans la FOSC!**

**Securial SA**

Convocation des actionnaires à

**l'assemblée générale**

le 27 mai 1993, 15 h., dans les locaux de Diversal SA, 1077 Servion.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Discussion et approbation de ces rapports et comptes. Décharge.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Au nom du conseil d'administration: P. Carpaneto

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 100 682/07 der Ersparisanstalt Oberuzwil wird vermisst. Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Heftes dieses nicht innert 3 Monaten der Ersparisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Oberuzwil, 14. April 1993

Das Depositenheft Nr. 43-42 665/02 ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 3233.15, Wert: 31. Dezember 1992, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 1. April 1993 Migrosbank

**Annulation**

Le carnet d'épargne numéro 42/145.141.10 de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 du CO et disposera des avoirs, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura. Delémont, 13 avril 1993 Banque Cantonale du Jura

Le livret d'épargne no 48.323.00 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary. Courtelary, le 14 avril 1993 Caisse d'épargne du district de Courtelary

**Rivoli-COUVERTS**



ab Lager, frei Haus  
4411 Seltisberg BL 061-911 95 93

**Vente aux enchères publiques**

Par décision de l'administration des créanciers de la faillite de l'entreprise Max Dubuis SA, il sera vendu par le soussigné, le mardi 27 avril 1993, dès 10 h., Bois de Bay, Satigny (suivre les flèches):

- Camionnettes de marque Toyota, Honda, Peugeot, Fiat, Ducato, Fourgons Honda, Toyota, Breaks Peugeot 305, Remorques, roulettes.
- Important matériel de chantier: grues Ritches-Weitz, Matériel de bétonnage: malaxeur, compresseur, installation bétonmatik; machines diverses, outillage, bennes, silos à béton, containers. Matériel électrique: cabines électriques, téléphones, câbles. Matériel de ferrailage et de coffrage. Echafaudage.
- Matériel et mobilier de bureau; photocopieuse, machines à écrire et à calculer, coffre-fort, fournitures.

Exposition: sur place, le mardi 27 avril 1993, de 8 h. 30 à 9 h. 45.

Chargé de la vente: Maître Christian Rosset, Huissier Judiciaire, rue du Rhône 29, 1204 Genève, téléphone 022 310 96 33, fax 022 310 28 54.



**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

**Geschäftsliegenschaften**

**Im Zentrum von Buchs SG**  
(10.000 EW) in ehem. Fabrikliegenschaft  
günstig zu vermieten:

**Räume für Gewerbe,  
Industrie,  
Lager oder Verkauf**

Infrastruktur, Büros etc. vorhanden.  
Verlangen Sie Detailunterlagen bei:  
**TEPPICHFABRIK BUCHS AG**  
9470 Buchs Tel. 081-756 19 04

# De Beers Centenary AG

(Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts)  
(«die Gesellschaft»)

## Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft

am Dienstag, dem 11. Mai 1993, um 12.15 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern.

### Traktanden und Anträge:

1. Vorlage und Abnahme des Berichts der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1992.
2. Vorlage und Abnahme des Jahresberichts sowie der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1992.

Antrag (Beschluss Nr. 1):  
Der Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1992 wird zusammen mit der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung per 31. Dezember 1992 genehmigt und abgenommen.

3. Genehmigung der Verwendung des Bilanzgewinns und Festsetzung der Dividende.

Antrag (Beschluss Nr. 2):  
Folgende Verwendung des Bilanzgewinns wird genehmigt:

	SFr.(000 000)
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	97
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	2
Dividende	29
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	66
	97

Die Dividende beträgt SFr. 7.- pro Aktie und wird den am Freitag, dem 26. März 1993, eingetragenen Aktionären ausgereicht (einschliesslich Centenary Depository AG, Luzern, zur Ausschüttung von SFr. 0,07 pro Centenary Depot-Teilzertifikat an die Inhaber von Teilzertifikaten). Die Dividende ist zahlbar ab 26. Mai 1993.

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1992.

Antrag (Beschluss Nr. 3):  
Die Generalversammlung erteilt den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft Entlastung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1992.

5. Wahl zusätzlicher Mitglieder des Verwaltungsrates und Wiederwahl der turnusmässig ausgeschiedenen Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Statuten und den entsprechenden Reglementen.

Antrag (Beschluss Nr. 4):  
Als Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft werden die Herren J.-P. Pudney und B. Marole gewählt und die Herren J.A. Barbour, T.W.H. Capon, R.M. Crawford sowie G.M. Ralfe wiedergewählt. Ihre Amtszeit beträgt vier Jahre und läuft mit Datum der ordentlichen Generalversammlung 1997 aus.

6. Wiederwahl und Wahl der Firma Deloitte Pim Goldby GmbH als Revisionsstelle der Gesellschaft und Konzernprüfer.

Antrag (Beschluss Nr. 5):  
Die Firma Deloitte Pim Goldby GmbH wird hiermit als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer für die Dauer von einem Jahr, d. h. bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung 1994, wiedergewählt bzw. gewählt.

7. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Erhöhung des Aktienkapitals um einen Gesamtbetrag von höchstens SFr. 79 589 000.-

Antrag (Beschluss Nr. 6):  
Art. 5 der bisherigen Statuten wird durch die folgenden Alineas 5 und 6 ergänzt:

5. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 11. Mai 1995 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 397 945 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je SFr. 200.- im Maximalbetrag von SFr. 79 589 000.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 6 der Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

6. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuwenden, wenn solche neuen Aktien von der Gesellschaft ausgegeben werden für den Erwerb von Unternehmen, Investitionen oder anderen Aktiven durch die Gesellschaft oder durch eine ihrer Konzerngesellschaften.

8. Änderung weiterer Bestimmungen der Statuten der Gesellschaft:

Antrag (Beschluss Nr. 7):  
Die Statuten der Gesellschaft werden wie folgt geändert:

### Artikel 8: Bezugsrecht

<sup>1</sup> Vorbehaltlich von Artikel 5 ist im Falle einer Erhöhung des Aktienkapitals jeder Aktionär berechtigt, den Teil der neu ausgegebenen Titel zu zeichnen, welcher der Anzahl seiner bereits gehaltenen Aktien entspricht.

<sup>2</sup> Aus wichtigen Gründen können die Aktionäre gemäss Artikel 14 Absatz 4 beschliessen, auf die Ausübung ihres Bezugsrechtes zu verzichten.

### Artikel 10

Die Geschäftsorgane sind:

- A. ....
- B. ....
- C. Die Revisionsstelle.

### Artikel 11: Ort und Zeitpunkt der Generalversammlung

<sup>1</sup> Die ordentliche Generalversammlung findet jährlich statt, und zwar spätestens sechs Monate nach Schluss des Geschäftsjahres. Sie wird vom Verwaltungsrat, nötigenfalls von der Revisionsstelle einberufen.

<sup>2</sup> Ausserordentliche Generalversammlungen können vom Verwaltungsrat, den Liquidatoren, der Revisionsstelle oder einer Generalversammlung einberufen werden, so oft es die Interessen der Gesellschaft erfordern.

<sup>3</sup> Einhundert Aktionäre oder Aktionäre, welche zusammen mindestens fünf Prozent des Aktienkapitals repräsentieren, können vom Verwaltungsrat der Gesellschaft unter Angabe des Zweckes der Generalversammlung, der Verhandlungsgegenstände und der Anträge schriftlich verlangen, dass eine ausserordentliche Generalversammlung einberufen wird. In diesem Fall hat der Verwaltungsrat die Generalversammlung innerhalb von 4 Wochen einzuberufen.

### Artikel 12: Einberufung und Traktandierung

<sup>1</sup> Die Einladungen an die Generalversammlungen erfolgen mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Die Einladung zur Generalversammlung muss die verschiedenen Traktanden und Anträge enthalten, sowie die Art und Weise, wie sich die Aktionäre zu legitimieren haben.

### Artikel 14: Beschlussfassung

<sup>1</sup> ....

<sup>2</sup> ....

<sup>3</sup> ....

<sup>4</sup> Über die folgenden Gegenstände kann eine Generalversammlung nur dann beschliessen, wenn in ihr mindestens ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten ist:

- a) Änderung des Geschäftszweckes;
- b) Einführung von Stimmrechtsaktien;
- c) Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien;
- d) eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung;
- e) Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen;
- f) Einschränkung oder Auflösung des Bezugsrechtes;
- g) Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;

- h) Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation;
- i) Abänderung der Firma;
- j) Fusion mit einer anderen Gesellschaft.

<sup>2</sup> Bezüglich der vorgenannten Gegenstände muss der Beschluss der Generalversammlung mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich vereinigen, um gültig zu sein.

### Artikel 16: Protokoll

<sup>1</sup> Das Protokoll der Generalversammlung hält folgendes fest:

- a) Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der Aktien, die von den Aktionären, von den Organen, von unabhängigen Stimmrechtsvertretern und von Depotvertretern vertreten werden;
- b) die Beschlüsse und die Wahlergebnisse;
- c) die Begehren um Auskunft (Artikel 697 OR) und die darauf erteilten Antworten;
- d) die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen.

### Artikel 17: Kompetenzen

Die Generalversammlung hat folgende ausschliessliche Kompetenzen:

- a) ....
- b) Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung;
- c) Genehmigung der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
- d) Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat;
- e) ....
- f) Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers;
- g) ....

### Artikel 18: Zusammensetzung, Dauer des Amtes

<sup>1</sup> Der Verwaltungsrat setzt sich aus vier oder mehr Mitgliedern zusammen, die Aktionäre sein müssen.

### (Artikel 19: wird ersatzlos gestrichen)

### Artikel 20: Sitzungen, Beschlussfassung

<sup>1</sup> ....

<sup>2</sup> ....

<sup>3</sup> ....

<sup>4</sup> Über Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates wird ein Protokoll geführt. Der Verwaltungsrat bezeichnet einen Sekretär, welcher weder Verwaltungsrat noch Aktionär zu sein braucht. Das Protokoll ist vom Präsidenten und Sekretär zu unterzeichnen.

### Artikel 21: Befugnisse, Delegation der Geschäftsleitung, Vertretung

<sup>1</sup> ....

<sup>2</sup> Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

- a) Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
- b) Festlegung der Organisation;
- c) Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, soweit dies für die Leitung der Gesellschaft notwendig ist;
- d) Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
- e) Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
- f) Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
- g) Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung;
- h) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals, soweit diese in der Kompetenz des Verwaltungsrates liegt (Artikel 651 Abs. 4 OR) sowie über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daran anschliessende Statutenänderungen (Artikel 652g OR).

<sup>3</sup> Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung und die Vertretung der Gesellschaft gegenüber Dritten im Rahmen des Gesetzes und eines von ihm erlassenen Organisationsreglementes ganz oder teilweise, an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder einen oder mehrere Dritte (Zeichnungsberechtigte, Prokuristen, Handlungsbevollmächtigte), die nicht Aktionäre zu sein brauchen, übertragen. Er bestimmt die Person oder Personen, die zur Vertretung der Gesellschaft ermächtigt sind und legt die Art ihrer Zeichnung fest. Wenigstens ein in der Schweiz wohnhaftes Mitglied des Verwaltungsrates muss zur Vertretung der Gesellschaft befugt sein.

<sup>4</sup> Jedes Mitglied des Verwaltungsrates erhält für seine Leistungen eine angemessene Entschädigung, welche vom Verwaltungsrat unter Berücksichtigung der Beanpruchung und Verantwortlichkeit festgelegt wird.

### C) Revisionsstelle

### Artikel 23: Wahl, Aufgabe

<sup>1</sup> Die ordentliche Generalversammlung wählt die Revisionsstelle und den Konzernprüfer. Die Revisionsstelle und der Konzernprüfer sind jeweils für die Zeit bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung zu wählen.

<sup>2</sup> Die Aufgaben der Revisoren richten sich nach den Bestimmungen der Artikel 728 ff. OR.

### V. Geschäftsjahr, Geschäftsbericht, Verwendung des Bilanzgewinnes

#### Artikel 25: Geschäftsbericht

<sup>1</sup> Auf den Schluss des Geschäftsjahres ist der Geschäftsbericht, bestehend aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht und der Konzernrechnung, unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften zu erstellen (Artikel 662 ff. OR).

<sup>2</sup> Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers den Aktionären am Gesellschaftssitz zur Einsicht anzulegen. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Die Namenaktionäre werden hierüber in der schriftlichen Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unterrichtet.

#### Artikel 26: Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Bilanzgewinn wird folgendermassen verwendet:

1. Fünf Prozent werden dem gesetzlichen Reservefonds zugewiesen bis dieser zwanzig Prozent des Aktienkapitals beträgt.
2. Über die Verwendung eines Jahresgewinnsaldos und eines allfälligen Gewinnvortrages früherer Geschäftsjahre beschliesst die Generalversammlung im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Sie kann eine Dividende sowie über die Schaffung und Auflösung von Spezialreserven beschliessen.

### VI. Bekanntmachungen

#### Artikel 27

<sup>1</sup> Alle Mitteilungen und gesetzlichen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Überdies erfolgen Mitteilungen und gesetzliche Bekanntmachungen an Namenaktionäre durch einfachen Brief an die letzten im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

<sup>2</sup> ....

<sup>3</sup> ....

<sup>4</sup> ....

Der Jahresbericht (einschliesslich des Antrags des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinns und die Festsetzung der Dividende), die Jahresrechnung der Gesellschaft und die Konzernrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und der Konzernprüfer wie auch die gemäss Punkt 8 der Traktandendie beantragten Änderungen der Statuten der Gesellschaft liegen den Aktionären ab dem 19. April 1993 am Hauptsitz der Gesellschaft (Langensandstrasse 27, CH-6000 Luzern 14, Schweiz) zur Einsicht auf.

Im Aktienregister der Gesellschaft eingetragene Aktionäre sind berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen. Anträge zu stellen und abzustimmen. Ein Vertreter braucht nicht Aktionär der Gesellschaft zu sein. Vollmachtsformulare können bei Bedarf am Hauptsitz der Gesellschaft bezogen werden. Aktionäre können an der Generalversammlung zum Nachweis ihrer Berechtigung verpflichtet werden, ihre Aktienzertifikate vorzulegen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden gebeten, der Gesellschaft bis spätestens Freitag, den 7. Mai 1993, 12.15 Uhr, Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien mitzuteilen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Die Inhaber der von der Centenary Depository AG ausgegebenen Centenary Depot-Teilzertifikate sind gemäss den Bedingungen dieser Zertifikate berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen und sich zu äussern (aber nicht zu stimmen).

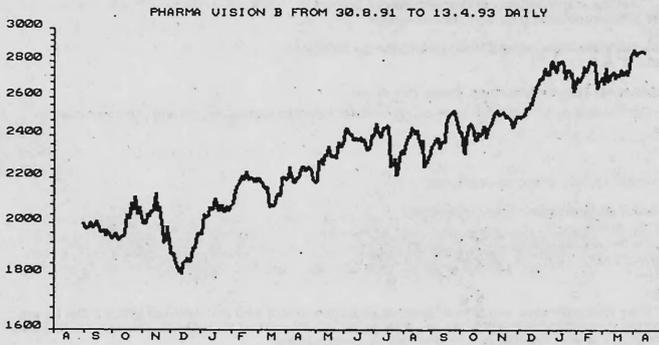
Luzern, 19. April 1993  
De Beers Centenary AG  
Der Verwaltungsrat

Kotierungsinsert

Pharma Vision 2000 AG



Einführung der Pharma Vision Inhaberaktie an der Hauptbörse von Zürich



Source: Datastream

Einführung von 424 760 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, Valoren-Nummer 218.722, der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, an der Hauptbörse von Zürich, bewilligt auf den 20. April 1993

Angaben zur Inhaberaktie

	1989	1990	1991	1992
Dividende je Aktie (in Fr.)	COTO	50.-	60.-	-
Innerer Wert je Aktie per 31. 12. (in Fr.)	1914.-	1571.-	1983.-	2752.-

Die Dividendenauszahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, durch folgende Banken:

Glarner Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz
Aargauische Kantonalbank	Lombard Odier & Cie.
Banca del Gottardo	Maerki, Baumänn & Co. AG
Banque Cantonale Vaudoise	Neue Aargauer Bank
Banque de l'Etat de Fribourg	Schweizerische Volksbank
Basler Kantonalbank	Société Générale Alsacienne de Banque
Berner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	St. Gallische Kantonalbank
Coutts & Co. AG	Thurgauer Kantonalbank
Darier, Hentsch & Cie.	Zuger Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank

Kotierung:

Die Kotierung der Inhaberaktie an der Hauptbörse von Zürich wurde auf den 20. April 1993 bewilligt.

Die Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, werden seit 18. November 1988 an der Zürcher und Genfer Nebenbörse und in Basel an der Hauptbörse gehandelt.

Angaben über die Pharma Vision 2000 AG

Die Pharma Vision 2000 AG, Glarus, wurde am 16. November 1988 in Glarus gegründet und gleichentags ins Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Glarus. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und den Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (an der Börse kotierte und nicht kotierte) der Pharma-Industrie und verwandter Branchen.

Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, Bern

Gesamtzahlen aus der geprüften Bilanz per 31. 12. 1992	Fr.
Umlaufvermögen	1 216 941
Anlagevermögen	1 185 995 985
Kurzfristige Verbindlichkeiten	367 365 495
Langfristige Verbindlichkeiten	160 410 000
Grundkapital	259 000 000
Reserven und andere eigene Mittel	400 437 431

Gesamtzahlen aus der geprüften Erfolgsrechnung vom 1. 1. 1992 bis zum 31. 12. 1992	Fr.
Umsatz	-
Betriebsaufwand	121 504 287
Gewinn vor Abzug der Steuern	56 127 733
Nettogewinn	50 963 284

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, den 17. April 1993

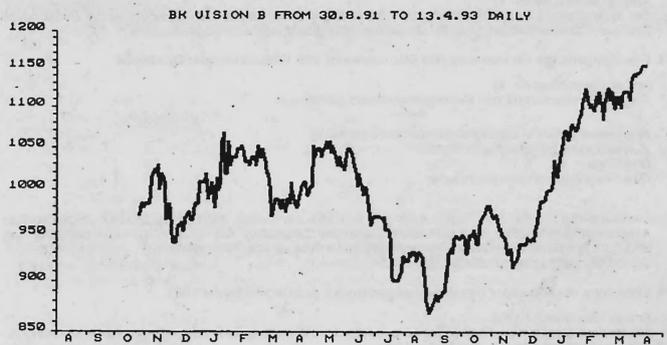
**BZ BANK ZÜRICH**  
Aktiengesellschaft

Kotierungsinsert



BK VISION AG

Einführung der BK Vision Inhaberaktie an den Hauptbörsen von Zürich und Basel



Source: Datastream

Einführung von 800 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, Valoren-Nummer 152.576, der BK Vision AG, Freienbach SZ, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel, bewilligt auf den 20. April 1993

Angaben zur Inhaberaktie

	1991	1992
Dividende je Aktie (in Fr.)	-	-
Innerer Wert je Aktie per 31. 12. (in Fr.)	1015.-	1009.-

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, Basler Kantonalbank, Basel, und Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

Kotierung:

Die Kotierung der Inhaberaktie an den Hauptbörsen von Zürich und Basel wurde auf den 20. April 1993 bewilligt.

Die Inhaberaktien der BK Vision AG, Freienbach SZ, werden seit 1. Januar 1992 an den Nebenbörsen von Zürich, Basel und Genf gehandelt.

Angaben über die BK Vision AG

Die BK Vision AG wurde am 25. Oktober 1991 in Freienbach SZ gegründet und gleichentags ins Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Freienbach SZ. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und den Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen an Banken und anderen im Bereich Finanzdienstleistungen tätigen Unternehmen.

Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, Bern

Gesamtzahlen aus der geprüften Bilanz per 31. 12. 1992	Fr.
Umlaufvermögen	33 237 891
Anlagevermögen	1 153 572 538
Kurzfristige Verbindlichkeiten	192 392 804
Langfristige Verbindlichkeiten	42 755 000
Grundkapital	500 000 000
Reserven und andere eigene Mittel	451 662 625

Gesamtzahlen aus der geprüften Erfolgsrechnung vom 25. 10. 1991 bis zum 31. 12. 1992	Fr.
Umsatz	-
Betriebsaufwand	6 478 972
Gewinn vor Abzug der Steuern	5 912 913
Nettogewinn	1 662 625

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, den 17. April 1993

**BZ BANK ZÜRICH**  
Aktiengesellschaft

**Kotierungsinserat**

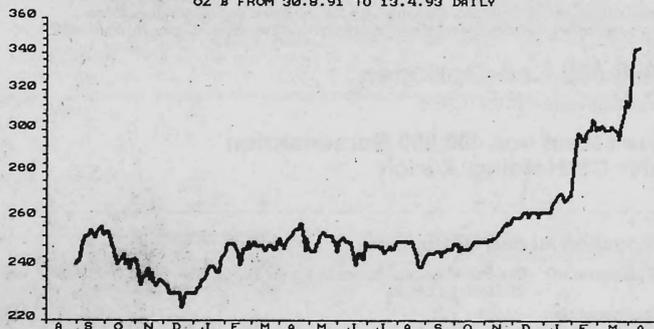
**OZ**

OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft



**Einführung der OZ Inhaberaktie an den Hauptbörsen von Zürich und Basel**

OZ B FROM 30.8.91 TO 13.4.93 DAILY



Source: Datastream

**Einführung von 600 000 Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert, Valoren-Nummer 216.657, der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, Zürich, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel, bewilligt auf den 20. April 1993**

**Angaben zur Inhaberaktie**

	1988	1989	1990	1991	1992	1. Q. 93
Dividende je Aktie (in Fr.)	3.-	3.-	4.-	12.-	-	-
Gewinn je Aktie (in Fr.)	7.05	8.45	8.80	22.10	29.30	26.30

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, die Zürcher Kantonalbank, Zürich, und die Basler Kantonalbank, Basel.

**Kotierung:**

Die Kotierung der Inhaberaktie an den Hauptbörsen von Zürich und Basel wurde auf den 20. April 1993 bewilligt.

Die Inhaberaktien der OZ werden seit 26. August 1991 an der Zürcher, Nebenbörse und in Basel an der Vorbörse gehandelt.

**Angaben über die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft**

Die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft wurde am 17. März 1988 in Zürich gegründet und gleichentags ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Die Gesellschaft bezweckt die Ausgabe von Optionen und Terminkontrakten zum Kauf oder Verkauf von Indizes und anderen Finanzinstrumenten.

Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, unter Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder.

Die Geschäftstätigkeit der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft ist auf die Emission, den Handel und das Brokerage im Schweizer Optionenmarkt konzentriert.

Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, Bern.

**Gesamtzahlen aus der geprüften Bilanz per 31. 12. 1992**

	Fr.
Umlaufvermögen	134 125 220
Anlagevermögen	0
Kurzfristige Verbindlichkeiten	5 304 092
Langfristige Verbindlichkeiten	30 000 000
Grundkapital	60 000 000
Reserven und andere eigene Mittel	38 821 128

**Gesamtzahlen aus der geprüften Erfolgsrechnung vom 1. 1. 1992 bis zum 31. 12. 1992**

	Fr.
Umsatz (Nettokommissionen)	4 467 176
Wertschriftenertrag	23 939 421
Betriebsaufwand	2 954 804
Gewinn vor Abzug der Steuern	21 506 732
Nettogewinn	17 594 336

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, den 17. April 1993

**BZ BANK ZÜRICH Aktiengesellschaft**

**Kotierungsinserat**

**BZ BANK ZÜRICH**  
AKTIENGESELLSCHAFT

**BZ OPTIONEN auf Pharma Vision Inhaber**

und

**OZ PUT-OPTIONEN auf Ciba Namen**

Einführung der BZ Stillhalter-Optionen auf Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, und der OZ Put-Optionen auf Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 20. April 1993.

<b>200 000 Call-Optionen PHAO zum Kauf von 100 000 Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus</b>	<b>500 000 Call-Optionen PHAB zum Kauf von 100 000 Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus</b>	<b>200 000 Put-Optionen CIGZ zum Verkauf von 500 000 Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel</b>
--	--	---

**Angaben zu den Optionen:**

Telekursymbol	PHAO	PHAB	CIGZ
Valorennummer	130.949	130.945	216.634
Anzahl Basiswerte	100 000	100 000	500 000
Bezugsverhältnis	1/2	1/5	5/2
Optionspreis	2 400.-	940.-	629.-
Optionsfrist	4.2.92 - 24.11.93	23.9.91 - 20.9.95	20.2.92 - 20.7.94

**Ausübung des Optionsrechts:**

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel. Die CIGZ-Optionsrechte können nur von Personen ausgeübt werden, welche im Aktienbuch der Ciba-Geigy AG, Basel, mit oder ohne Stimmrecht eingetragen sind. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Inhaberaktien (bzw. Namenaktien bei CIGZ) verbundene Stempelsteuer und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

**Absicherung:**

Im Fall von PHAO und PHAB ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft zur Absicherung eine entsprechende Anzahl Inhaberaktien verpfändet. Im Fall von CIGZ sind die Verpflichtungen aus den Optionen durch Bareinlagen, durch Verpfändung von an der Zürcher Börse kotierten Wertschriften oder durch Garantien beziehungsweise Zahlungsverpflichtungen von Schweizer Kantonalbanken oder Schweizer Grossbanken jederzeit sichergestellt.

**Kotierung:**

Die Kotierung der Optionen an den Hauptbörsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft bei der Schweizerischen Zulassungsstelle beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden. Die Optionen wurden bis anhin an der Nebenbörse von Zürich und an der Vorbörse von Basel gehandelt.

**Angaben über die Basiswerte der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, und der Ciba-Geigy AG, Basel:**

Die Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, und die Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, sind an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über die Gesellschaften werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht der Gesellschaften kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eingesehen werden.

**Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft und die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft:**

Firma und Sitz: Die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft wurde am 15. Mai 1985 gegründet und am 30. Mai 1985 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Tätigkeit: Gesellschaftszweck ist der Betrieb einer Bank mit Schwergewicht im Wertschriftenhandel, in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung. Die Geschäftstätigkeit der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft ist auf die Anlageberatung und den Handel im Bereich Schweizer Aktien konzentriert.

Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, Bern

**Gesamtzahlen aus der geprüften Bilanz per 31. 12. 1992:**

	Fr.
Umlaufvermögen	607 244 351
Anlagevermögen	1
Kurzfristige Verbindlichkeiten	407 124 510
Langfristige Verbindlichkeiten	0
Grundkapital	20 000 000
Reserven und andere eigene Mittel	180 119 842

**Gesamtzahlen aus der geprüften Erfolgsrechnung vom 1. 1. 1992 bis zum 31. 12. 1992:**

	Fr.
Umsatz (Nettokommissionen)	82 085 547
Betriebsaufwand	8 738 039
Gewinn vor Abzug der Steuern	83 465 965
Nettogewinn	59 465 965

**Dividenden der letzten fünf Jahre:**

	Fr.
1988	4 000 000
1989	5 000 000
1990	-
1991	5 000 000
1992	-

Für Angaben über die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, Zürich, verweisen wir auf das am 17. April 1993 im Zusammenhang mit der Einführung der Inhaberaktien der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, Zürich, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlichte Kotierungsinserat.

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung der vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospekte in deutscher Sprache. Diese können bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, den 17. April 1993

**BZ BANK ZÜRICH Aktiengesellschaft**

Kotierungsinsurat

**BZ BANK ZÜRICH**  
 AKTIENGESELLSCHAFT

## BZ OPTIONEN AUF PHARMA VISION INHABER

Einführung der BZ Stillhalter-Optionen auf Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 20. April 1993.

### 300 000 Call-Optionen

Valoren-Nummer 066.866 (PHAX)

### zum Kauf von 60 000 Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus

#### Angaben zu den Optionen

**Optionsrecht:** Fünf Optionsscheine berechtigen zum Bezug von einer Inhaberaktie der Pharma Vision 2000 AG, Glarus.

**Optionspreis:** Fr. 3100.-

**Optionsfrist:** 15. April 1993 bis 20. Juli 1994.

#### Ausübung des Optionsrechts:

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Inhaberaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

#### Absicherung:

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eine entsprechende Anzahl Inhaberaktien verpfändet.

#### Bekanntmachungen:

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

#### Kotierung:

Die Kotierung der Optionen an den Börsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft bei der Schweizerischen Zulassungsstelle beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

#### Angaben über die Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus

Die Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, sind an den Börsen Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über die Pharma Vision 2000 AG, Glarus, werden gemäss den an der Zürcher Börse geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

Kursentwicklung der Inhaberaktie der Pharma Vision seit 30. August 1991



Source: Datastream

#### Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Für Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft verweisen wir auf das am 17. April 1993 im Zusammenhang mit der Einführung von BZ Optionen auf Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlichte Kotierungsinsurat in Verbindung mit dem entsprechenden Kotierungsprospekt.

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsurat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinsurat aufgeführten Optionen sind von der **BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, den 17. April 1993

**BZ BANK ZÜRICH**  
 Aktiengesellschaft

Kotierungsinsurat

**BZ BANK ZÜRICH**  
 AKTIENGESELLSCHAFT

## BZ OPTIONEN AUF CS HOLDING NAMEN

Einführung der BZ Stillhalter-Optionen auf Namenaktien der CS Holding, Zürich, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 20. April 1993.

### 400 000 Call-Optionen

Valoren-Nummer 066.867 (CSHP)

### zum Kauf von 400 000 Namenaktien der CS Holding, Zürich

#### Angaben zu den Optionen

**Optionsrecht:** Ein Optionsschein berechtigt zum Bezug von einer Namenaktie der CS Holding, Zürich.

**Optionspreis:** Fr. 460.-

**Optionsfrist:** 2. Juni 1993 bis 21. September 1994.

#### Ausübung des Optionsrechts:

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

#### Absicherung:

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eine entsprechende Anzahl Namenaktien verpfändet.

#### Bekanntmachungen:

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

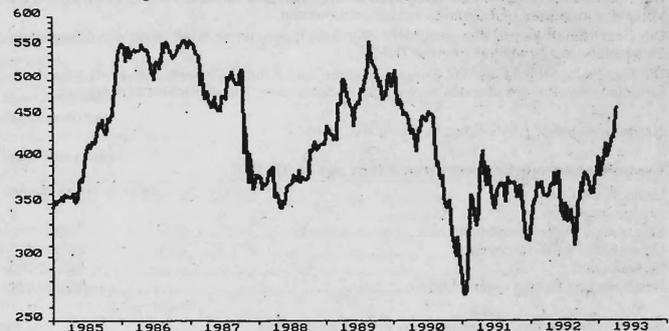
#### Kotierung:

Die Kotierung der Optionen an den Börsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft bei der Schweizerischen Zulassungsstelle beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

#### Angaben über die Namenaktien der CS Holding, Zürich

Die Namenaktien der CS Holding, Zürich, sind an den Börsen Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über die CS Holding, Zürich, werden gemäss den an der Zürcher Börse geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

Kursentwicklung der Namenaktie der CS Holding seit 1. Januar 1985



Source: Datastream

#### Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Für Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft verweisen wir auf das am 17. April 1993 im Zusammenhang mit der Einführung von BZ Optionen auf Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG, Glarus, an den Hauptbörsen von Zürich und Basel in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlichte Kotierungsinsurat in Verbindung mit dem entsprechenden Kotierungsprospekt.

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsurat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinsurat aufgeführten Optionen sind von der **BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, den 17. April 1993

**BZ BANK ZÜRICH**  
 Aktiengesellschaft